

МІСТ ПОЄДНУЄ

www.meest-online.com

тижневик

МІСТ

№43

(№848)

WEEKLY

Delivered
to the Post Office
on October 23, 2014



На саміті Азія—Європа
вкотре намагалися
припинити кровопролиття

Порошенко vs Путін

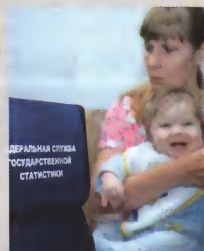
Читайте с. 13



Крок до миру

Донбас на три роки
отримав особливий
статус

с. 6



Злочинні дії

Окупанти розпочали
в Криму перепис
населення

с. 8



До Ради потрапляють вісім політсил

У рейтингу електоральних
симпатій лідує «Блок
Петра Порошенка»

с. 11

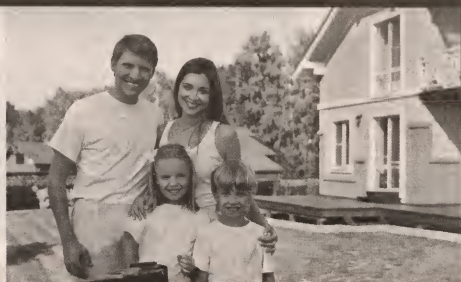
BAK AĖTE HOLMIČIAI IR PĖKIJAMŲ BŪVIMŲ TINKAMŲYBĖS TĖRTOJIMŲTE. OLJA (SERTIFIK. 2002, KANADA) (4/9/2002-2002)

Зацікавлені в покупці власного будинку?

Подавайте
заяву на
іпотечний
кредит і
отримайте

знижку
\$500

від вартості
оформлення
заяви!*



Apply for a **SAVE**
mortgage
and **\$500**

We'll waive the mortgage application fee
when you apply in person or online.*
• Visit a UFCU Branch and apply in person
• Apply online at www.rufcu.org

Примітка: Знижка \$500 поширюється тільки на перші поргати і рефінансування; знижка поширюється тільки на заявки, які затверджені і буде застосована після завершення процесу покупки. Будинки має бути в межах 100 миль від УОПС фін. Віддайте ufcu.mortgagewebcenter.com для поточних процентних ставок і заповнення аплікації онлайн. УОПС має право змінити або скасувати цю пропозицію в будь-який час без попередження. Зверніться до нас для більш детальної інформації по телефону 877-968-7828.

Terms & Conditions: *\$500 Mortgage Application Fee discount is valid at all Ukrainian FCU branch locations and applies only to first mortgage purchases and refinances. Discount will be applied at the time of closing; only approved and closed mortgages qualify for the \$500 application fee discount. Property must be within 100 miles of the nearest Ukrainian FCU branch. Ukrainian FCU reserves the right to terminate this offer at any time without any further notice. Membership subject to eligibility. For current rates and to apply online please visit ufcu.mortgagewebcenter.com, Ukrainian FCU NMLS ID: 462478.

UKRAINIAN
FEDERAL CREDIT UNION



УКРАЇНЬСКА
ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Federally insured by NCUA
EQUAL HOUSING LENDER

www.rufcu.org
877-968-7828

MAIN OFFICE | 824 E. Ridge Rd | Rochester, NY 14621 | 585.544.9518 | fax 585.338.2980

BRANCH ALBANY, NY | SACRAMENTO, CA | SYRACUSE, NY | BOSTON, MA | PORTLAND, OR | BUFFALO, NY | VANCOUVER, WA | WEBSTER, NY
OFFICES 518.266.0791 | 916.721.1188 | 315.471.4074 | 781.493.6733 | 503.774.1444 | 716.847.6655 | 360.597.2096 | 585.545.6276

ASA Institute

The College for Excellence

Власники J1, B1, B2, H1 - H4 віз!

Якщо ви хочете
продовжити легальне
перебування у США,
змінивши свій статус
на студентський,
телефонуйте до нас
за детальнішою інформацією
та оцініть Ваші шанси.

Для власників
студентського статусу
можливе одержання
Social Security Number,
а також стипендії
на навчання.

За додатковою інформацією звертайтеся:

ASA Institute • The College for Excellence
81 Willoughby Street, Brooklyn, NY 11201

1 877-515-5394

www.asa.edu

МІЖНАРОДНІ ПРАВА ВОДІЯ - \$40

Перекладені з Ваших оригінальних водійських прав у відповідності з IIA International License згідно з Віденською конвенцією про дорожні рух

Будь-які посвідчення особистості (Identification Card) - \$25

Потрібно лише оригінальні водійські права будь-якої країни

Якщо Ви хочете отримати документи поштою, виповніть анкету:

Ім'я, Прізвище
Адреса, телефон
Дата народження
Країна

Стать (М) (F)
Колір очей
Зріст
Підпис

Копія водійських прав, виданих у Вашій країні

1 фотокартка

Money Order до IDL NETWORK Inc.

Міжнародні водійські права (International Driver License) - \$45

Посвідчення особистості (Photo Identification Card) - \$30

Для одержання картки TIN (що замінює Social Security),

доплатити наступне:

Money Order for \$160 and:

1) NOTARY CERTIFIED PHOTOCOPY OF YOUR PASSPORT (Visa and I-94 form)

2) ADDRESS IN YOUR NATIVE COUNTRY

3) COUNTRY OF CITIZENSHIP

6) TYPE OF US VISA (if any) and EXPIRATION DATE (optional)

ОФОРМЛЯЄМО РОЗЛУЧЕННЯ

Заповнюємо анкети на лотерею GREEN CARD

РОБИМО ПЕРЕКЛАДИ ДОКУМЕНТІВ ТА БУДЬ-ЯКИХ ТЕКСТІВ

Складаємо довіреності і апостилі.

505 Brighton Beach Avenue, 2nd Floor, Brooklyn, NY 11235

(718)891-1661

Ми працюємо для Вас
з Понеділка до П'ятниці з 10 ранку до 7 вечора,
у Суботу та Неділю з 11-ї до 3-ї

Для агентів спеціальні ціни! Телефонуйте!

www.license-2000.com

МІСТ

MEEST Ukrainian Weekly



**3 питань
передплати
звертайтеся:**

1-800-288-9949



**Це найкраще місце для
збереження ваших
ощадностей!**

Internet: www.sumafcu.org

ОСІНЬ: час переглянути свій бюджет.

**Чи ви задоволені із відсотків які одержуєте
у ваших банках, як ні провірте наші.**

**Перевірте, де ваші ощадності. Якщо в нас, будьте спокійні.
Якщо ні, то скільки дивидендів вони платять?**

Наприклад: за \$100,000 банки виплачують річні
дивиденди від \$50 до \$900 на рік ☹

Порівняйте з нашими: від \$750 до \$2,150 ☺

Наші відсотки по позичках теж кращі, ніж у сусідніх банках.
Телефонуйте 914-220-4900.

Головне Бюро

125 Corporate Blvd
Yonkers, New York 10701
Tel: 914-220-4900
Fax: 914-220-4900
1-888-644-SUMA

E-mail: memberservice@sumafcu.org

Філія в Йонкерсі

301 Palisade Ave
Yonkers, NY 10703
Tel: 914-220-4900
Fax: 914-865-1936

E-mail: palisade@sumafcu.org

Філія в Спрінг' Вали

16 Twin Ave
Spring Valley, NY 10977
Tel: 845-356-0087
Fax: 845-356-5335

E-mail: springvalley@sumafcu.org

Філія в Стамфордї

39 Clovelly Road
Stamford, CT 06902
Tel: 203-969-0498
Fax: 203-316-8246

E-mail: stamford@sumafcu.org

Філія в Нью-Гейвен

555 George St.
New Haven, CT 06511
Tel: 203-785-8805
Fax: 203-785-8877

E-mail: newhaven@sumafcu.org

Your money belongs to you. It is not NCUA's and neither is the FDIC. They are yours. If you have a problem, call NCUA.

NCUA

National Credit Union Administration, U.S. Government Agency

Крок до миру

Донбас на три роки отримав особливий статус

■ Василь НЕТУДІКА

Петро Порошенко підписав Закон «Про особливий порядок місцевого самоврядування в окремих районах Донецької та Луганської областей». Документ визначає тимчасовий порядок організації місцевого самоврядування та діяльності органів місцевої влади. Прес-служба Президента України зазначає, що особливий порядок повинен прискорити нормалізацію обстановки на Донбасі та створити умови для повернення домівок до залишених домів.

Зокрема, закон звільняє від карного переслідування та покарання «учасників подій у цих районах» і передбачає створення загонів на народній міліції. «Законодавство України в окремих районах Донецької та Луганської областей на період дії особливого порядку місцевого самоврядування діє з урахуванням особли-

востей, визначених цим документом. Управління в містах, селах, селищах здійснюється територіальними громадами через органи місцевого самоврядування, згідно з Конституцією та законами України», — йдеться в повідомленні.

Також там наголошується, що на 7 грудня ц. р. призначаються позачергові вибори депутатів місцевих рад і місцевих голів у окремих районах Донецької та Луганської областей. Особливий порядок на зазначених територіях запроваджується на три роки. Цей закон набув чинності 18 жовтня.

Але ватажки терористів відмовляються визнавати Закон «Про особливий порядок місцевого самоврядування в окремих районах Донецької та Луганської областей» і погрохнуть узяти під контроль усієї території самопроголошеної «Донецької народної республіки» (ДНР).

«Україна може ухвалювати будь-які закони, нас воли не стосуються. Ми — самостійна держа-

ва, за незалежність якої проголосували її громадяни», — наголошує п. Захарченко, посилаю-

чись на невідомий есеїстський твір 11 травня ц. р. «Кий іще має сподіюся, що він нами управляє,

насправді ж це не так, заявляв лідер бойовиків. — Немає окремих районів Донбасу, є ДНР, яка планує повернути собі всю окуповану територію в межах колишньої Донецької області України».

Натомість Андрій Пургін, «перший віцепрем'єр» ДНР, назвав закон про особливий статус Донбасу безглудим. «Я вважаю, що це позитивний крок, але на політичну ситуацію він не впливає», — зазначив він.



Систему оборони змінять на швейцарсько-ізраїльську

■ Андрій ПІДКОМУХА

Україна успішно змінює модель національної оборони на так звану швейцарсько-ізраїльську, яка передбачає систему тотального залучення громадян і створення резервної армії. Про це розповів Олександр Данилюк, радник міністра оборони України.

За словами посадовця, резервну армію укомплектовано вже майже на 80 %. «До цього успішно проводиться основна зміна системи національної оборони з запровадженням системи тотального залучення громадян. По всій Україні це буде близько 200 тис. учасників резервної армії. Проводяться навчання, десь — більш успішно,

десь — менше», — констатував він.

Розроблена Міністерством оборони (МО) модель є таким собі симбіозом норвезької, ізраїльської та швейцарської. «Поклавши того, що модель, нами розроблена та впроваджена, є успішною, слугує, що МО РФ вже заявило, що буде впроваджувати аналогічну систему в себе в країні», — додав п. Данилюк.

■ Марко СТРІКА

Удержавній міграційній службі (ДМС) України повідомили, що від початку 2014 року із заявою на отримання статусу біженця або «особи, яка потребує додаткового захисту», яка консультує прохальців притулку, спостерігає не тільки щодо росіян, але й громадян інших країн колишнього СРСР. «Зараз до нас по консультації звертаються більше громадян, ніж за всі роки, разом узяті. Насамперед це — вихідці з Північного Кавказу, російські активісти, журналісти, блогери, правозахисники, котрі не боялися публічно висловитися в Росії проти війни, режиму

Путіна та яким тепер загрожувала небезпека на батьківщині», — уточнює п. Буткевич. Між тим у ДМС зазначають, що ухвалені рішення про надання статусу біженця Максим Буткевич, співкоординатор про-

Росіяни просять притулку в Україні

екту «Без кордонів» громадської організації «Центр Соціальна дія». Часті відмови в наданні статусу біженця в Україні ці організації, яка консультує прохальців притулку, спостерігає не тільки щодо росіян, але й громадян інших країн колишнього СРСР. «Зараз до нас по консультації звертаються більше громадян, ніж за всі роки, разом узяті. Насамперед це — вихідці з Північного Кавказу, російські активісти, журналісти, блогери, правозахисники, котрі не боялися публічно висловитися в Росії проти війни, режиму Путіна та яким тепер загрожувала небезпека на батьківщині», — уточнює п. Буткевич. Між тим у ДМС зазначають, що ухвалені рішення про надання статусу біженця Максим Буткевич, співкоординатор про-

ними в конвенції Організації Об'єднаних Націй (ООН) в українському законодавстві. «Якщо статус біженця надали тільки одному з 91 громадян РФ, то це не означає, що всім іншим — відмовили», — пояснює Сергій Гунько, начальник відділу інформаційного супроводу та зв'язків із громадськістю й засобами масової інформації ДМС. — Ми розглядаємо заяву пізніше, і це — досить лояльний термін, адже в деяких країнах Європи такі заяви розглядаються до півтора року, і весь цей час люди перебувають у підвищеному стані».

Чинники також зазначають, що в основному, заяви від громадян РФ на отримання статусу біженця в Україні служба реєструвала впродовж останніх місяців, а рішення стосовно них ще не ухвалено.





**БРАТЕРСЬКЕ ТОВАРИСТВО
ВЗАЄМОПОМОГИ
ПРОВІДІННЯ
1912 - 2014**

WWW.PROVASSN.COM

Щодо додаткової інформації або щоби відкрити рахунок:
Providence Association 817 Franklin Street,
Philadelphia, PA 19123, E-mail: sales@provassn.com
Phone: (877) 857-2284 (ext. 211)

Фіксовані Ануїтети (Annuity Savings Certificates) IRA'S AND ROTH IRAS

3.00%

**ІНВЕСТИЦІЇ З ВІДКЛАДЕНИМ
АБО ЗВІЛЬНЕНИМ ПОДАТКОМ**
Гарантований мінімальний відсоток 3.00%
на весь термін вкладу

Порівняйте відсотки Вашого банку або
кредитівки з тими, що пропонує «Провідіння»
При базовому депозиті \$30,000.00
(однак Ваш депозит може бути й меншим - від \$300)

Відсоток:	1.0%	2.0%	3.0% в «Провідінні»
Рік 5-й	\$31,530.30	\$32,472.96	\$34,778.22
Рік 10-й	\$33,138.66	\$36,569.83	\$40,317.49
Рік 15-й	\$34,829.07	\$40,376.05	\$46,739.02

Ми не пропонуємо добрі
відсотки на короткий час
а далі знижуємо їх як це
може роблять інші

Трансфери з 401(к) та інших
пенсійних планів та з існуючих
IRAs Roth IRAs та Annuities

**102
РОКИ**
НА СЛУЖБІ
УКРАЇНСЬКІЙ
ГРОМАДІ

**Безпечне, Надійне й Стабільне Зростання
Ваших Статків • ДЛЯ ОСВІТИ
• ДЛЯ ПЕНСІЇ • ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО**



**ЛІКАР-БІОЕНЕРГЕТИК,
ГІПНОТЕРАПЕВТ від Бога**

у 2-му поколінні
з 40-річним стажем
15 років досвіду роботи в Америці

**Люба
Черкаська**

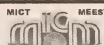
Володіє даром діагностування та лікування. Знімає вроки, страхи,
переліки, анурез. Усуває наслідки інсультів, інфарктів. Лікує від
псоріазів, ревматизмів, краснухи, поліартритів, циститів, серцевечних,
психічних порушень, хвороб шлунково-кишкового тракту.
Виводить пісок та каміння з нирок та жовчного міхура. Лікує
фіброміому, кисту, жіночі придатки, грижу. А також - простату,
рожу, гангрену на початковій стадії. Лікує від шкідливих звичок:
куріння та алкоголізму. Позбавляє від бородавок. Пропонує
лікувальний масаж.

Посидне сім'ї, закоханих.

прийоми з 2 до 10 вечора

**347-517-6228, 347-462-4764
6717 21 Avenue, Brooklyn, NY**

**UNIVERSAL TRAVEL
SERVICES**



8300 Bustleton Ave
(Bell's Corner)
Philadelphia PA 19152
215-725-0377
Anna Yaworsky

тисячі задоволених клієнтів
NEW Mon. - Fri. 9AM - 7 PM
Sat. 9AM - 3 PM

АВІАКВИТКИ
Відпочинок з APPLE VACATION
ПОСИЛКИ

Забираємо з дому
ВСІ ПОСИЛКИ ЗАСТРАХОВАНІ

**НОТАРІАЛЬНІ
ПОСЛУГИ**

• ДОРУЧЕННЯ АПОСТИЛЛЕ
• ЗАПРОШЕННЯ ДО США
• ПЕРЕКЛАДИ ДОКУМЕНТІВ

КОНСУЛЬСЬКІ послуги

ФОТО CALLING CARDS

В УКРАЇНУ 11-та
БЕЗКОШТОВНО
НОВІ
НИЗЬКІ ЦІНИ
НА ПОСИЛКИ
В УКРАЇНУ

WESTERN UNION ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ

**Відділ реклами
тижневика «Міст»**

267-902-3042

тижневик

МІСТ
MEEST Ukrainian Weekly

Відрахування — за Гімн України

■ Лана Світ

Студентам Криму, які індустріально-педагогічного університету, котрі виконанням українського гімну зустріли представників окупаційної влади, «спікає» дохоради Криму» Володимира Константинова, загрожує відрахування з навчального закладу. Про це повідомив журналіст Осман Пашаєв (на фото).

«Усіх студентів через фото і відео в Ін-

тернеті Федеральна служба безпеки РФ занесла до списку, і тепер їх тероризують, вимагаючи здати ініціаторів акцій. А окупантам і московським гестапівцям допомагає викладач Мустафа (Сервінович) Джилджі, у кабінеті якого відбуваються допити», — написав він у Facebook.

«Велика ж країна Росія, якщо її спецслужби зайняті переслідуванням 17—18-річних хлопців і дівчат за Гімн України», — додав п. Пашаєв.



Українська мова зникла?

■ Оксана Горняк

Вокупованому Криму не залишилось жодної школи з українською мовою навчання. Про це повідомила Наталія Гончарова, «міністр освіти, науки та молоді» окупованого Кримського півострова. При цьому вона зазначила, що попит на навчання українською мовою в кримських школах різко падає. «Батьківський попит — тому що тіль-

ки батьки можуть визначити мову навчання для своєї дитини — на українську мову різко скорочується. Є тенденція до скорочення, і це — право батьків», — заперечила п. Гончарова. Так, за її словами, зараз у «республіці» не залишилось шкіль з повністю українською мовою навчання. «У нас у 20 школах є класи з українською мовою навчання, де всі предмети ведуться українською», — наголосила, однак, «міністр».

Кримськотатарського студента знайшли мертвим

■ Ірина Копида

УСімферополі знайшли мертвим одного зі студентів, котрі напередодні зникли у Криму. Двоє друзів кримських татар Артем Дайрабеков і Беляя Білянов не повернулися додому. Їхні телефони не відповідали всю ніч, а вранці наступного дня тіло Беляя виявили на околиці міста.

Правоохоронці окупованого півострова

офіційно не коментують ситуації. За неофіційною інформацією, 18-річний загиблий начебто отруївся так званним «спасом» — синтезованою сумішшю для куріння. Його товариш Артем Дайрабеков медиків врятував. У соціальній мережі хлопцеві повідомили, що з ним уже гаразд. Водночас в Інтернеті з'явився оповіщення інформації. Риза Асанов, голова польського фонду «Крим», повідомив, що в хлопця знайшли сліди тортури.



Окупанти розпочали перепис населення

■ Василь Нетикуд

Ванексованому Криму 14 жовтня р. стартував перепис населення, який триватиме до 25 жовтня. Російська Федерація (РФ), проголошивши півострів своїм «федеральним округом», виділила близько 380 млн руб на збір даних про його мешканців. У Федеральній службі держстатистики (Росстат) зазначають, що перепис проводиться для подальшого розкриття соціально-економічних програм регіону.

Проте в кримськотатарській спільноті на представників якої зараз посилюється тиск, убачають у тому, що відбувається, інше підрунтя, і згадують, що перед

депортацією 1944-го радянська влада теж проводила перепис населення, після чого виділила кримським татарів їхньої батьківщини.

Олександр Сурінов, керівник Росстату, зізнався, що з його відомств пропонується провести перепис кримчан тільки в жовтні наступного року. «Але було узалежнено рішення, що інформація потрібна швидше», — додав він.

Кримчанам доведеться відповісти на 33 запитання і вказати місце свого проживання, освіту, сімейний стан, національну приналежність, рівень доходів і житлові умови. Для людей, котрі тимчасово мешкають у Криму, передбачено спеціальну анкету, в якій, наприклад, можна вказати мету та тривалість

перебування. До бланків громадян, котрі відмовилися від участі в переписі, вноситься тільки інформація про стать і вік, отримана за місцем їхньої реєстрації. При цьому від опитуваного не вимагатимуть відповіді на запитання про національність. За словами головного російського статиста, значна кількість людей у РФ під час переписів 2002-го та 2010 року не хотіла вказувати свою національність.

При опитуванні від кримчан не вимагатимуть документів, які підтверджують дані, які вони надають, пояснив п. Сурінов. Також один із членів сім'ї, котрого переписувач застане вдома, може надати інформацію і про інших співмешканців. Відпові-

сти на запитання жителі Криму зможуть не тільки відомо, а й на спеціальних переписних пунктах.

Перші підсумки перепису підготують уже до кінця цього року, остаточно — до травня наступного.

«Я і мої близькі відповідалі на запитання переписувачів тільки за умови, що цей перепис проводиться за державною кримськотатарською мовою. Подивимось, як вона працює у Криму», — зазначив Заїр Смедлев, уродженець кримськотатарського національного руху та керівник Центральної виборчої комісії Курультана кримськотатарського народу. Він припускає, що результати перепису «порахують так само, як і на референдумі в березні ц. р.» «Напередодні депортації 1944 року також проводили перепис населення та майна. Що буде за цим? У нашій історії є такий гіркий досвід», — сказав п. Смедлев. Останній перепис у Криму проводився 2001 року.

Міністерство закордонних справ (МЗС) України скерувало Росії ноту протесту у зв'язку з проведенням у Криму перепису населення. Про це розповів Євген Поройков, радник цього відомства. «МЗС України надіслало МЗС Росії ноту протесту у зв'язку з проведенням у тимчасово окупованому Криму перепису населення», — цитує в повідомленні українського зовнішньополітичного відомства.

Бізнес не кватить під російський прапор

■ Марко Сірка

Кримський бізнес не поспішає масово переходити під російський прапор, оскільки наразі не впевнений, що йому під ним буде так само комфортно, як під українським. Про це розповів Аммар Каннах, політолог зі Севастополя. Причин такого небажання кримських бізнесменів відмовитися від української валюти — різноманітні. Перш за все це — проєкційні труднощі, особливо при ререстрації акціонерних товариств, для якої має бути надано підтвердження реєстру акціонерів, а деякі рестри перебувають у підприємств України.

Але є й інші чинники, крім суто формальних.

Наприклад, у діловому середовищі існує розуміння того, що українське законодавство є ліберальнішим за російське, і для деяких принципово важливих галузей кримської економіки це справді справедливо. Зокрема, сфера винарства в Україні була значно менш зарегульована, ніж у РФ, де закони, що визначають функціонування алкогольної галузі, можна без перебільшення назвати драконськими.

Проте питань до нової влади у кримського бізнесу, як і раніше, — багато. І «влада» ретичі у російські емісари вказує намагається нарекати підприємств, котрих антінох не постраждають від переходу в нове правове поле,

а навпаки — отримувати більше можливостей.

Кримські бізнесмени визнають, що від приєднання півострова до РФ насамперед виграла державна службівка, військові, бюджетники, пенсіонери, котрим були підвищені державні виплати. Це, уявно кажучи, — ті, хто розраховує на рибу, а не на вудку. А от підприємці і приватники приватних підприємств опинилися в підвищеному стані: вудки у вигляді російських інструментів для ведення бізнесу.

Тим часом анексований Крим почали по-

кидати російські банки. Першим своє відділення на півострові закрити «Промсбербанк», пропавшавши там лише два місяці. Своє рішення фінансист називав «вишненим кроком, пов'язаним із загостренням зовнішньої ситуації та посиленням системних ризиків для банку та його партнерів». Коментуючи цю подію, експерти заявили, що Крим виявився не таким привабливим для окупованих банків. Ціни на оренду, мовляв, — такі, як у Москві, а населення — значно менше. Тож ризикувати відносинами банку із західними контрагентами заради маленького бізнесу в Криму для них немає сенсу.



NOW AVAILABLE

FIRST TIME HOME BUYER PROGRAM

BENEFITS:

- MAXIMUM OF 90% FINANCING
- LOW DOWN PAYMENT
- NO PMI
(PRIVATE MORTGAGE INSURANCE)

WWW.UKRFCU.COM/MYFIRSTHOME



UKRFCU.com
Ukrainian Selfreliance Federal Credit Union

Millennials, Gen Y, or Gen X make up 61% of first time home buyers. "Would you like to buy today?"

Contact us to learn how you can save money.

**CALL US TODAY
215-725-4430**

WHO QUALIFIES

Someone who currently does not own a home,

has not ever owned a home, or has not owned one for three years.

*Source: 2014 National Association of Realtors® Home Buyer and Seller Generational Trends report.

DISCLOSURE: Loans are subject to approval criteria; not all applicants will qualify. Offer is subject to change or withdrawal without notice. Qualified applicants must be members or sign-up for membership in the USFCU. New memberships are subject to USFCU membership terms and disclosures (see membership eligibility at www.ukrfcu.com or inquire at any USFCU location).

This offer is non-transferable and cannot be combined with any other offer.

Federally insured by the NCUA



НЕДІЛЯ 2-ГО ЛИСТОПАДА 2014 РОКУ

УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЧКА КАТЕДРА
НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕСВЯТОГО БОГОРОДИЦІ
У ФІЛАДЕЛФІЇ

ЩИРО ЗАПРОШУЄ ВСІХ НА МОЛИТВУ ЗА УКРАЇНУ
ЗА ПОСЕРЕДНИЦТВОМ СЛУГИ БОЖОГО
МИТРОПОЛИТА АНДРЕЯ ШЕПТИЦЬКОГО

Запрошуємо вас приєднатися до МОЛИТВИ ЗА УКРАЇНУ через посередництво слуги Божого Митрополита Андрея Шептицького. Молебен до Митрополита Шептицького розпочнеться о 4-й годині пополудні в неділю, 2-го листопада 2014 р., в Українській Католицькій Катедрі Непорочного Зачаття, в Філадельфії, Пенс.. Після Молебна відбудеться процесія зі свічками до монументу Слуги Божого Андрея на катедральній послисті.

Митрополит Андрей Шептицький провадив греко-католиків України в часи нападу та окупації і Півдня, і Сталінського Советського Союзу. Його віра підтримувала та надихала поневолений народ у боротьбі з обома агресорами. Сьогодні його душа очікує наших молитовних прошень про його заступництво за нашу рідну Україну, яка опинилася перед лицем нового агресора. Прийдіть, щоб як одна родина, як один народ помолитися за тих, хто очікує нашої молитви та підтримки.

Просимо всіх прийти і принести свої молитви за Україну до Слуги Божого Митрополита Андрея Шептицького в неділю, 2-го листопада, о 4-й год. пополудні в Українській Католицькій Катедрі Непорочного Зачаття в Філадельфії, Пенс.

Наша адреса:
830 North Franklin Street, Philadelphia, PA 19123. Phone: 215-922-2845
Very Rev. Ivan Demkiv, Rector
Parking available.



**понад 15 років
служіння Громаді**

www.meest-online.com

**РОЗРЕКЛАМУЙТЕ СВІЙ БІЗНЕС,
ПРИВІТАЙТЕ БЛИЗЬКИХ ТА ДРУЗІВ,
ЧИТАЙТЕ НЕУПЕРЕДЖЕНІ МАТЕРІАЛИ
ВІД НАЙКРАЩИХ ЖУРНАЛІСТІВ.**

«Міст» — газета для всієї родини!



БАЖАЄТЕ РОЗМІСТИТИ ОГолошення чи РЕКЛАМУ?

Телефонуйте: Пишіть: 641 Dowd Avenue
267-902-3042 meestpaper@aol.com Elizabeth, NJ 07201

ВВП упав нижче за песимістичні прогнози

■ Іван Заторський

Зниження бо-
ювками про-
мислових під-
приємств на
сході України приве-
де до того, що країна
недоотримала 8—9 %
валового внутрішнього
продукту (ВВП), хоча
раніше навіть найпе-
симістичні прогнози
давали не більше 8 %.

Про це повідомив
Олександр Шпагак (на
фото), міністр фінансів
України. «Якщо ще в
липні у нас були такі-
сякі позитивні очіку-
вання, то після того, як
російські банкіти по-
міняли тактику та фак-
тично почали винищу-
вати виробничий сек-
тор на сході України,
промисловість буде
реагувати», — пояс-
нив міністр. Ситуація
з валютним балансом
в Україні погіршилася,
не в останню чергу,
через знищення про-
мисловості, адже ті

підприємства, за сло-
вами міністра, давали
30 % валютної виручки
державі.

Водночас міністр
фінансів закликає не
здіймати паніки та не
виставляти економіч-
ної ситуації в країні
лише в чорному світлі,
адже Україні вдалося
розрахуватися з усіма
кредиторами за всі-
ма зобов'язаннями та
виплатити заробітну
плату. Погашено не
тільки зобов'язання

уряду, але й «Нафто-
газу», й «Укрводо-
гос». Хоча до кінця року
очікується погіршення
ситуації, зокрема уряд
не вистачає грошей,
аби забезпечити по-
стачки газу на зиму,
проте допомога від
Міжнародного валют-
ного фонду, Світо-
вого банку й інших
позичальників над-
ходить вчасно, без
проблем і міжнародні
установи оптимістич-
но бачать співпрацю
з Україною.



Валютна перевірка на міцність

Правильна по-
літика Націо-
нального банку
України (НБУ) на
валютному ринку при-
звела до реперсій на
фінансовому ринку. Усі
банки, які наважилися
купувати та продава-
ти валюту на міжбанку
дорожче за 12,95 грн
за 1 USD, зіштовхнули-
ся з перевіряючими ре-
гуляторів. При цьому
банкіри побоюються,
що під приводом пере-
рок можуть відбутися
рейдерські захоплення
фінансових активів.

Резакція НБУ позова-
на валом критики за в-
становлення індикативного
курсу долара — 12,95 грн.
Це рішення було ніби-
то ухвалено в процесі
наради банкірів із НБУ
наприкінці вересня, р.
Насправді такий курс був
визначений на підста-
ві якихось розрахунків
Генерального економіч-
ного департаменту НБУ.

«До зустрічі Прези-
дента з банкірами була
підготовлена аналітич-

на записка, у якій курс
12,95 грн був визначе-
ний як рівноважний. У
НБУ вирішили цей по-
казник зафіксувати», —
розповідає анонімний
працівник Нацбанку.
Проте ні банки, ні на-
селення не хочуть ви-
знавати встановлений
«зі сталі» курс. За ви-
гаданням курсом валю-
ти обмінюється тільки
на готівковому ринку в
межах незначних сум,
які населення здає в
банківські каси.

При цьому Валерія
Гонтарєва, голова НБУ,
повторює політику сво-
єї попередниці, роз-
творюючи резерви для
поповнення банківських
кастгетівковою валютою
та її продажу. Аби пе-
ред виборами українці
могли купити долари за
пільговим курсом, із ре-
зервів, за даними НБУ,
вже розподано понад
0,5 млрд USD.

Експортери з нама-
ганням не продавати
валютної виручки за кур-
сом 12,95 грн за 1 USD,
через що міжбанківський

валютний ринок зали-
нається над валютного
дефіциту. Середні щод-
ні обсяги торгів валютою
впали з 300—350 млн
до 180—220 млн USD
без урахування інтер-
венцій НБУ. Валюту про-
дають або експортери,
яким потрібно платити
за рахунками, або банки
за дорученням клієнтів,
котрі не можуть зняти
валюту через обмежен-
ня НБУ.

Ще валюту продають
банки для формування
резервів і коригування
валютної позиції. Од-
нак ці угоди найчастіше
є довгостроковими: валю-
та розподіляється за
угодами між банками.

Вільного ринку майже
немає. Якщо ж банки
наміслюються купувати
валюту для клієнтів за
курсом, близьким до
реального, то відразу
отримують позаплатову
перевірку НБУ.

У НБУ визнають, що
відкладений попит на
валюту через застосу-
вання адміністративних
важелів наближаєть-

ся до 1 млрд USD. Од-
нак там не знають, як
збалансувати потреби
і можливості ринку. Че-
теренці або аукціони
у проведених обсягах
є достатні, адекватні.
Регулятор у змозі під-
тримувати такий темп
інтервенцій протягом
певного часу, який на-
добиться для заспоко-
єння ситуації», — каже
Олександр Писарук,
перший заступник го-
лови НБУ.

Однак банкіри ствер-
джують, що регулятор
не здатен заспокоїти си-
туацію, оскільки валюта
на аукціонах продається
тільки для обранних бан-
ків. Так, від аукціону із
продажу валютної на за-
доволення потреб клієнтів,
за словами експертів,
є повністю відсіченими
банки з іноземним ка-
піталом. «Відкладений
попит два тижні, тому
становить 400 млн USD,
зараз — уже мільярд.
Ще два тижні — і буде
півтора. Якщо ситуація
не заспокоїться, до кінця
2014-го недовдовіле-
ний попит сягне 3 млрд
USD», — попереджає
член правління одного з
банків із іноземним ка-
піталом.

Експерт упевнений:
якщо НБУ покладе на
торг курсів вибірково
може підкотити до 20
грн за 1 USD. Однак
замість того, щоби
разом з урядом працю-
вати з експортними та
добиватися повернення
в країну валютної ви-
ручки, НБУ пресингує
банки, що наважилися
торгувати на міжбанку
валютою за курсом ви-
щим за індикативний.

Олександр
Дубинський, УП

Експорт української продукції в ЄС зріс

■ Олег Салодій

Обіг між Україною
та країнами
Європейського
Союзу (ЄС),
за підсумками січня-
липня 2014 року, збіль-
шився на 124 млн USD,
а експорт вітчизняної
продукції до ЄС за звіт-
ний період становив
близько 3 млрд USD.
Про це заявила Влади-
слава Рутішська, заступ-
ник міністра аграрної
політики та продоволь-
ства з питань європей-
ської інтеграції. Вона
заявляла, що зараз в
Україні працюють пред-
ставники Європейської
комісії, які інспектують
якість та безпечність

товарів вітчизняного
виробництва.

«Значно, що за під-
тримки експертів ІFC
та робочої групи мі-
ністерства було роз-
роблено та прийнято
головний документ,
яким буде реформо-
вано національну си-
стему безпеки харчо-
вих продуктів, згідно
з найкращими євро-
пейськими стандарта-
ми», — Закон України
«Про внесення змін
до деяких законодав-
чих актів України щодо
харчових продуктів».
Розробка цього доку-
мента тривала понад
три роки. Так можна
з упевненістю говори-
ти, що український спо-
живач отримає європей-

ський рівень захисту,
харчові підприємства
будуть працювати у
сприятливіших умовах,
а державний контроль
за безпекою харчових
продуктів стане більш
ефективним та менш
витратним», — заува-
жила п. Рутішська.

Зараз робоча група
міністерства працює
над подальшим роз-
робкою на основі за-
конодавства ЄС законів і
підзаконних актів щодо
імплементації поло-
ження Закону України
«Про внесення змін до
деяких законодавчих
актів України щодо хар-
чових продуктів» і щодо
отримання дозволу на
експорт в ЄС м'яса
яловичини та свинини.

■ Софія Каліна

Україна, Черно-
горія, Ісландія,
Албанія та низ-
ка інших держав
приєдналися до остан-
нього пакету санкцій
ЄС стосовно Російської
Федерації (РФ). Про це
йдеться в повідомленні
Ради ЄС.

Україна приєдналася до санкцій проти РФ

Як писав «Міст», Рада
ЄС у вересні постано-
вила ввести додаткові
обмеження з доступу
низки російських бан-
ків і компаній до ринку
капіталу ЄС. Також бу-
ла накладена заборона на

надання послуг для про-
ектів із видобутку гір-
ничих, арктичної та
сланцевих нафти. Крім
того, була розширена
заборона на експорт до
РФ товарів подвійного
призначення.

Кредитний рейтинг несподівано покращився

■ Петро Йосип

Україна трохи по-
кращила свій су-
веренний рейтинг
за національним
шкалою. Проте це від-
булося не тому, що в

державі налагодили
економічні справи, а
через перегляд кри-
теріїв оцінки при-
соєння таких рейтингів.
Зокрема, міжнародна
служба кредитних рей-
тингів Standard & Poor's
у зв'язі з переглядом

критеріїв присвоєння
рейтингів за національ-
ними та регіональними
шкалами передбачила
суверенний кредитний
рейтинг України за на-
ціональною шкалою і
підвищив його із uBBB+
до uBBB-.

■ Ігор Голод

До законодавчого органу України нового скликання опитані під час жовтневого соціологічного дослідження громадяни готові відправити вісім політичних сил.

➤ Попереду — президентська

Коли останнього разу працівники Центру «Соціальний моніторинг» та Українського інституту соціальних досліджень імені Яременика спільно розпитали своїх співрозмовників із приводу того, за кого ж вони голосуватимуть на позачергових парламентських виборах, то отримали вісім різних відповідей. Причому найбільше (35,1 %) респондентів запевняло, що вони справді братимуть 26 жовтня ч. р. участь у голосуванні й мають намір підтримати новачка й водночас, як виявилось, фаворита парламентських перемовин — «Блок Петра Порошенка». Імовірно, що ця політична сила має найбільше шанси потрапити до парламенту саме тому, що ніколи ще в ньому не була, а отже, не мала нагоди розчарувати народ своєю діяльністю.

Зрештою, те саме можна сказати й про найближчого її переслідувача — Радикальну партію. Аде до цього лідер Олег Ляшко працював у парламенті без своїх однопартійців. А тепер 11,3 % голосів респондентів Центр «Соціальний моніторинг» та Українського інституту соціальних досліджень імені Яременика складає про те, що в законодавчий орган нового скликання «радикали» потраплять.

Третю сходинку в рейтингу електоральних симпатій громадян України посідає ще один новачок парламентських перемовин — «Народний фронт». Його лідер ладні підтримати 9,14 % опитаних соціологами українців. Натомість Всеукраїнське об'єднання (ВО) «Батьківщина», мій фракція є найбільшою в чинному складі ВР — тільки четверте, за підрахунок мій соціологів, оскільки його підтримують лише 6,6 % респондентів.

Як це не прикро для патріотів України, але



Людмила Герасюк

До Ради потрапляють вісім політсил

У рейтингу електоральних симпатій лідирує «Блок Петра Порошенка»

наразі, як заасидило опитування, шанс потрапити до парламенту має й «Опозиційний блок», до складу якого увійшли колишні й чинні члени Партії регіонів, оскільки за нього планують проголосувати 6,5 % опитаних. Вистає електоральних симпатій і ВО «Свобода»

(4,1 %) і Комуністичної партії України (КПУ) з її 3,8 %.

➤ Підтримують відповідну політичну силу

Ольга Балакірева, голова правління Українського інституту соціальних досліджень імені Яременика, прокоментувала ці результати так: «Ми бачимо, що трошки втратили підтримку «Блок Петра Порошенка». Але це, швидше за все, не тому, що відбувається певне розчарування, а тому, що з'явився досить потужний перелік політичних сил, з огляду на цілком припустимий соціологічний опитування похибки, в останній момент ця політсила може й «зісковзнути» з останньої сходинки рейтингу електоральної прихильності. Тим часом чорна голосів для потрапляння до парламенту партії експерта оборони Анатолія Гринченка «Громадянська позиція»

Якщо люди бачать, що в парламенті бракує сил, щоб прийняти рішення, які їм цікавлять, то вони прийдуть на вибори і підтримають відповідну політичну силу»

(6,3 %), й очолюваній місським головою Львова Андрієм Садовим партії «Об'єднання «Самопоміччя» (6,5 %).

Оскільки намір проголосувати за партію по-різному «м'якшими» експертів «регіоналізм» — «Сильну Україну» — мають лише 5,1 % респондентів, то з огляду на цілком припустимий соціологічний опитування похибки, в останній момент ця політсила може й «зісковзнути» з останньої сходинки рейтингу електоральної прихильності. Тим часом чорна голосів для потрапляння до парламенту партії експерта оборони Анатолія Гринченка «Громадянська позиція»

партію будуть підтримувати, знижується. Нині вона становить 16 %. Соціолог пояснила, що на електоральні настрої впливають політичні події в країні. «Мається на увазі, наприклад, останній день роботи Верховної Ради, коли народні депутати не проголосували за закон, яким би вояки УПА були визнані борцями за незалежність України, що його активно просувало ВО «Свобода». Якщо люди бачать, що в парламенті бракує сил, щоб прийняти рішення, які їм цікавлять, то вони прийдуть на вибори і підтримають відповідну політичну силу», — запевняє вона.

Своєю чергою, із 8 по 11 жовтня ч. р. дослідження електоральних симпатій громадян України провела Студія комунікацій PolitiLab, яка підтвердила, що лідерами уподобань виборців залишаються «Блок Петра Порошенка». Як директор Сайлана Кушнір повідомила про такі результати цього опитування: «Серед тих, хто піде на вибори і вже визначився зі своєю виборчою, за «Блок Петра Порошенка» готові проголосувати 39,1 %, за Радикальну партію Ляшка — 10,4 %, за «Гро-

мадянська позиція» — 8,6 %, «Народний фронт» — 7,9 %, за «Батьківщину» — 7 %, за «Самопоміччя» — 6,3 %, за «Свободу» — 4,9 %, за «Сильну Україну» — 4,7 %, за партію «Всеукраїнське об'єднання Заступ» — 3,8 %, «Опозиційний блок» — 3,4 %, Комуністичну партію України — 2,1 %.

➤ Зокремовано перетікнення

Експерт також зазначає, що перерозподіл електорального поля нерівнозначний. Однак соціолог зафіксувала перетікнення виборців «Батьківщини» до «Народного фронту» (0,9 %) і до партії Заступ (1,1 %). Прихильники ж Радикальної партії Ляшка переходять до «Свободи» (1,2 %) і партії Заступ (1,5 %). Сайлана Кушнір зазначила також, що, враховуючи динаміку, із якою новачки виборчих перемовин набувають популярність, партія Заступ усе-таки має шанси на прохід до парламенту. «Ми не відкидаємо потрапляння нових політичних сил до парламенту, оскільки парламентська виборча кампанія 2014 року є унікальною у зв'язку зі стислим терміном її проведення», — додала соціолог.

Андрій Єременко, заступник дослідницької компанії «Актив-груп», теж підтверджував у ефірі «Телеканалу новин 24», що зараз відбувається перетікання голосів від інших партій до одних, а відтак конкретизував: «Особливо це простежується між «Блоком Петра Порошенка» і «Народним фронтом». Крім того, за тиждень до виборів зменшилась і кількість тих, хто ще не визначився. Зростає популярність галузевих партій».

Соціолог також розповів про те, як змінюються настрої виборців щодо цієї політичної сили: «Соціалістично та комуністично налаштований електорат спочатку опинився в «Батьківщині», а зараз із неї перетікає до Заступу. Радикальний електорат обирає мій Радикальну партію Ляшка і кількома іншими партіями. Електорат колишньої влади, теперішньої опозиції, розривається між «Опози-

ційним блоком» і «Сильною Україною» Сергія Тігіпка».

Сам п. Єременко вважає, що до складу нової Верховної Ради, найімовірніше, уйдуть шість партій: «Переду всь» — «Блок Петра Порошенка», також однозначно проходить Радикальна партія Олега Ляшка, «Батьківщина», «Народний фронт». Партія «Сильна Україна» і «Опозиційний блок» нібито за цифрами не проходить, але кілька округів проголосують і за них. Там опозиція домовилася з владою».

➤ Ставиться збережність

А політолог Кость Бондаренко, проаналізувавши дані дослідження таких соціальних опитаних фірм, як «Рейтинг», Центр «Софія» та Київський інститут соціології імені Яременика, оприлюднив протік останнього тижня, «намалював» таку картину настроїв виборців: «Блок Петра Порошенка» — від 32,9 до 35 %, Радикальна партія Олега Ляшка — від 10,9 до 14 %, «Народний фронт» — від 6,8 до 9,8 %, «Батьківщина» — від 6,2 до 7,7 %, «Опозиційний блок» — від 5,1 до 7,4 %, «Громадянська позиція» — від 4,9 до 5,1 %, «Самопоміччя» — від 4,7 до 5,6 %, «Сильна Україна» — від 4,6 до 5,8 %, «Свобода» — від 3,7 до 5,1 %, а КПУ — від 3,6 до 5,4 %.

Своєю чергою, політичний експерт Андрій Золотарьов закликає: «До публікації соціологічних опитувань варто ставитися обережно, оскільки це дуже часто українській виборцеві голосує не за тих, хто задовольняє його інтереси, — він приєднується до більшості та голосує за потенційного переможця. Соціологія, на жаль, в Україні давно перетворилася на інструмент політичної пропаганди».

Експерт також вважає, що «значний сегмент електорату сьогодні, що називається, тримає дулю в кишені. «Я сумніваюся, що на ті ж Волинські вибори буде значимість у симпатіях до комуністів не знайомому інтер'єру. А там відсоток прихильності різних поглядів і істотно вищий, ніж у інших областях Західної України», — констатує він.

КОРОТКО

Акція

Учась у мітингу «Битва за Донбас» на Суворовській площі в Москві 18 жовтня взяв близько 200 осіб. Акція пройшла без інцидентів. І учасники тримали в руках прапори терористичної організації «Донецьке народно-республіканське» та «Євразійський союз молоді». Гучасником Олександр Дугіно, чий представник з'явився в російському збройному вторгненні на схід України. Мітингувальники вимагали визнання «Новоросії» як політичного суб'єкта, відведення українських військ до місць постійної дислокації та монетаризації нобіто схилені українські солдатики на Донбасі власних злочинців.

Ебола

Сенегал став першою країною, де вдалося зупинити епідемію лихоманки Ебола. Відповідно зову поширення Всесвітня організація охорони здоров'я. У зоні підконтрольності, що останній випадок захворювання вірусом в Сенегалі стався 29 серпня і нових підслів офіційно зареєстровано не було. Епідемія лихоманки Ебола востанок ліквідована, як історично, в країні не було виявлено нових випадків інфекційного періоду захворювання. Наступною країною, яка здодала лихоманку, можуть визнати Нігерію.

Сутинки

Шоанеміше 26 осіб було затримано 18 жовтня в Сінгаї, де відбулися нові сутинки між поліцією та демонстрантами. Є постраждалі з обох сторін. З'ясування відбулося на місцевості Коулун, де дохотили дає великі містогістри й несходоно розмістився комерційний тибір студентів, котрі вимагують демократичних виборів. Непередати поліція розчистила борюди в цих ділянках. Однак активістам вдалося захопити містогістри на жовтну перекрестку, де вони почали зводити нові борюди. Для розгону містогістри провокатори застосували гумові кулі та балончики з перцевим газом. 15 поліцейських зазнали травм.

■ Петро Йосип

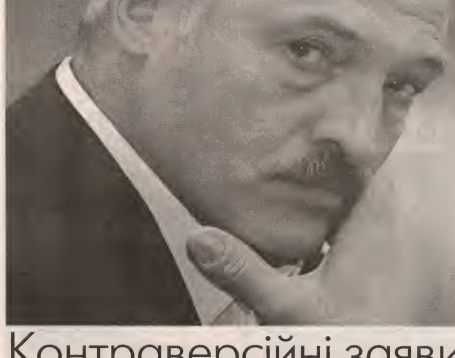
Олександр Лукашенко 24 жовтня ц. р. дав у Мінську велику прес-конференцію для російських регіональних засобів масової інформації, під час якої заявив, що провина за те, що зараз відбувається в Україні, лежить на колишньому президенті України. «У подіях на Майдані й у всьому тому, що сталося потім, хто винен? Винен мій колишній дуже гарний друг Янукович. Тільки він винен у тому, що трапилося в Україні», — переконаний президент Білорусії. Разом із тим п. Лукашенко вважає, що на київському Майдані стався «антиконституційний переворот».

Розповідаючи про свої контакти з українськими політиками, олімпік Білорусії зазначив, що «завжди знаходив спільну мову з політиками, котрі приходили до влади в Україні». «Що поганого в тому, що я розмовляю з українськими політиками?» — поставив він риторичне запитання. І додав, що треба спокійніше ставитися до того, що відбувається в Україні, адже «пристрасді завжди вірять напередодні виборів, особливо парламентських».

Також Олександр Лукашенко стверджує, що Янукович зі своїми соратниками начето підтримував фінансову діяльність руху «Правий сектор». «Віктор Федорович фінансував «Правий сектор», бо він нібито проти Юлії (Тимошенко) був би. І ось він створив для себе цю силу, яка його потім і знищила», — зауважив білоруський лідер. За словами п. Лукашенка, він попереджав Януковича, що так робити не можна.

При цьому, зазначив білоруський президент, за Януковича в Україні була створена така система лобів, хабарів, корупції, яка просто була нестерпною: «Була втрачена кореспондент, політики почали битися один з одним». За твердженням п. Лукашенка, він також попереджав керівництво Росії про процеси, які відбуваються в Україні, і казав, «що не можна тримати таку ціну на газ».

Глава Білорусії зазначив, що за часів Януковича в Україні створилися ситуація, що не дає



Контрверсійні заяви Лукашенка

Останній диктатор Європи на прес-конференції висловив несподівані думки

вич в Україні створилися «страшна англійська позиція» всередині країни: «Там більшість уже через високі ціни на газ ненавиділа росіян і президента, а на сході такі настрої були. І це зробила влада». Він також закликав російських журналістів не вірити в те, що на заході України живуть «фашисти та нацисти, а на сході — наші». «Скрізь є нормальні люди, але в родині — не безвиродка й там, й там», — міркував п. Лукашенко.

Олександр Лукашенко також вважає неправильним приєднання Криму до Російської Федерації (РФ). «1994 року, коли ми погодилися на введення ядерної зброї, США нам гарантували так звану ядерну парасольку й те, що ми збережемо свою незалежність територіальні кордони, у тому числі й України. Тому неприпустимо, щоб ці гарантії були порушені, а якість держави забирає частину території в іншій державі. Це — неприпустимо», — заявив він.

Водюк політик наголосив на тому, що українська влада сама дала привід до анексії Криму. «Чому ви сприяли вістрів своєї революції на російських людей, почали погрожувати життю цих лю-

дей? Ви що — хотіли розмістити в Криму підрозділи НАТО? Шукати причини в нас, а не в Росії. Ви дали щонайменше привід до того, щоб Росія приєднала Крим до себе», — сказав білоруський лідер. «Ви в цьому винні, а не Росія. Якби ви не давали приво- до, не було б цього».

Крім того, президент Білорусії заявив, що на-

рус-незалежність Абхазії, нічого не зміниться. Й абхазський президент, із котрим я розмовляв, на мене не ображався, а казав, що з цим визнанням ми лише проблемі собі створимо», — сказав Олександр Лукашенко.

Він також зазначив, що у разі визнання незалежності Абхазії та Південної Осетії Білорусії

Білоруський президент гадає, що самопроголошені «республіки» на сході України не могли б існувати без підтримки РФ. «Будемо відвертими, без Росії їхні дні були би вже давно полічені», — сказав він

раз не має чіткої позиції щодо визнання статусу Криму, й наголосив на тому, що республіка самостійно визначиться з цим. Лукашенко також зазначив, що питання про позицію Білорусії щодо статусу Кримського півострова було однією з тем на недавніх переговорах із Путіним, оскільки «такій посередній, як Білорусія, у питанні Криму Росії потрібен».

Президент нагадав, що, про те, що його країна досі не визнала Абхазії та Південної Осетії. «Я не треба мене доводити, щодо Абхазії, що я її не підтримував. І я казав росіянам, що від того, визнає чи не визнає Біло-

піддала би під серйозні санкції з боку Європейського Союзу та США. При цьому Дмитро Медведєв, котрий на той час був президентом РФ, говорив про неготовність російської сторони надати підтримку Білорусії в обмін на визнання нею статусу цих республік. «Ми поклали тодішньому президенту Медведєву на стіл список того, що буде, якщо це станеться — те саме, що зараз відбувається з Росією, тільки у квадраті дає нас. І я запитав: як ви допоможете мені з цим? А мені відповіли, що я знову почну торгуватися», — розповів олімпік Білорусії.

«Але я — президент цього шматка землі, у мене люди запитують, як ми будемо з цього виходити», — зауважив президент. — Про те, що стосується Криму, я вже сказав. Там маса проблем, я посилав туди цілу делегацію на урядовому рівні та не прихвоував, що треба їм допомогати... Багато бізнесменів відверто боїться постачати продукцію на півострів, бо вони потраплять під санкції, а скерував цілу урядову делегацію», — похвалився Олександр Лукашенко.

Білоруський президент гадає, що самопроголошені «республіки» на сході України не могли б існувати без підтримки РФ. «Будемо відвертими, без Росії їхні дні були би вже давно полічені», — сказав він, додавши, що Росія просто змушена захищати та підтримувати ці території з різних причин, починаючи від особистого відношення до кінця «найяснішим — там живуть брати», котрих не можна покинути в біді.

Білоруський лідер також заявив, що війну на сході України не можна було починати в жодному разі, однак вона була потрібна «певним громадам міжнародної арені». «Там не воюватиме ніхто, крім Росії. І ніхто з глобальних гравців там не буде воювати. Наприклад, Америка ніколи не піде на зближення напруження. Але деякі держави та блоки будуть дуже зацікавлені, щоб ми власними руками перелили одне одного», — уневісний п. Лукашенко.

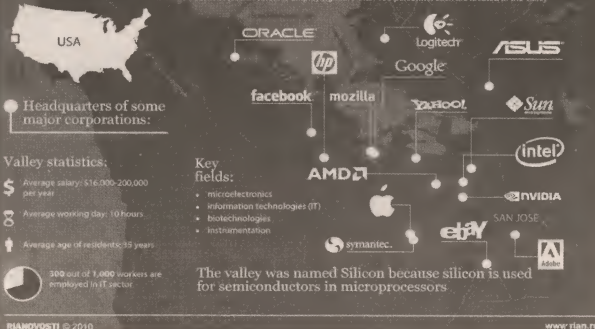
Ось-такій він — президент Білорусії: вадимим, і нашим. Однак його все ще називають «останнім диктатором Європи».

А тимчасово «Правомісному» відрегулював на слова Лукашенка Лукашенка про фінансування й Януковичем і назвали абсурдними. «Фактично, п. Лукашенко, припинивши в політиці, у тому, що громадські рухи можуть виникати, а тим більше йти в бій за підтримки самого народу», — ідеться в «Фейсбук», оприлюдненій на сайті партії «Управомісному» під час зазначеної, що під час подій на Майдані організація існувала суто за рахунок волонтерської допомоги українських і прихильників.

Silicon Valley – El Dorado of high technologies

In the early 20th century, the valley located between the cities of San Francisco and San Jose (California) became the world's leading electronics hub

More 37,000 hi-tech companies employing more than 100 personnel each are located in the valley



Кремнієвий

запит «Силіконова долина».

Вихід зі скрути

Аж до середини 30-х років ХХ століття територія Долини була зайнята підприємствами, що обслуговували ВМС США. Після цього значна частина території використовувалася космічною агенцією NASA для досліджень у царині авіації.

Ідея створення зони досліджень новітніх технологій належить Стенфордському університету. Ця ідея — аж завжди в Америці! — була обумовлена фінансовими міркуваннями: після Другої світової війни університет згубився з нестачею грошей. Кошти на подальший розвиток керівництво Стенфорду вирішило отримувати від вільної землі, що належала університету (3,240 га), а оскільки продати цю землю не можна було, народилася думка задати її в довгострокову оренду (термін на 51 рік) за помірну плату компанії, що займалися новими технологічними розробками.

Оскільки ці компанії створювали багато нових робочих місць, вирішилася ще одна проблема — «виток мізів», і було узупинено відтік студентів, які закінчили Стенфорд, в інші райони країни на працевлаштування. Існували спеціальні програми фінансової допомоги, робилися

неймовірні зусилля, щоб залучити молодих талановитих дослідників у Каліфорнію, створивши умови для розвитку їхніх наукових розробок і бізнесу.

Високотехнологічні інкубатори

Особливий внесок у цю справу зробив Фредерік Терман, професор Стенфордського університету, за що його й нині називають батьком Силіконової долини. 1939 року Терман переконував своїх студентів Вільяма Х'юлетта і Девіда Пакера залишитися і заснувати власне підприємство, що привело до народження такого гіганта, як Hewlett-Packard Co. — першої громадянської IT-компанії на території Долини.

До речі, саме Фредерік Терман запропонував ідею задати університетській землі в довгострокову оренду, започаткувавши таким чином формування Стенфордського дослідницького центру (1948 р.), а 1951-го був створений Стенфордський індустріальний парк. То були, так би мовити, високотехнологічні інкубатори. Поступово число компаній, що розвивали свій бізнес на цій території, зростало. І до початку 1970-х тут було досить багато компаній, що займалися дослідженнями напівпровідників, комп'ютерними технологіями та програмуванням.

У Силіконовій долині фактично вперше в такому масовому масштабі була використана практика венчурних капіталів, тобто вкладення грошей в новітні науково-технічні розробки, що завжди характеризувалися підвищеним ступенем ризику, але в разі успіху від витраті окупилися тисячкратно!

1951 року аспірант Стенфорда Вільям Бредфорд Шоклі створив перший тришаровий германієвий транзистор, який виконував ті ж функції, що й електронна лампа, але був набагато менший за розмірами. Ба більше, він був надійніший і економічніший, але, на жаль, ціна була надто високою (за винахід транзистора 1956 року Шоклі разом із колегами Дж. Бардином і У. Браттейном був удостоєний Нобелівської премії). А 1954-го фізик Гордон Тул'ядалося виготовити транзистори з дешевого кремнію, що знизило їхню собівартість і поклало початок процесу мініатюризації в електроніці.

Глобальна комп'ютеризація і комп'ютерна поранка

За останніх півстоліття CD стала осередком світової електронної та комп'ютерної індустрії. В 1970-х і 1980-х тут упевнено облаштувалися численні корпорації і заводи напівпровідникової індустрії.

До початку 1990-х рр. пріоритет діяльності корпорацій Долини починав зміщуватися в бік досліджень і розробок новітніх комп'ютерних технологій, а також маркетингу цифрової техніки й програмного забезпечення. У Силіконовій долині проживає 2,430 тис. осіб, 25 % із них працюють у сфері високотехнологій. CD часто називають Країною Див.

Загалом до конгломерату Силіконової долини входить близько 30 міст, зокрема це — Іст-Пало-Альто, Купертино, Менло-Парк, Лівермор, Лос-Алто, Лос-Алто-Хіллз, Лос-Гатос, Маунтин-В'ю, Мілітас, Менлі-Парк, Ньюарк, Пало-Альто, Плезантон, Редвуд-Сіті, Сан-Хосе, Саннівейл, Санта-Клара, Санта-Круз, Сарагата, Скотс-Веллі, Трейсі, Фримонт, Юніон-Сіті.

Ті IT-корпорації, головні офіси яких знаходяться в інших містах (так уже склалося історично), уважають за свій обов'язок і за честь для себе мати власні представництва в Силіконовій долині.

Глобальна комп'ютеризація вже принесла і далі приносить немислимий приріст мешканців Силіконової долини. До речі, у CD мешкає найбільша в США кількість мільйонерів, тому її можна назвати ще й Долиною мільйонерів! А от в 1995—1996 рр. Силіконову долину назвали Долиною смерті: у США почалося ком-

п'ютерна параноя, коли повсюдне впровадження персональних комп'ютерів потягло за собою скорочення робочих місць...

Темніця небувалої успішності

В останні роки інформаційна революція стала рушійною силою економіки не тільки Сполучених Штатів Америки, але і всього світу. Індустріальне зростання в США на 45 % забезпечується за рахунок виробництва персональних комп'ютерів і напівпровідників. І в цьому основна заслуга належить Силіконовій долині, де функціонують офіси найбільших світових компаній, зайнятих у виробництві електроніки та програмного забезпечення. Силіконова долина надала має величезний вплив на розвиток високотехнологій в усьому світі.

Як же сталося, що Силіконова долина стала настільки популярною? Що перетворило високотехнологічну землю у світовий епіцентр високотехнологій? Важко сказати, що тут першине, а що вторинне: достаток мізних грошей. Мабуть, усіх азаматів вазано, одне органічно доповнює друге.

Тут панують конкуренція інтелекту з інтелектом, капіталу з капіталом. Тут не боїться видатися божественним зі своїми ідеями. Тут не боїться ризикувати, придумуючи нові ідеї, вкладаючи гроші в цю нову. Тут відбувається боротьба високотехнологічного духу з відсталого матеріалу. Тут неважливо, якої ти національності та віросповідання. Важливо, який ти фахівець і чи вірши у себе і свої сили. Тут в 1995—1996 рр. 7 днів на тиждень, 24 години на добу!

І, наразі, тут з оптимізмом ставляться до всього, що може (але не може!) статися і, не порушуючи вірять у те, що уявлення про високотехнології як про світлі цифрове майбутнє людства є абсолютною правди!

Одне безсумнівно: якщо на порівняно невеликій території зосередити велику кількість високоспеціалізованих фахівців — науковців, інженерів, бізнесменів (крім тих, хто «міє грошей»), — то результати будуть приголомшливими!

Найпотужніша військова держава в історії

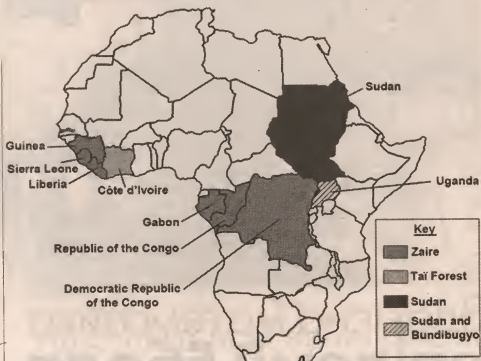
■ Іван Заторський

Американська армія — найсильніша у світі, тоді як Сполучені Штати — країна, без якої ніхто не може обійтися. Про це заявив Джон Мак'ю (на фото), міністр армії США. «Ми — найпотужніша військова держава, якої світ ще не знав. Ми — незламна армія незламної країни», — заявив міністр, посилаючись на слова Барака Обами про те, що Америка належить світові першій із готовності прийти на допомогу в разі виникнення проблем у інших країнах.

Американська армія володіє таким потен-

американські навчання Trident-2014 було завершено військами з 173-ї повітряно-десантної бригади. Наші солдати вирушили в Україну на запрошення її уряду, на відміну від неприкритої агресії з боку російських сил», — наголосив Джон Мак'ю.

Зовсім недавно, за словами міністра, солдати з 101-ї повітряно-десантної дивізії й інженерних військ прибули до Ліберії, щоб допомогти в боротьбі з лихоманкою Ебола, тоді як деякі військово-службовці вирушили назад до Іраку. «Коли приходить лихо, незалежно від роду проблем, вони не кличуть військ. Вони не кличуть



Країни Африки з найвищою концентрацією випадків захворювання на лихоманку Ебола

Ліберія не загрожує США

■ Олег Садовий

Міжнародне співтовариство має вжити додаткових зусиль у боротьбі з вірусом Ебола, оголосив президент Обاما на зустрічі з генералом Мартіном Демсі, головою Комітету начальників штабів Збройних сил США, і його колегами з двох десятків країн антитерористичної альянції, котрі 15 жовтня прибули на нараду до Вашингтона.

Господар Білого дому заявив, що лихоманка Ебола буде загрозувати миру, доки її не зупинять в осередку, тобто в Західній Африці. За підрахунками Всесвітньої організації охорони здоров'я (ВОЗ), до кінця року вірус може уразити до 20 тис. осіб, а на придушення спалаху вже зараз потрібно близько мільярда USD.

«Світ робить замало, щоб зупинити поширення цього смертельного небезпечного захворювання», — зазначив Барак Обама. На його думку, інші країни, які мають необхідні ресурси, повинні терміново надати додаткову допомогу державам Африки. При цьому президент висловив упевненість у тому, що Сполученим Штатам епідемія цієї хвороби не загрожує, адже система охорони

здоров'я у США — «достатньо сильна».

Зараз, за даними Світової організації торгівлі (СОТ), зареєстровано 8 914 випадків захворювання на лихоманку Ебола, 4 447 людей померло від інфікування вірусом — переважно в Гвінеї, Ліберії та Сьєрра-Леоне. Тим часом ВОЗ застерігає, що фактична кількість може бути відвічати вищою, позаяк багато випадків зараження не було зареєстровано офіційно.

За прогнозами ВОЗ, до грудня 2014-го кількість нових випадків захворювання лихоманкою Ебола в Західній Африці може сягнути 5—10 тис. на тиждень. Зараз, хоча численні інфіковані вірусом зростає приблизно на тисячу, повідомив Брюс Білфорд, представник організації.

УСША лихоманку підхопила медична сестра, которая дотрималась за пацієнтом із Далласа в штаті Техас. Томас Ерік Дункан, якого журналісти називали «токсичним пацієнтом», привіз смертоносний вірус до США з Ліберії. Він став першою людиною, котрий дізнався про поставлений уже на території Сполучених Штатів. Чоловік помер 28 вересня в лікарні Далласа.

Центр із контролю та профілактики захворювань (CDC) повідомив, що стан медсестри Нін Фем покращився. Також

медики рапортували, що відстежують самоначуті 75 осіб, котрі контактували з п. Дунканом після його шпиталізації.

Марк Цукерберг, головний виконавчий директор Facebook Inc., і його дружина Прінцесса Чан заявили, що пожертвуватимуть 25 млн USD Фонду центрів із контролю і профілактики захворювань США на боротьбу з лихоманкою Ебола. За словами інтернет-магната, людство повинно взяти смертельний вірус під контроль у найближньому майбутньому, аби він не поширився далі й не став у догрозивний перспектив кризовим явищем у галузі глобальної охорони здоров'я. Він додав, що не можна допустити того, щоб на його подолання протягом десятиліть було витрачено так великі зусилля, як на боротьбу з ВІЛ чи поліомієлітом.

Натомість влада США вважає, що наразі не час накладати заборону на польоти в країни Західної Африки, охопленої епідемією Ебола. «Це — один із кроків, який залишається можливим, але не зараз», — наголосив Джек Ернест, офіційний представник Білого дому. Він пояснив, що це лише погіршить ситуацію та негативно позначиться на спробах контролювати потік пасажирів.

Думка

Зігнрав Бжезінський висловив свою думку щодо майбутнього України та Росії. «Перші 20 років незалежності України була втрачена мораль. Не думаю, що мені треба розповідати вам, як «задавки» кому. Тепер це — виклик для всіх нас: зробити так, аби наслідки десятиліття виявилися успішними. Якщо латини не вийдуть з Європи, то я досить оптимістично налаштований щодо майбутнього України, — переконалих політик. Але не чекайте, що Золіх буде касторкою за вас. Це — талонне, що ви повинні зрозуміти».

Казус

Кредитну картку Барака Обами не змогли вилучити в одному з ресторанів Нью-Йорка. Навесні закладу, у якому йому не вдалося розплатитися, президент не згодом, хотів він поїздити, що інцидент стався у вересні ц. р., під час засідання Генеральної асамблеї ООН у Нью-Йорку. Так зазначили в картковій компанії, до якої належав карткою Обами, оскільки її картка функціонувала нормально.

Санкції

США застосували санкції до низки чиновників і бізнесменів в Україні, зобов'язавши їх в'їзду на американську територію. Про це повідомив Андре Гудфрен, повернувшись з візиту в Україну. Преса припускає, що заборона на в'їзд може торкнутися осіб, зв'язаних з оточенням Віктора Януковича, угорського прем'єр-міністра, і чиновників, котрі обіймають високі посади в податковій службі країни. Також причиною цього може бути зв'язок з Росією і Україною. Раніше урядом США були введені санкції проти українських керівників, зв'язаних з антиросійськими санкціями.

Зброя

Військовий літак США здійснив зброю, боеприпаси та медикаменти курдським біженцям, котрі приїхали з іраксько-ісламської держави в сирійському місті Кобані. Транспорту не повітряне судно з 130 здійснює кілька вильотів до антиросійських санкцій.



ціалом і можливість, яких ніхто інший не може досягти, сказав п. Мак'ю, виступаючи під час організованої Асоціацією армії США щорічної зустрічі. Зараз американські військові перебувають приблизно в 150 країнах світу, продовжують чинити, відповідаючи також за сукупність військ США.

Розповів про військові місії в Афганістані, Кореї та на Філіппінах, міністр загадав про Україну, куди на проведення у вересні ц. р. спільні українсько-

Москву. Вони кличуть нас, армію Сполучених Штатів. І, незважаючи на численні прогнози, такі прохання продовжують надходити», — сказав міністр.

Урядовцю поскаржився, що через бюджетні обмеження армія повинна докладати зусиль, аби підтримувати баланс між готовністю, модернізацією та чисельністю особового складу. Крім того, п. Мак'ю полюбив, що наступного року ситуація може погіршитися, якщо уряд не збільшить фінансування.

Сполучені Штати вважали за необхідне готуватися до потенційної небезпеки з боку Росії. Про це заявив Джон Кірбі, спікер Пентагону. За словами керівника прес-офісу, перед американським військом зараз постоїть два виклики: бюджетний і стратегічний. «Стратегічне середовище зараз — дуже динамічне та невпевне. І це невпевненість породжує тим, що Путін чинить у межах і за межами території України. Це було б необхідно для нас — не думати про певні можливості підготовки, яких ми потребуємо у Європі. Бо у нас є надзвичайні зобов'язання перед нашими партнерами тоді, коли вони будуть в Україні», — заявив чиновник. При цьому він зазначив, що це — не загроза Росії, як у США, тільки що зазначив Міністерство оборони США. За словами п. Кірбі, США просто мають бути готові до викликів сьогоднішнього дня.

■ WASHINGTON POST

«Колі експерти описують катастрофу вірусу Ебола, вони роблять це з цифрами на руках», — пишуть кореспонденти The Washington Post Джоел Ашенбах, Лена Ейч Сан і Брейд Денніс. Статистика містить не тільки такі очевидні показники, як кількість випадків захворювання та смертей і швидкість його поширення, а й ті, що відображають швидкість глобальної відповідей: «Наразі математика — на боці вірусу», — бідкаються журналісти.

«Чинівники зі сфери світової охорони здоров'я уважно стежать за «показником відтворення», який одіно, скільки людей у середньому отримує вірус від одного зараженого гарячкою Ебола, — пояснюється в статті. — Епідемія піде на спад, коли цей показник опуститься нижче за одиницю. Поки що він перебуває на рівні 1,5—2».

На зустрічі чинівників світової охорони здоров'я та лідерів урядів у штаб-квартирі Світового банку у Вашингтоні 9 жовтня Том Фріден, керівник Центру з контролю і профілактики захворювань США, попередив: якщо не буде вжито негайних заходів, то ризик



Зловісна математика епідемії Ебола

дій, вірус Ебола може стати всесвітнім лихом, таким як СНІД.

«Ніхто точно не знає масштабів епідемії почасти тому, що в регіони Ліберії, Сьєрра-Леоне та Гвінеї, куди дослідники заковрування не наважуються проникати з міркувань безпеки», — пишуть автори публікації. Імовірно, на кожних чотири відомі випадки захворювання Ебола ще шість залишається невідомими.

«Вірус рухається в ритмі вірусу, а ми рухаємося в ритмі бюрократії або запланованої програми», — цитують журналісти Майкла Остерхома, керівника Центру дослідження і політики в галузі інфекційних за-

хвороб Університету Мінесоти.

Джорджо Чувеллі, математичний епідеміолог з Університету Аризони, на підставі даних, зібраних наприкінці серпня ц. р., оцінив показник відтворення захворювання від 1,5 до 2. Лікар пояснює авторам статті, що «навіть невеликі успіхи в зниженні цього показника можуть збільшити шанс чинівників у сфері охорони здоров'я та військових узяти епідемію під контроль».

«Іншим ключовим показником є те, скільки днів минає від моменту прояву симптомів (саме тоді починає стався заразно) до постановки діагнозу хворому», — йдеться в статті. —

Знизити цей показник украй важливо, щоб стримати вірус».

Фактично світ стоїть перед двома сценаріями, констатують журналісти: «Перший — конвенціональні методи щодо стримування захворювання Ебола: ізоляція пацієнтів і вихід на лікарні, котрі могли заразитися, щоб знизити швидкість появи нових випадків захворювання доти, доки епідемія не зійде нанівець. Другий сценарій — суворіший: надто пізно застосовувати звичайні методи, епідемія поширюється, і відповідно вірусу пов'язана тільки з розробкою вакцин введенням їх на шельф повсякденного застосування».

Статуя Сновдена мандруватиме

■ LE FIGARO

«3» винувачені Штатами в оприлюдненні таємних документів про діяльність американської Агенції з національної безпеки (АНБ) Едвард Сновден продовжує створювати новинні приводи за океаном», — пише Летиція Мешалі, журналістка Le Figaro. Ось тепер молодий американський скульптор Джим Десціно зробив копію цього агента, котрий зараховується в Росії, заввишки 3 м. «Те, що він зробив, — ймовірно, найголовніший

вчинок мого покоління», — заявив мистець.

«Витвір мистецтва на кілька годин було виставлено в парку біля площі Юніон-сквер на Мангеттені, напроти статуї Авраама Лінкольна, доки поліцейські не наказали прибрати його через відсутність дозволу», — йдеться в статті.

Зараз робота Десціно не має постійного місця. Йі доведеться подорожувати по США. Зате арт-об'єкт отримав власний акаунт у Twitter, там з'являються його фотографії та знімки місць, де виставляється статуя, додає автор статті.



■ NEW YORK TIMES

«У» важке вивчення мав світу повинно викласти у президента Обамі недобре передчуття, коли він розмірковує над важким станом небагаторічних двосторонніх відносин, які намагалися змінити його Адміністрація. З його боку було би розумно кинути неупереджений погляд на Кубу, значні політичні зміни в якій могли би забезпечити серйозний зовнішньополітичний успіх», — уважає The New York Times.

«В останні роки розгорілася економічна мушкетерська Куба здійснює реформи. Цей процес набув термінового характеру у зв'язку з економічною кризою у Венесуелі, яка постачає Острову Свободи знач-

Зніміть ембарго з Куби!

ною мірою субсидовану нафту. Чинівники в Гавані, побоюючись, що Венесуела може припинити надання допомоги, узали серйозні заходи з лібералізації та диверсифікації жорстко контрольованої економіки острова», — йдеться в статті.

«Вони почали дозволяти громадянам улаштуватися на роботу в приватному секторі та володіти власністю. Цей величезний асамблею Куби ухвалила закон, що заохочує іноземні інвестиції в країну», — повідомляє видання. У квітні ц. р. кубинські дипломати почали перемовини з приватними підприємцями з Європейським Союзом, пише газета.

Авторитарний режим усе ще переслідує дисидентів і утримує їх у ув'язненні. Але остан-

німи роками чинівники звільнили політичних в'язнів, котрі сиділи в в'язниці довгі роки. Топік були ослаблені обмеження в пересуванні, що дозволили відомим дисидентам вийти за кордон, зазначать автори статті. «Уряд заявив, що він знімає поволенню дипломатичні відносин зі США без попередніх умов», — сказано в публікації.

«Невдача в налагодженні контактів із Кубою зараз, імовірно, змусить поступитися цим ринком суперникам», — попереджає редакція. У липні президент Китаю та Росії зробили заяви на Кубі, й обидва лідери пообіцяли розширити з нею зв'язки.

«У квітні глави держав Західної півкулі зустрілися в Панамі на сьомому саміті Америки.

Латиноамериканські держави наполягали на тому, щоб Куба, найбільший населений острів Карибського басейну і країна з одним із найвищих рівнів освіти в цій півкулі, була на нього запрошена — на порушення традиції виключати її за наполяганням Вашингтона», — пишуть автори статті.

«Нормалізація відносин із Гаваною полісиціт взаємини Вашингтона з країнами Латинської Америки та знизити подразники, які гальмували ініціати в цій півкулі. Адміністрація президента США скептично ставиться до присутності Куби на цій зустрічі, і Барак Обама не ухвалив рішення про її відвідини. Він поінформован про це. І йому слід розглядати це як можливість творити історію», — висновок The New York Times.

Новий, «республіканський», сенат може дати Україні зброю

■ FORBES

Сполучені Штати зможуть надати Україні зброю, якщо в підсумку проміжних виборів більшість у сенаті отримають республіканці, а не демократи. Так уважає американський аналітик Пол Грегори, пише Forbes. Зокрема, він зазначає, що за прохання про військову допомогу Барак Обама впровадив дискусію українського конулу «за двері» побачив йому гарного дня», «Сподіваюся, не через моральний вихід», — зіронізував експерт.

Відомо, що зараз у Конгресі перебуває на розгляді два законопроекти, які передбачають надання Україні зброї: HR.5190 і S.2828. «Україна отримує допомогу тільки при тиску на президента з боку конгресменів. Підтримка останніх лише зростає», — запевняє фахівець.

Аналітик уявляє, що за законопроекти проголосують, якщо республіканці виграють вибори. «Представники обох партій відчували сором, коли під час своєї промови Петро Порошенко заявив: «Спасибі за гуманітарну допомогу, але війну кодрами не виграти», — зазначає Forbes.



Selfreliance
Ukrainian American Federal Credit Union

ЗАОЩАДЬТЕ

на оплаті всіх кваліфікованих
витрат пов'язаних з навчанням



Selfreliance
VISA

3.99

%APR
на 6 міс.

використовуючи свою
Visa® Credit картку з "Самопоміч"
від 1 серпня до 30 вересня 2014 р.



2332 W. Chicago Ave. Chicago IL 773-328-7500
5000 N. Cumberland Ave. Chicago IL 773-589-0077
136 E. Randolph Ave. #100 Palatine IL 847-359-5911

Selfreliance.Com
300 E. Army Trail, Bloomingdale IL 630-307-0079

734 Sanford Ave. Newark NJ 973-973-7839
558 Summit Ave. Jersey City NJ 201-795-9061
60-C.N. Jefferson Rd. Whippany NJ 973-887-2776

Your savings federally insured to at least \$250,000
and backed by the full faith and credit of the United States Government

NCUA

National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

*Транзакції проведені 1 серпня 2014 р. до 30 вересня 2014 р. у кваліфікованих провайдерах будуть oprocentовані за річної процентної ставки 3.99% на 6 місяців. Після промовного періоду баланс, що залишиться, повертається до oprocentування за стандартної річної процентної ставки, що зображено на вашому рахунок. Кваліфіковані категорії провайдера: 501-5192-5305-5310-5311-5411-5611-5621-5651-5661-5691-5722-5734-5942-5943-8211-8220-8244-8249-8299. За більш докладною інформацією звертайтеся до кредитники "Самопоміч".

**Full Financial
Services**



Користайтеся тепер -
ціни на нерухомостях низькі,
а відсотки та умови на мортгеджах вигідні!

Звертайтеся до Кредитівки Самопоміч Нью Йорк

3.45%*

незмінний відсоток -
15-ти річний термін



SELF RELIANCE NEW YORK Federal Credit Union

Завжди професійна, конфіденційна та ввічлива обслуга.

Головне бюро: 108 SECOND AVENUE NEW YORK, NY 10003 Tel: 212 473-7310 Fax: 212 473-3251

E-mail: Info@selfreliancenyc.org; Website: www.selfreliancenyc.org

Outside NYC call toll free: 1-888- SELFREL

Вигідно росташовані філії:

KERHONKSON: 6329 Route 209 Kerhonkson, NY 12446 Tel: 845 626-2938; Fax: 845 626-8636 ♦ **UNIONDALE:** 226 Uniondale Avenue Uniondale, NY 11553 Tel: 516 565-2393; Fax: 516 565-2097 ♦ **ASTORIA:** 32-01 31ST Avenue Astoria, NY 11106 Tel: 718 626-0506; Fax: 718 626-0458 ♦ **LINDENHURST:** 225 N 4TH Street Lindenhurst, NY 11757 Tel: 631 867-5990; Fax: 631 867-5989



*Потрібно 20% завдатку; 1-4 родинний дім для вжитку домовласника; без нараховування точок (no points); нема штрафу за передчасне сплатення позички; 180 місяців до сплати; \$1,000 позичка коштує \$7.12. Відсотки на позичках можуть змінитись в будь-який час без попереднього повідомлення.



Ощадний рахунок з великою перевагою у прибутковості
Користуйтеся банківськими послугами по-своєму з чудовим відсотком!

0,50%
РВП*

для залишків у розмірі від 1 до 9999 дол. США на рахунках

0,75%
РВП*

для залишків у розмірі 10000-24999 дол. США на рахунках

**Поточний
чековий
рахунок не
потрібен**

- Виберіть ощадний рахунок з випискою або ощадний рахунок з видачею ощадної книжки
- Відкриття рахунку коштує лише 25 дол. США
- Мінімальний залишок на рахунку не вимагається
- Безкоштовний прямий депозит

Переходьте на прямий депозит та отримайте грошовий бонус у розмірі 50 дол. США!*



Кристина Шабунка (Krystyna Szabunka)
 Віце-президент, керівник філії
 105 Second Avenue, New York (CША)
 212-979-5692

Приходьте до нас сьогодні!

Apple Bank

Засновано в 1863 р. · Учасник FDIC

www.applebank.com

*За Ощадним рахунком з великою перевагою у прибутковості сплачуються такі відсотки: 1.00-2499,99 дол. США - 0,50% РВП (річний відсотковий прибуток); 2500-9999,99 дол. США - 0,50% РВП; 10000-24999,99 дол. США - 0,75% РВП; 25000-49999,99 дол. США - 0,10% РВП; 50000 дол. США або більше - 0,10% РВП. Ставки набирають чинності з 12 серпня 2014 р. і можуть бути змінені у будь-який час на розсуд банку. Для відкриття цього рахунку треба внести мінімальний депозит у розмірі 25 дол. США. Ця пропозиція стосується тільки нових клієнтів і нових коштів. Пропозиція діє тільки у філіях банку Apple Bank, розташованих за адресами: 105 Second Avenue, 125th Street, 159th Street, 181st Street, 207th Street, Westchester Square, Pelham Parkway, Yankee Stadium (161st Street) та Court Street. **Пропозиція щодо бонусу в 50 дол. США за прямий депозит діє тільки для нових клієнтів. Рахунок не можна відкривати, використовуючи кошти з існуючого рахунку в банку Apple Bank. Отримати бонус можна лише при виборі прямого депозиту як форми здійснення періодичних платежів на новостворений Ощадний рахунок з великою перевагою у прибутковості. Цей прямий депозит повинен бути підтверджений протягом 60 днів після дати відкриття рахунку, перш ніж 50 дол. США будуть зараховані на рахунок. Щоб отримати право скористатися цією пропозицією, у якості періодичних платежів на рахунок повинні надходити зарплата, допомога федеральна/на рівні штату або пенсійні чеки; крім того, прямий депозит повинен бути на повну суму періодичних платежів. Рахунок повинен бути відкритий на строк не менше шести місяців, інакше бонус за прямий депозит буде анульований. Ця сума (50 дол. США) асигнується відсотками, отриманими на ваш ощадний рахунок за рік, в якому її було отримано, тому, можливо, вам слід буде повідомити про цю суму як про оподатковуваний прибуток за даний календарний рік. Пропозиція може бути скасована у будь-який час без попереднього повідомлення.

■ Ірина Кольда

Українська громада південного італійського міста Салерно провела пішу ходу та маніфестацію за мир в Україні й проти агресії Путіна. Про це повідомив Олександр Гордечний, координатор оргкомітету «Євромайдан-Рим». Вулицями міста пройшла колонна з національною українською символікою та плакатами українською й італійською мовами. Піша хода закінчилася маніфестацією на площі Кавур, що на морському узбережжі. Перехожі вислухалися в гасла маніфестантів, аплодували та висловлювали свою солідарність з Україною. Багато італійців підходило до розпитують про ситуацію в українській державі. «Українська криза» замовчується італійськими телебаченнями, і ми думали, що війна вже закінчилася», — казали місцеві.

Під час ходи звучали українські патріотичні пісні та розповіді про



Маніфестація проти путінської агресії

ситуацію в Україні італійською. На маніфестації виступили представники громади, зокрема батько солдата, котрий зараз є на передовій, італійський активіст, герой Майдану, який очікує на лікування в Італії, та інші.

На запрошення організаторів участь у акції взяли делегати з Рима, з оргкомітету «Євромайдан-Рим», представники громад Вітербо, Неаполя й інших міст. Було зібрано 220 EUR, на які організатори із Салерно вже

замовили медикаменти, кровоциліндри, препарати, антисептики тощо, котрі будуть відправлені в зону антитерористичної операції. Крім того, активісти передали кілька коробок із теплыми речами та продуктами харчування.

Німці просять прийняти на канікули дітей військових

Активісти Центральної спілки українців у Німеччині (ЦСУН) звернулися до української діаспори північної Німеччини з пропозицією прийняти на зимовий відпочинок дітей українських військослужбовців, котрі воюють/воювали на сході України.

Спілка українців Німеччини з початку 2014 року організувала відпочинок 20 дітей віком від восьми до 13 років, чий батько воює або воював в лавах української армії. Національний гвардієць чи добровільний батальйонієць. Для здійснення цього проекту ми шукаємо сім'ї, які будуть готові прийняти до себе на зимовий період

одну-дві дитини», — звернувся до дисперсанта п. Дубас.

Розміщувати дітей планують у німецько-українських сім'ях, які проживають у містах Бремені, Ольденбургу, Гамбурзі та їхніх околицях. Дітям запропонують подорож у Німеччину на свята Різдва. Термін перебування дітей у Німеччині становитиме 14 днів у період католічських Різдва-них свят із 16 грудня 2014-го по 6 січня 2015 року.

«Цей проект має на меті відволікти дітей від жорстокої реальності, із якою вони щодня зіштовхуються в Україні, повернути їм відчуття безпеки й безпеки та показати, чим і як живуть люди в Німеччині», — зазначають активісти ЦСУН.

Марічка Паппайскіте, Videa

В Австралії готують «гарячий» прийом Путіну

■ Сніжана Непитівіч

Українці Австралії планують провести акцію на саміт G-20, участь у якому візьме Путін. Про це повідомляють австралійські національні радіо. «Українці Австралії готують протестні акції до G-20 у Брісбені наступного місяця після підтвердження, що президент Росії візьме участь у саміті», — ідеться в повідомленні ABC.

Нагадаємо, що саміт G-20 має відбутися в австралійському місті Брісбені 15–16 листопада. На саміт G-20, участь у дощодення Путіна через роль Москви у подіях на сході України. Тоні Ебботт, прем'єр-міністр Австралії, заявив, що має намір під час саміту G-20 поставити запитання про катастрофу малайзійського лайнера на Донбасі.

ФОТО ФАКТ



Одиграні в кімнаті кольорів українського прапора жінки Японії виконують танець незалежності в підтримку народу України

■ Віталій Пилипенко

Джело італійською — морозиво. Цьому холодному десертові на Алпенському півострові надають неабиякого значення. Він є такою ж візитівкою Італії, як піца чи спагеті. У кожному місті, селі чи селі є джелатерії. Причому цінують не морозиво, зроблене в заводських умовах, а виготовлене безпосередньо на місці відомими джелатеріями. Та який стосюнок має мучкавіччю юнак до італійської вишні морозива, спливає з? А приямий, 17-річний Артем щогор' успішно склав усі необхідні тести й уже почав студувати доволі непросто науку створення та виготовлення справжнього італійського джело.

Та розповімо всю історію від початку. В Італії мучкавіча Олена Рошко опинилася років 10 тому. Жінка заїздила в банку кредит на перекиртва старого будинку, але сталася так, що вона потрапила під скорочення на роботі та залишилася без засобів до існування. Звісно, не

Мучкавіччю в університеті морозива

було з чого повертати й кредит. У Самборі на Львівщині вона мала подругу, котра добре знала італійським, що під виглядом туристів відправилася на Алпеннінжину на нелегальну роботу в Італію. Позичивши валюту на дорогу, Олена виїхала туди.

«Господи, скільки незараді мені довелося пережити», — розповідає мучкавіччю, — жила і при церкві, і в монастирі, перебивалася тривалий час випадковими заробітками, доки врешті не знайшла роботу джело-дальниць за 86-річним італійцем. Кожну копійку берегла, щоби відправити додому, бо потрібно було розраховуватися з банком. У відпустку додому поїхати не могла, бо перебувала на нелегальному становищі. Тільки через три роки уряд Італії оголосив про легалізацію нелегальних заробітчан. Щоправда, за це потрібно було заплатити чималеньку суму. Поповнивши грошей погодився дати сині мого господаря, котрого джело-глядяла, а іншу внесла

сама. Так і отримала той документ».

Уперше на Закарпаття заробітчанка повернулася через чотири роки. Коли хазяя до дому, то син Артем навчався в першому класі, а як уперше приїхала у відпустку — закінчив початкову школу. Увесь цей час малим опікувалася бабуся Марія. Та не минуло й чотирьох місяців, як від серцевого нападу родичка — опікунка сина — померла. Довелося матері повертатися на Батьківщину. Однак удома вона затрималася всього на кілька місяців, оформила всі необхідні папери й забрала сина зі собою.

У будинку, де працювала й жила мучкавіччю, син Артем, на першому поверсі розташовав джелатерію. Артем дуже подобалося італійське морозиво, і він часто заходив туди. Власник цього закладу дідусь Джамбо полюбляв спілкуватися з малим українцем. Він багато розповідав про цей десерт, показував, як його виготовляти,

годиниham чаклувати над ним. На літніх канікулах школяр у відпустку вважався на роботу в джелатерію, прибирав, приміщав, збирав і мив посуд, нарізав фрукти й інші інгредієнти для морозива. Незвичайна робота джелатеря так забила малого, що він вирішив здобувати цей фах. Отож після закінчення школи щогор'їк подав документи в університет морозива.

Улітку Олена зі сином приїхали у відпустку додому. «Я давно вже не була на Батьківщині, та й син перенд навчанням дуже хотів побувати в Мучкавіччю, зустрітися з давніми шкільними приятелями», — вдало далі заробітчанка. Мучкавіччю не має марку залишитися в Італії на завжди. Не хоче цього й Артем. Він хоч і досконалий володіє італійською мовою, однак життя в цій країні його не приваблює. Юнак мріє закінчити італійський університет морозива, стати справжнім фахівцем у цій царині й, повернувшись у рідні місця, відкрити свій заклад з морозивом. Поки що про справжню джелатерію в Мучкавіччю ніхто навіть не мріє.

До 65-ліття Спільноти української молоді (СУМ) в Америці готуються спеціальне видання під назвою «СУМ в Америці: 65-літня історія». Зараз книга перебуває у друкарні і буде репрезентована 25 жовтня в р.м. Хітс Крайовому з'їзді. Мені випала нагода поспілкуватися з автором цього унікального видання Святославом Липовецьким, суміцем із Тернопілля, відомим до судилим, котрий видав шість книг з історії визвольного руху в Україні першої половини ХХ ст., публіцистом, автором більш як сотні статей на історичну тематику.

— Як виник задум написати цю книгу та яка мета ставилася з її виходом?

— Ця книга зародилася в Андрія Блума, голови крайової управи (КУ) СУМ в Америці, 2011 року. Тоді звернувся до різних КУ по допомогу в матеріалах написання книги про савітний СУМ, який готувався на травень 2011-го на конгрес в Палатині. У той час багато людей сумнівалося, як можливо за такий короткий термін написати книгу, але коли вона з'явилася на конгресі, то Андрій запропонував зробити цю подібно для Америки.

Спочатку я не мав особливого бажання за це братися — навіть тоді, що не знаючи американських термінів, я міг назвати кілька місцевих сенсюрів, котрі вперлися б із цим. Тепер я ще б міг розширити цей список — суміська книга має порівняно великий людський ресурс, що дозволяє справлятися з подібними завданнями. Що ж до мети, то чогось такого ми не визначили — СУМ в Америці востаннє видавав книгу з власною історією 50 років тому, 1964-го, тому 25 років тому ми вирішили зробити цю книгу про історію організації.

— Чи були якісь труднощі в реалізації цього проекту?

— Її написати книгу з історії, треба було б один рік — матеріали. Тому перші кісти за книгу, мені було запропоновано пожити в Америці місяць, щоби погуглити в архіві КУ, а також осередків, які зголосили мене прийняти. Це — Нью-Йорк, Баффало, Філадельфія

та Чикаго. Це мало би виявити, що в нас є в архівах, а також те, як можливо із цього щось зробити.

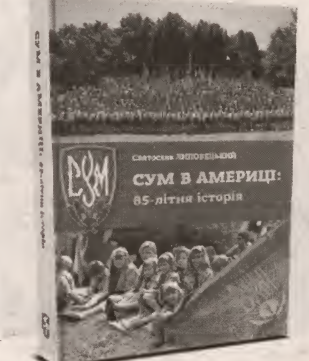
СУМ в Америці в різний час мав понад 60 осередків або відділів. Через рік я здійснив лише одну таку поїздку на місяць, і ми охопили осередки Східного узбережжя: Віпплані, Гартфорд, Пассейк, Йонкерс, а також Клівленд, Детройт, знову Чикаго, в обох випадках підїжджася Палатині. Були також поїздки на семінари вишкілки чи в табори ООСШ, і там я також мав доступ до людей і архівів. Таким чином, нам вдалося перевести з цифрового формату понад 30 тис. файлів документів і фотографій. Це й стало базою для написання книги.

Що нам це вдалося, то це відкрити «СУМ-фільм». Цей ідеї не було в початкових планах, але коли вперше їхав по проекту, то взяв із собою фотоапарат, аби зібрати спогади суміців. Так з'явився спочатку фільм СУМ в Америці: Фрагменти», а пізніше «Другий дім» і кілька менших фільмів чи кліпів. Між іншим, записано понад 100 годин відео, і тек є архів СУМ. До того ж оформлено кілька давніх фільмів, які було відзнято в Америці в 1950—1960-х рр.

— Що нового вдалося дізнатися?

— Це для мене — складне питання. Тобто в мене було уявлення та розуміння історії СУМ в Америці, адже я вже і книгу видавав, а вже і статей написав, а також писав дипломну роботу в університеті з історії СУМ у діаспорі. Але тут ми відкрили багато деталей — наприклад, п'ять сторінок даємо лише, щоби показати, як змінювалося односторіччя, а в Америці таких сторінок було п'ять. Загалом, багато різних дрібних моментів, які показують багатозначність Спільноти.

Особливо мене вразило те, що на підставі конкретних людей, можна бачити, наскільки сильна вишкілка метода. Скажімо, я знаю чоловіка, який загальноактивний у СУМ, потім читаю про нього у листі, у музиці, в організації різних заходів і навіть як про апарачера в місті дебант-тот. Тобто він не тільки побачити, наскільки різноманітні особистості формували СУМ. Гадаю,



До 65-річчя СУМ в Америці

Святослав Липовецький — про видання, присвячене ювілею

за наступним кроком мало би бути серйозне наукове дослідження вишкілки системи та вишкілки процесу, який здійснюється в СУМ, за великим рахунком, нам бракує такого «погляду збоку» на нас.

— А який формат видання та які матеріали використувувалися?

— Формат вималювався під час праці — книга є, якщо не помиляюся, розміром 9,5 x 13 дюймів, обсягом 224 сторінки, у твердій палітурі та подарунковій корівці. Ми не планували такої великої роботи, на початок навіть хотіли з'явити з грубих книжок. Ціноврада, в історії СУМ були й товсті книжки, але напевно не було більш ілюстраційних — ми вмістили десь 900 фото і документів.

А матеріали були дуже різноманітні: суміські документи (від звітів із крайових з'їздів до об'явок), книги, фотографії, журнал «Крилат», офіційна сторінка при «Саободі» під назвою «Шлях молоді». Ми переглядали всі числа журналу «Авангард». І навіть брали до уваги найвідоміший гуманістичний часопис «Лис Микита», де було багато жартів про СУМ. Ми вмістили три сторінки жартів із «Лиса Микити», також брали жарти з «Міглі», яка видавалася в Буенос-Айресі (Аргентина). На дві сторінки назирали віршок

з американської преси й одну — із радничкої. Можливо, єдине велике джерело, яке я пропустив, — «Крилат».

— Чим це видання відрізняється від інших?

— Насамперед є специфіка діаспорських книг: абсолютна більшість видань має енциклопедичний характер — тут досить детально перераховано різні заходи, мистецькі чи спортивні одиниці, керівники організації то інших постаті. Це було дуже правильно, бо кожне таке видання слугує архівом організації.

Я робив дещо інше видання, вважаючи, що тепер ми можемо різні документи виставляти як електронний архів, тому ця книга мала б радше зачепити найважливіші сторінки історії та загально іх подати. Такий приклад: десь на початку 1960-х СУМ в Америці налічував близько 80 культурно-мистецьких одиниць, із них близько 25 — це музичні ансамблі й оркестри. Із приблизно 25 ансамблів ми вмістили фото 17-ти. Чи це — повна інформація? Очевидно, що ні. Але чи цього достатньо, щоби ми мали уявлення про музичні колективи? Як на мене, так.

— Як зміни відбулися в організації за ці 65 років? Як організація розвивалася спочатку й зараз?

— Мені було би важко судити про сучасність, бо історія потребує певної відстані, з якої можна оцінювати процеси. Але загалом, очевидно, що СУМ еволюціонував. Я часто чує зауваги чужаки, які дивлячись на фото, 1950-х, дивувалися, що це — зрілі дорослі чоловіки, а не юнацтво.

Отже, нам притаманно несприймати СУМ крізь призму сучасності, а насправді організація була іншою, вона тривало розвивалася. Скажімо, у Німеччині в 1940-х СУМ сприймали мало не як бойову одиницю, яка готувалася зі зброєю боротися за Україну. На початку 1950-х в Америці суміші теорії таку собі суспільно-політичну організацію, де навіть не було референта для юнацтва. Але з'явилися діти, мала вплив ідея, зачепилися в Німеччині щодо вишкілки. І так походили табори, юнацькі клітини, з 1960-го — злеті, і ця організація йшла далі.

Часто ми говоримо про перше покоління, таких собі атлантів, на котрих тримався цілий український світ в еміграції, але для мене не менш важливим є друге покоління — народилися в еміграції, котрі не бачили України до зрілого віку (ау і я й досі ні разу не був в Україні), але є надзвичайно «українським» поколінням. Третє феноменальним є третє покоління. Вплити новоприбулих українців (а це дуже знакове явище, але воно буде ще цікавим, коли діти, виховані в СУМ, почнуть приводити своїх дітей. І це вже починається.

— Що ми втратили, а що — здобули?

— Як можна по цьому виданню судити про успішність організації?

— Організація існує в Америці 65 років. Це — найбільший результат. Судячи зі сучасних процесів, можна сміливо уявляти 75-літній чи більшій ювілей. Організація напровадила цікаву й унікальну методику, і зараз важливо, щоби після «історичного проекту» почався серйозний науковий аналіз вишкілки системи.

Подібні проекти потрібні, аби ввести СУМ в «історичний контекст». Наприклад, коли вперше аудиторію показали чорнову версію фільму «СУМ в Аме-

риці: фрагменти», то мені люди писали, що в багатьох словах стояли в очак. У чім тут річ? Просто кілька поколінь прощали і тардили СУМ, не роблячи із цього якісь реклами. Просто вони працюють. А тут випала нагода побачити себе, своїх батьків, дітей з екрана — побачити збоку. І це вводить нас в історичну перспективу, ви бачите, що це — не просто молодішча організація, а щось більше.

— Чи можна у цьому виданні побачити напрямки, за якими організація повинна/може рухатися далі?

— Не думаю. Для цього слід робити великий організаційний і вишкілний моніторинг, оцінювати СУМ також у контексті того, що подібного робиться в діаспорі чи в Україні. Наприклад, я дивчу бою на злетках юнацтва, і для вас це — традиційні злетки, яким уже 55 років.

Натомість я побачив змаг, який уважаю унікальним через те, що він є напевно найбільшим у світі українським подібним змагом. Ні в Україні, ні в діаспорі такого немає. Є щось схоже, наприклад, пластово «Орликівка», започаткована в 1920-х роках, ніж наші злетки, але вона не має такого розмаїття спортивних змагань.

А злетки — це мистецький, інтелектуальний і спортивний змаг. В останні роки участь у них бере близько 500 представників юнацтва, наприклад, торік було 147 категорій змагань. Це — унікальний феномен, але, щоб його оцінити, слід «вийти поза СУМ» і подивитися, що інші роблять і чим ми різнімося.

— Якими є подальші плани?

— Наш проект ми завершили. Якби питання — по рекомендації, то я би їм дещо запропонував: зробити інтерактивний тест на знання, можна сміливо уявляти 75-літній чи більшій ювілей. Організація напровадила цікаву й унікальну методику, і зараз важливо, щоби після «історичного проекту» почався серйозний науковий аналіз вишкілки системи.

Розмовляв Віктор Курилик

Виставка українського художника

У Нью-Йорку відбудеться виставка українського художника Тараса Полатайка «Війна. 11 портретів». Роботи експонуватимуться з 28 жовтня до 2 листопада в Українському інституті Америки. Протягом кількох днів на початку серпня ц. р. художник спілкувався з пацієнтами хірургічного відділення Головного військового клінічного шпиталю в Києві, котрі з важкими пораненнями потрапили туди з фронту.

Тарас Полатайко зробив 11 фотопортретів і записав історії чоловіків, котрі побували в самому пеклі війни. Це — дуже різні люди: родом із різних областей України, різного віку, добровольці, мобілізовані, контрактники, колишні «афганці». За словами автора, до війни та набутого досвіду вони не ставлять по-різному: для когось вона вивалася вжиття, порушила його звичний плин, зламала особистий комфортний світ, а для когось — просто важкою роботою, яку потрібно виконати якнайкраще.

Проте всі воїни визнають, що тепер «життя щось зовсім по-іншому», а тримається в найважчі хви-

лими їм допомагало переконання: «Ми воюємо за свою землю». Спілкування з ними не було легким, більшість військових стримани в розмові, а їхні відповіді — лаконічні та конкретні. Але голоси, обличчя, очі промовляють більше, ніж найдетальніші інтер'ю.

Тарас Полатайко — український художник, народився в Україні, але з 1989 року живе й працює в Канаді та США. 2002-го він представляв українське дерево на Бісенале в Сан-Пауло (Бразилія). Серед інших міжнародних форумів, на яких п. Полатайко представляв Україну та Канаду, — Корейське бієнале (Південна Корея, 2009), Тель-Авівське бієнале (2011) і Alberta Biennial в Едмонтоні (Канада, 2013). Виставка Тараса Полатайка «Війна. 11 портретів» проходила в Національному художньому музеї України з 28 серпня в межах проекту «Ліви своїх не лишають». Вона була спрямована на збір грошей для допомоги пораненим військовим і постраждалим музейним установам у зоні антитерористичної операції (АТО).

Дарина Лівак, Zaxid.net

На концерті ОЕ на сцені пов'язали чорний шалик

■ ДЗВКА САГАЙДАК

Український гурт «Океан Ельзи» (ОЕ) відіграє концерт на Мангеттені в Нью-Йорку. Фанати збіралися на вулиці перед концертною залогою за кілька годин до початку виступу групи. Загромаджені враніжні українці співвітчизники, американці та росіяни шукали «зайвого квиточка» і розпитували про можливість потрапити на концерт. Із цього користали шахраї, котрі продавали фальшиві квитки. І в підсумку в залу пустили всіх — і з фальшивими квитками, і зі справжніми.

У цей час фронтмен гурту Святослав Вакарчук керував саундчеком, а побачивши журналістів, перш за все поцікавився ситуацією на Донецькому телевізії і побажав усім його захисникам повернутися додому живими та неушкодженими. Його уявлення про час ОЕ заграв і заспівав для заповненої зали. Російські фанати гурту підіймали таблички з побажаннями добра Україні. По всьому на сцені залишилися лише жалобний чорний шалик — на споминок про всіх тих, хто йшов у атаку під «Я не здамся без бою».

А на концерті гурту в Сан-Франциско хтось подарував Святославу підарунок «буке» кропів. Співак його взяв і похажував. «А гадаю, що це за трава така? Ми ж — у Каліфорнії, то я про іншу й розмовляю».



Подальші санкції та постачання зброї

■ Аскольд Лозинський

Нещодавній саміт у Мілані (Італія) з Україною, Росією та Європейським Союзом ще раз продемонстрував, чому просто дипломатія не може бути вирішенням нинішнього конфлікту між Україною та Російською Федерацією (РФ). Це було особливо зрозуміло із зауважень, зроблених Путіним, котрий висловив свій сумнів щодо самого суверенітету України та не задоволення, що навіть Ангела Меркель, канцлер Німеччини, була змушена дорікнути президента РФ і нагадати йому про Будапештський меморандум 1994 року.

До речі, вона могла би загатити ще багато од і договорів, які Росія чи її попередник СРСР підписали. Однак для Путіна та його попередників підпис на юридично обов'язковому документі нічого не означає. Президент України, що також був присутній у Мілані, не має іпоїзії щодо поведінки Росії. Він знає, що єдиний спосіб зупинити агресію РФ є стримування, а не дипломатія чи заклики до російського почуття справедливості. Тепер більшість лідерів західних урядів усвідомлює це. Нарешті й П. Меркель дійшла до усвідомлення поведінки свого давнього друга з Росії. Подібні заходи, як на саміті в Мілані, продовжуватимуться для того, щоб дати Путіну можливість, зберігши гідність, по-

годитися в тій чи іншій формі на мирні угоди.

Однак таке погодження стане реальним тільки тоді, коли санкції та збитки стануть нестерпними для РФ. Щоб не мати жодного іншого виходу на зустрічах найвищого рівня, Росія має бути поставлена в нелегке становище, бути пресованою з усіх боків, із пригніченою економікою та реальними можливостями збройної неадапції до великої кількості жертв. Для цього України має бути озброєна до зубів, а Захід повинен мати силу волі та духу, щоб зупинити Росію.

Зараз цікавий феномен полягає в тому, що, тоді як західні лідери намагаються укласти мирні угоди, то такий Путін і що таке Росія, багато аналізує на Заході, продовжують пропонувати моральні рішення та рекомендації. Природно, є й проросійські сценаристи з російським порядком і намірами. Часто буває важко відрізнити це — лукавство, а де — просто маячня. Бо, на жаль, ці суперечності часто непомітні.

Розглянемо спосіб вирішення конфлікту, запропонований деякими західними аналітиками: США та інші союзники по НАТО повинні утримувати від постачок зброї в Україну й обмежити видиму участь у воєнному аспекті конфлікту, водночас дипломатично демонструючи свою підтримку Україні. Це, своєю чергою, відповість Україні від воєнного вирішення проблеми, а також зупинить створення стійкої оборони, а цивільного внаслідок втраченої території. Натомість це приведе Росію до стін деревини із життєздатною та прийнятною пропозицією. Сценарій не міг бути краще написаний на вів'якш Путіним. Це — саме те, що хоче РФ: підтвердження «статус-кво» нагорода за погану поведінку. Такий результат, однак, — це смертний вирок не тільки для України, але й для всього цивілізованого світу та його ідеалів демократії. Після винагорода за агресію Росія сидітиме недогода склавши руки, вона відновить свої сили, дочекається похвалення економіки та протягом кількох років знову перейде до наступу. Україна ж буде першою жертвою, але, звісно, не останньою.

Такий варіант — неправильний не тільки морально, а й стратегічно. Крім того, він грає безпосередньо на руку Росії.

РФ у кінцевому підсумку переважає, тому що Захід не хоче конфлікту, а вона фактично отримує наслідок від своїх агресивних намірів. Так, навіть російські люди були навчені протягом сторіч почуватися агресорами. Сьогоднішніх дев'яти часових поїзків Росії недостатньо. Агресія живить російського ведмеда. На жаль, багато аналітиків на Заході, навіть із найкращими намірами, не можуть зрозуміти російського мислення, тому що воно — таке чуже нашою, нормальному та цивілізованому.

Путінська Росія — це ракова пухлина. Річ у тому, що Путін — головоріз, він уже вивчений і різаний в незліченних формах і часто робить це нашою, односторонньою заперечуючи свою причетність до цих злочинів. Тим не менш, він і кожен його представник почуватимуться настільки підбодженими навіщо Заходу, що чинять або говорять просто обурливо. Збитий майлайський приклад був лише одним прикладом із багатьох. Омана себе нашою про умовотворення Росії, що чинять для Заходу тільки погано.

Наукове товариство імені Шевченка в Америці (НТШ-А) оголосило 2014-й Роком Тараса Шевченка. Протягом року товариство влаштувало наукові конференції, презентації видань про Шевченка, виставки видань Шевченкових творів, підтримувало Майдан. 3 ініціати НТШ-А виникла ідея завершити ювілейний рік Тараса Шевченка концертом класичної музики, під час якого звучали б його улюблені оперні арії та пісні на слова поета. Ідею НТШ-А підтримали Український інститут Америки (УІА) і Українська вільна академія наук (УАН).

Отже, Наукове товариство імені Шевченка в Америці і УІА за сприяння УІА/УСША запрошують на концерт, присвячений 200-річчю ювілею Тараса Шевченка (1814—2014). Участь у цьому заході візьмуть: усевітньо відома співачка (сопрано) Оксана Дика, скрипалька Софія Івахів і піаністка Анджеліна Габелі.

«Оксана Дика, молодша українська співачка-сопрано, — ніщо інше як сенсация», — писав про неї Йоран Форслін. Її голос стріляв факелами відлуги публіки та кри-



Концерт всесвітньо відомої співачки

тиків за виступи у новій постановці Джеймса Конлона «Бегенія Оне-

гіна» у Лос-Анджелесі, у «Мерфістоле» у Монте-Карло, «Тоску» у Франк-

фурті, Дрездені та Вальдені, «Аїду» і «Тоску» в «Ла-Скала», «Бал-мас-

караді» в Турині. Неодовго Оксана Дика співала в опері «Князь Ігор», яку було поставлено у Нью-Йорку, в операх «Князь Ігор» і «Тоска» — у Марійсько-му театрі, у «Військово-му ревізмі» Бріттен в Брегенці (Австрія). Наступні виступи Оксани Дикої на сцені будуть включатимуть «Тоску» в берлінській Німецькій опері, «Аїду», «Тоску» і «Дженуфу» — у «Метрополітен-опері», «Тоску» та «Маддам Баттерфлі» в Опері Бастілії.

Виступ Оксани Дикої у програмі концерту, присвяченого 200-річчю Тараса Шевченка, — це перший і єдиний концерт співачки цього сезону в Нью-Йорку. Вона виконає такі арії з опер Моцарта, Бетліні, Россіні та Данкевіча, пісенні твори Лисенка, Мусоргського, Рахманінова, Сильвестрова, Скорини, Стеценка й інших композиторів.

Світова прем'єра «Епізоду із життя поета» — завершальної частини для скрипки і фортепіано опери українського композитора Олександра Штепінського «Недописаний лист» (2014) — відбуватиметься у виконанні неперевершених Софії Івахів (голос) і відданих струнних інструментів Університету

Коннектикуту) і Анджеліни Габелі (Університет Колорадо) у Віденському Konzerthaus 18—20 червня 2015 року.

Організатори концерту запрошують українську громадську достоянню відзначити завершення Року Тараса Шевченка!

Виступ Оксани Дикої відбуватиметься у неділю 7 грудня 2014-го, о 7:00 вечора, у концертній залі Merkin Concert Hall за адресою: 129 W. 67th Street, New York, NY. Квитки на концерт можна замовити за тел.: 212-501-3330; VIP — \$75, звичайні — \$50, для студентів — \$25; Merkin Hall Box Office; електронна пошта: boxoffice@kaufmannmusiccenter.org.

Гала-прійняття — Український інститут Америки за адресою: 2 East 79th Street, New York, NY 10075. Квитки — за тел.: 212-288-8660.

Додаткова інформація: Ukrainian Institute of America, тел.: 212-288-8660; електронна пошта: mail@ukrainianinstitute.org, або Shevchenko Scientific Society, тел.: 212-254-5130; електронна пошта: info@shevchenko.org.

Прес-служба НТШ-А



Допомога жертвам війни гідності

допомоги дітям) і подорожню лікарням. Тому допомога була відправлена окремим пораненим солдатам і іншим сім'ям, а також іншим цивільним особам, котрі постраждали від війни. Ці грошові гранти й матеріальні засоби були чітко орієнтовані на призначені на отримання медичної допомоги, засоби до існування й інших гуманітарних потреб.

Від моменту заснування 1925 року українськими далекоглядними жінками США став провідною організацією у сфері реагування допомоги для українців по цілому світі, котрі по-

требують матеріальної, фінансової чи моральної підтримки. Завдяки розгалуженій програмі суспільної опіки наша організація надавала фінансову допомогу потерпілим від внутрішніх стихійних лих через Червоний Хрест; неодноразово підтримувала постраждалих від повені в Західній Україні. Судячи з виходу і доготормінованої підтримки жертв Чорнобильської катастрофи; освітні програми, які сприяють здоров'ю та безпеці, наприклад, допомога постраждалим від опіків дітям в Україні та запропонована кампанія в Україні «Програма на

запобігати засоби від опіків».

Із Фонду Чорнобиль США виділив \$200,000 на придбання магнітно-резонансного томографа для Клінічного центру Києва (відділ травматології та невідкладної медичної допомоги); крім того, було надано тисячі доларів на медичні та хірургічні прилади. США придбав чотири аналізатори крові на суму \$126,000 для регіональної дитячої лікарні у Львові (тепер — лікарня №10). Через програму США «Книжки для України» лікарі в цьому медичному закладі отримали цінні медичні книги для програми медичного навчання. Останнім часом США доставила понад \$100,000 гуманітарної допомоги пораненим на Майдані.

Передаватиметься, що гуманітарна допомога сприятиме невідкладній допомозі та довготерміновим потребам поранених воїнів чи цивіль-

них осіб, постраждалих у війні, котрі потребували підтримки, щоб дати можливість жити повноцінним і незалежним життям, наскільки це можливо. Мета і завдання запропонованої проекту полягають у виявленні пацієнтів, наданні їм медичної та хірургічної допомоги і забезпеченні їхнього фізичного й емоційного відновлення.

США запрошують вас взяти участь до нас у важливій гуманітарній роботі та підтримати це найважливіше сприяння на найближчому волонтерському заході. Ваша пожертва перейде безпосередньо до фонду допомоги жертвам війни.

Спасибі вам за вашу підтримку! Війна руйнує долі. Відправляйте свою щедру пожертву якнайшвидше. Допоможіть у реабілітації потерпілих!

Прес-служба Союзу українців Америки

Союз українців Америки (США) оголошує про створення програми «Допомога жертвам української війни». Її метою є збирання коштів на відправку в Україну контейнерів з таким медичним обладнанням: анестезійна машина OmicronExcel 2105E (Serial # AMA0155) з прикріпленням Omicron 7800 вентилятором, модель HP монітор M109413 (Serial # 3527184264), операційний стіл, B&B Machine — електропрікріплення, ковдра з підігрівом, рентгенівський стіл 411 велика коробка хірургічного приладдя. Усе це придбано за кошти Фонду ім. Геннадія Фрузюлова (Fruzhulov Foundation), спільні лікарі DCIOHC, котрі співпрацюють для

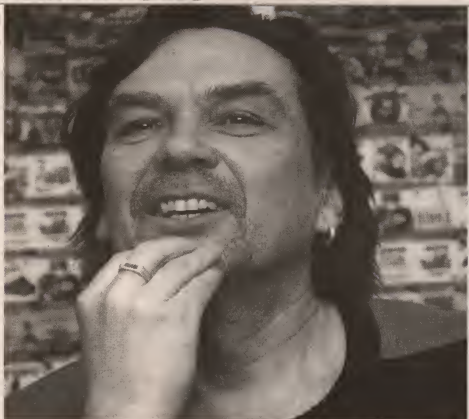
Contact Information: UNWLA Social Welfare Chair, UId@Blous.net. How to contribute: Make checks payable to UNWLA War Victims Fund & mail to: The UNWLA, 203 2nd Avenue, New York, NY 10003-5706. To contribute by credit card go to: Contribute Today on our web site: <http://www.unwla.org> Do not forget to note that donation is for the UNWLA War Victims Fund.

Мені пощастило бачитися з Юрієм Андруховичем — поки тривали події Meridian Szegnowitz. І наприкінці фестивалівних заходів нам вдалося знайти півгодини для розмови. Вона почалася після запису епізоду для нового проекту для «Громадського радіо». Тому перше запитання цього інтерв'ю ніби випливає з останнього запитання інтерв'ю попереднього. Отака заплутана історія. Ми розмовляли про війну та відбудову, політичну й етнічну націю, а також про те, чи розуміються бойовики на лонд-арті.

■ «Руський мір» — одно з версій СРСР

— Як у сучасній Україні поєднати формування політичної нації та культурну різноманітність?

— Це почало складатися само собою, коли наше суспільство з 2004 року поспіль собі таке завдання. Так, я впевнений, що це завдання нам поставили не політики. Ми самі вирішили, що час бути відкритими, сучасними, цивілізованими та демократичними. Таке завдання не може обійтися без органічного рішення самого суспільства. Зрештою його не поставили. І якщо це рішення є, то поєднання політичного громадянства та культурно-етнічного походження не має антаго-



Юрій Андрухович: «Передцтвта війни — це для письменника нормальний і постійний стан»

вчилилися у свій радянсько-російський ідеал. І коли дедалі очевиднішим стало те, що радянське — це архаїка, яку неможливо відновити, вони почали плести в собі поплітність проросійської. Там — і «Біла гвардія», і Ленін, і царизм, і Сталін, і більшовики, і все на світі. Як це пояснити? Маю серйозні підстави вважати, що тут є комплекс причин — і культурних, і соціальних, і, на жаль, етнічних.

— У якому сенсі?

Якщо раптом завтра впаде Маріуполь, то ми побачимо, скільки там вийде на вулиці сепаратистів, котрі досі сиділи по хатах

ністичної суперечності. Воно насправді буде подвійним містом, і апелюючи до національних витоків, і формуючи політичну громадянську спільноту. Це — місткі в минуле та в майбутнє водночас. Ми не відкриваємо нічого нового. Уже були попередні спроби творення та дозрівання до такого політичного громадянства — місткі Князівство Литовське, Річ Посполита, Австро-Угорська імперія...

— Як це функціонує в умовах подій на Донбасі й у Києві?

— Два цих регіони не сприйняли від самого початку європейського прозакілого вибору. Вони руками та ногами

— У сенсі — етнічне російське.

— Не радянське?.. — Так, але радянське поступово втрачає свою аттракційність, бо воно — надто беззастівне як сценарій. Реалістичніше для них виглядає перспектива вписатися в «Руський мір». «Руський мір» — одна з версій радянського, але це вже не зовсім homo sovieticus. Він містить у собі не тільки комуністичний міф, а й низку монархічних імперських некомуністичних міфів.

■ Письменник, а не дипломат

— Якщо уявити, що все закінчиться до-

бре, як далі розвиватимуться події?

— Як це може закінчитися добре? Я би волів, щоби це хоча би просто закінчилося й щоби ми при цьому не втратили України. Я би хотів, аби з цієї війни Україна вийшла сильнішою та монолітнішою. Хоча саме монолітизм тут — під великим знаком питання, якщо ми будемо жити в ілюзіях щодо Донбасу та Криму.

Війна показала, що йдеться не про весь Донбас. Тепер зрозуміло, що мова йде про окремі райони однієї області й окремі райони другої — саме там зараз тривають бої. Але це все — напорушка хистко. От учора ми говорили, що є південь Донецької області та північ Луганської області, але якщо раптом завтра впаде Маріуполь, то ми побачимо, скільки там вийде на вулиці сепаратистів, котрі досі сиділи по хатах. «Ватники» діють саме так: не йдуть на барикади, а дочікуються приходу «своїх» і потім «зають» їм своїх проросійських сусідів.

— У цій історії мене дуже бентежить тема ненависті. Коли почалася антитерористична операція (АТО), з'явилася багато промова саме цієї емоції. Звідки вона? Як її долати? Як ви почуваетесь в цій мовній та емоційній ситуації?

— Я — письменник, а не дипломат. Тож розв'язую собі мову ненависті, але всіма силами намагаюся пильнувати, щоби вона не перемогла всі інші мови. Але письменник також не може обійтися без мови ненависті — вона необхідна та сама, як мова війни. Війна стала реальністю, і це — мова війни. Та ми не тільки прокинаємо — ми тільки ридимо, насидімо, пригрозимо чергові втрати. Не впевнений, що правильно було би стежити за тим, щоби у мові не звучали погані слова. Мова ненависті карнавалізується, переходить у сміхову культуру. Таким чином напруга ненависті послаблюється, а об'єкт ненависті стає радше холодною, аніж навісним.

— Чи культура може допомогти? Маю на

увазі взаємини з охопленими війною регіонами та загальне примирення й прощення.

— Культура може посприяти дуже суттєво, щоби було подолано найжорстокіші речі, які панують у цю хвилину. На Meridian Szegnowitz звучить гасло «Музи не мовчать», але я з ним не дуже погоджуюся. Музи роблять вигляд, що не мовчать, але вони поки що жодним чином не впливають на ситуацію.

Хто чусь це немовчання? Що з того, що вони не мовчать? Музи не чують. Реальність — така: коли в Алчевську мої друзі з «АртПоля» готували лонд-арт на териконах, до них підійшло кілька бойовиків із погрозами застрелити тих, хто буде лазити териконами. Чому? Тому що вони не розуміють, що таке лонд-арт, і не хочуть про це нічого знати, вони це сприймають як шпигунську діяльність на користь «куркуль». Мовляв, розташову-

дискурсі. У Росії є навіть арт-група з такою назвою. Передцтвта війни — це для письменника нормальний і постійний стан. Іноді настає момент, коли такі передцтвта справджуються. Що протягом останніх років було цілком зрозуміло, то це те, що від режиму Януковича було демонізувати дуже важко. У той же час було розуміння, що звільнитися Україні життєво необхідно. От і звільняємося — шляхом війни та величезних людських втрат.

— У Чернівцях та Івано-Франківську я чула ваші нові тексти про старі примирення колишніх синagog. Що це за проєкт?

— Я саме працюю над проєктом берлінської фотодокументали Іоганні Диль. Її цікавить і захоплює абсолютно все, що пов'язано з пам'ятками єврейської культури в Україні. Сенса і фоторобіт — у тому, що вона фотографує інтер'єри колишніх синagog. Це

Ми самі вирішили, що час бути відкритими, сучасними, цивілізованими та демократичними

ють на териконах якесь сигнальні системи для української авіації. Отака реальність.

■ Звільняємося шляхом війни

— достатньо сильно, щоби постійно виникати в літературних текстах. І загально у мистецькому

— У мене є відчуття, що в українських текстах останніх років звучали тригола та певне передцтвта змін у суспільстві. Чи відчували ви, як читач і як автор?

— Словом «війна» — достатньо сильно, щоби постійно виникати в літературних текстах. І загально у мистецькому

має бути примирення, яке колись було синagog, але змінювалося внаслідок історичних катаклізмів. Географічно вона охоплює все Правобережжя України — найбільше там Житомирщина, Поділля, Черкащина, багато Києва. Серед інших і побачив фото руїн синagog в Острозі — і я надіслав їй мій текст «Лексикону інтимних міст» про цю синagog. Та народилася ідея створити такого плану текстові мініатюри до інших її фоторобіт. У мене вже склалися половина з них.

Розмовляла Ірина Славська, УП

■ Юстина Заваришчів

Микола в 48-річчя боєць АТО, котрий пройшов пекло «Заваришчівської збірки», репрезентував збірку віршів. Богдан Брезнюк добровільно прийшов до міської аеромобільної бригади ще у березні ц. р. Саме

Боєць АТО видав збірку патріотичних віршів

ліч час перебування в «Заваришчівській котлі» він занотував у віршах усе, що спало на йому на думку про російську агресію в Україні.

Тепер чоловік оглянувся на цілі ряди військових і зазначає, що вірші писав і до війни,

але лише зараз спромігся на друкований дебют. Із гришми йому допомогли волонтери. На 2,5 тис. примірників грошей знадобилося небагато, але скільки саме — не кажуть. За перших ж днів збірку поведуть на передову.

■ **АНАТОЛІЙ ЖИТКЕВИЧ**

Виповнюється 70 років відтоді, як відійшла у вічність Марія Іванівна Машір, видатна українська оперна співачка й артистка драматичного мистецтва, котра силою свого таланту понад три десятиліття вірно служила Україні на рідній землі та далеко за її межами.

Це про неї один із кореспондентів нью-йоркського часопису «Дейлі Ньюс» писав: «Я ніколи не був в Україні й не чув, як там співують соловейки, але чу «Соловейка» Кропивницького—Заребін у виконанні Марії Машір, це справило на мене велике враження. Це було правдиве образне поєднання звуку людського голосу та щедрих пташки, це кожен пасаж було відточено до найтонших деталей правдивості. Дай, Боже, щастя тим людям, які вміють так гарно співати!»

Марія Машір народилася 19 лютого 1890 року в м. Умані на Полтавщині (тепер це — Черкаська область). Її батьками були Іван Машір і Барбара зі співучого роду Борових. Саме від матері діточині передалося захоплення співом і гарного тембру ліричне сопрано.

На початку ХХ ст. в Умані проживало понад 30 тис. людей. Було там чотири православні церкви, кілька українських шкіл і працював театр, до якого дівчині тягнуло, наче магнітом. Особливо подобалися їй вистави, у яких звучало багато пісень і музики.

Коли ж там провели парове опалення, Марія була вже в Києві, де на

була вже в Києві, де навчалася в Музично-драматичній школі Миколи Лисенка. І хоч батькам це вилітало в копійку, витрати виправдалися тим, що відразу після закінчення школи 1909-го молодшу співачку було прийнято до театру Миколи Садовського, де вона виступала переважно в операх і мала, як стверджували знавці оперного мистецтва, велику перспективу на майбутнє. З особливою бережливістю описувався нею Семен Бутовський, котрий керував оперним відділом театру.

У театрі Садовського
Марія успішно викону-



Український національний хор Юрія Бенецького. Чикаго, 28 грудня 1930 року
Праворуч від диригента — солістка хору Марія Маші

Уманський соловейко

До 70-річчя відходу у вічність співачки Марії Машіро

ала партії Оксани («Запорожеч з Дунаєм» С. Гулака-Артемовського), Наталки («Наталка Полтавка» М. Лисенка), Катерини («Катерина» М. Аркаса), Гальки («Галька» С. Моношюка) і Хіври («Сорочинський ярмарок» М. Мусоргського), а 1912 року за постановою «Хіври» в опері «Нокторн» Миколи Лисенка, що була вперше поставлена на сцені. І хоч ця опера — невеличка за обсягом, публіка її гаряче сприйняла. А найбільше оплесків дісталось саме Марії як співачці, у стилі виконання якої бліснули елементи музичної театральності, відомості драматичної артистички.

Невідомо чому, але

на початку 1916-го Марія Машір виїхала до Казані, де виступала в театрі опери та балету. Тут її репертуар поповнився партіями Тетяни («Євгеній Онегін» П. Чайковського), Аїди, Леонори («Аїда», «Трубадур» Дж. Верді та Недді («Паяци» Р. Леонка-

Вона завжди була де їй належало бути, що могла зробити.

валю). Тут же і застали її поділ більшовицького бунту та громадянської війни в Російській Імперії, після чого співачка повернулася в Україну і 1918 року, підхоплена емігрантською хвилею, виїхала до Туреччини, а 1921-го у складі оперної трупи Федорова прибула до США і після кількох місяців гастролей Північною Америкою оселилася в Нью-Йорку.

1923 року Олександр Козачук, який згодом став Марією співачкою трупи Садовського, запросив її до Українського національного хору, що саме в цей час збирався

в поїздки містами США та Канади. У складі цього колективу співачка побувала з концертним туром в Аргентині, Чилі, Перу, Колумбії, Венесуелі, Кубі та Мексиці. У цьому турне Марія познайомилася з хористом Юрієм Бенещиєм і стала його дружиною.

На жаль, після повернення Український національний хор О. Кошиця саморозгустився, і кожен його учасник шукав собі práci самотужки. Для Марії це не стало великою проблемою, бо її тут же запросили до колективу зойно сформованого Українського професійного театру, що розпочав свою діяльність при Українському народному домі в Нью-Йорку.

Про це В. Кедровський у газеті «Свобода» від 26 грудня 1925-го писав: «Потрібно було творити театр й у першу чергу запросити до праці таких видатних артистів, як Марія Машір, Микола Кардаш і Емілія Міліна. Це — ті три сили,

там, і, і робила те, >>>

навокolo яких уже можна було гуртувати інших». Тими іншими були співаки з України Михайло Швець, Марія Гребінецька, Ліза Корецька, Марія Осадчук, Григорій Павловський, Гліб Шандровський, Поліна Троїцька. Більшість із них — колишні співаки хорів О. Кошмача.

Свою діяльність театр розпочав із п'єси «Воскресеніє» О. Чубатого. Далі ставили вистави «Гетьман Мазепа» В. Кедровського, «Пошилися в дурні» М. Кропивницького, «Маруся Богуславка» М. Старицького, «Ган-

дзя» І. Карпенка-Карого й опери «Наталка Полтавка» М. Лисенка та «Запорожець за Дунаєм» С. Гулака-Артемовського. І якщо в молоді роки в останній із них Марія виконувала партію Оксани, то в Америці вже співала партію Одарки. Уперше це від-

«Я ніколи не був в як там співають со. але чув «Соловейк кого—Заремби у в Машір, що справи велике враження»

булося 8 лютого 1925 року в залі Українського народного дому.

Водночас Марія поповнила свій вокальний репертуар і здійснила кілька сольних концертних виступів. Перший відбувся 14 червня 1925-го, участь у ньому також брали оперний тенор Юрій Басманів,

колішній артист трупи
Саксаганського Олек-
сандр Волошин, знаний
бас Чиказької опери
Іван Стешенко, танцю-
ристка Лідія Фівейська,
баритон Давид Яро-
славський і скрипаль
Алберт Шилдер.

Андрей Шиллер.
В 1926 – 1927 рр.
Олександр Кошич Національного хору. Учасником цього проекту стала й Марія Машір, а в перерах між концертами вона підготувала та записала на платівки кілька пісень зі свого репертуару. Так, у вересні 1927-го на світ з'явилися «Коли б мені, Господи», «Карі очі», «Чого вода калмутна», «Гандзя», «Ой, казала мені мати», «Стоїть гора високая», «Віють вітри», «Баламути», «Реве та стоїть Дніпр широкий», а також «Як пішла я по суниці в лісі-жартівлива». «Коли б мені така молодіщина», виконані в дуеті

Іваном Басманівим. Запис цих пісень було здійснено на американській фірмі «О'кей».

1927 року Марія Магір перебрала на себе керівництво народним театром, де, крім співаки та драматичної артистки, виконувала обов'язки режисера. Під її керівництвом театр зробив значний поступ у справі пропаганди українського мистецтва в Америці. Слід сказати, що характерною рисою її режисури було ідеальне дотримання автентичного австрійського задуму п'єси Кекслера, їх оригінального оповістя — вона не дозволяла жодних скорочень, а додатки, вставки із життя хореографічними сценами та скетчами.

3 оперного репертуару колектив ставив «Катерину» М. Аркаса, «Наталку Полтавку» та «Ноктюрн» М. Лисенка, «Запорожця за Дунаєм» С. Гулака-Артемовського та «Сорочинський яр-

марок» М. Мусоргсько-го. Як повідомлялося в газеті «Свобода» від 23 листопада 1927-го, Марія Машір виконувала партію Катерини. У цьому ж складі очолюваний нею колектив виступав 26 та 27 листопада. Вистави відбулися в Народному домі в Нью-Йорку.

На початку 1929-го Марія підписала контракт із корпорацією «Чикаго Сівік Опера Компані» й разом із чоловіком та донькою Марією Бенецькою виїхала до міста вітрів. А 29 листопада того ж року там відбулося відкриття нового будинку опери, зал якого вміщав 3563 особи і був другим за величиною після «Метрополітен-опера» в Нью-Йорку.

За час праці на сцені театру «Чикаго Сівік Опера Гаувз» співачка виступала з такими славетними зірками оперного мистецтва, як Тіто Скіла, Роза Райза, Форрест Ламонд, Джон Томас, Мері Гарден, із диригентом Джорджем Полакко та багатьма іншими. Щоправда, уже через рік у США почалася Велика депресія, що призвело до різкого спаду економіки, і театр «Чикаго» ледве виживав.

Машір виступила 1939 року в опері «Князь Ігор» . Бородіна.

Невдоволю по приїзді
о Чикаго родина Бе-
єцьких влаштувала
великий концерт укра-
їнської пісні, участь у
якому взяв Український
академічний хор Юрія
євельського. Це стало-
ся 28 грудня 1930-го в
олі Оперного театру.
вже наступного після
концерту дня в амери-
канській пресі з'явилось
багато схвальних відгу-
ків позитивних рецензій,
а українській газеті «Сво-
до» сповіщалося, що
була велика манифе-
стація української пісні в
ричмунді однієї з най-
більш зал Америки.

Цікаво, що свій хор Юрій Бенецький заснував лише за кілька місяців перед концертом 25 серпня 1930-го), а відомо колектив досяг визначних здобутків. І про нього збулося в українській пресі: «Про українські національні хор Ю. Бенецького в Чикаго можна писати тільки похвали та збегаети лише приємні погоди. Слухаючи спів його хору, слід сказати, що відновилася наша праця в музичне майбутнє Чикаго, бо з такими талантами не мусимо ні розпатити, ні домагаєтися, щоб централізувати в Чикаго всі музичні сили». Вочевидь, це була

Хор Юрія Бенецького
івчі (1931 і 1932) завоював золоті медалі
а музичних фестивалів
ату Ілліноїс, а 1933
оту виступав зі само-
стійною програмою на
иставці народів світу в
ікаго. Його спів часто
унав на радіо й завою-
вав неабияку популяр-
ість в українській та
американській публіці.
до кінця життя Марія
ула його солісткою.

Померла співачка
1 жовтня 1944-го, на
5-му році життя. Тлінні
станки покійної по-
ховали на кладовищі
Hlmwood Cemetery, River
Grove (штат Іллінойс). В
станцію путь її прово-
жали чоловік, донька
Марія, друзі, приятелі та
начне число шануваль-
ників її таланту.

Свого часу Марія Машір була однією з найуспішніших і найдостойніших співачок української діаспори в Америці. Можна сміливо тверджувати, що вона завжди була там, де їй належало бути, і робила те, що могла зробити. Її ініціативи кошти від цілої низки вистав часто призначалися на благодійність в Україні.

Студентам ДонНУ не віддають документів

■ ВАСИЛЬ НЕДУХАЛА

Працівники Донецького національного університету (ДонНУ), котрі перейшли в підпорядкування до сепаратистів, відмовляються видавати студентам документи для переведення в інший виш. Декому зі студентів декани радили йти в інші університети без документів, оскільки з їх отриманням виникають труднощі.

«У приймальні проректора мене відправили до декана по підпис із словами: «Спробуйте, але навіряд чи підпишуть». Більше я до них не повертався. Не всі керівники хочуть нормально відпускати студентів до Вінниці та відмовляються підписувати заяви», — розповів Олександр, котрий навчається в ДонНУ. Студент вирішив, що більше не намагатиметься забрати документи: «Навіряд міністерство саме вирішить, що з ними робити».

При цьому користувачів азіатської групи в соціальних мережах радять у жодному разі не повідомляти про намір перевестися до Вінниці, куди Міністерство

освіти і науки (МОН) перенесло університет. У таких випадках студентам точно не віддадуть документів — у них є така вказівка, зазначена в групі «ДонНУ — це Україна».

Про подібні факти повідомляють й інші користувачі соцмереж. Зокрема, про вимоги викладачів ДонНУ «Донецької народної республіки» (ДНР) спершу відхуватися з вищого навчального закладу (ВНЗ) або ж про відмови видавати документи, незважаючи на накази про дозвіл на переведення в інший університет. Крім того, не віддають і трудових книжок працівникам. У таких випадках студентів і колегів ВНЗ закликають, що університет і МОН гарантують їм відновлення.

Водночас у приймальній комісії так званого ДонНУ ДНР перепрошують нових студентів та документи. «Приїжджайте і забирайте. Документи отримати дуже легко, і ніяких проблем із цим немає», — повідомив представник цього формування сепаратистів. Також там не підтвердили інформації про труднощі в очках перевести на навчання до Вінниці.

ДО СЛОВА

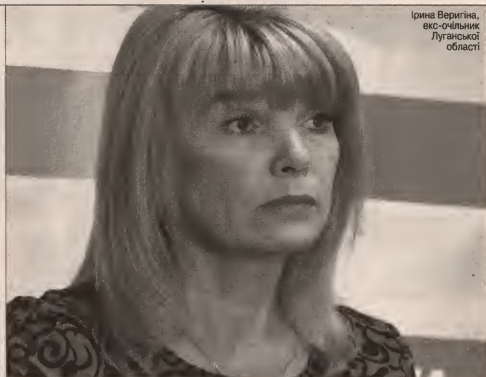
Донецький національний технічний університет розташований в м. Красноармійську Донецької області, на базі Красноармійського індустріального інституту Донецького національного технічного університету. МОН закликає керівників університету в оперативному порядку вирішити всі питання щодо забезпечення початку нового навчального року 14/15 року в університеті та інституті з ц. р. і оперативного інформування працівників і студентів про тимчасове переведення.

За пропаганду сепаратизму звільнили вчительку

■ ІРИНА КОЛЯДА

Євгенію Балакіреву, учительку Одеської загальноосвітньої школи № 40, звільнено за згодою сторін. «Педагог» агітувала за «Новоросію» та розповідала «білоросі» в Службу безпеки України щодо цього інциденту і попросили дати правову оцінку діям учительки.

Бові «вбивають жінок і дітей, а немовлят садять на палю». Аудіозапис розповіді п. Балакіревої викладали в мережу активісти «Правого сектора» Одеси. Зазначається, що запис було зроблено на класній годині. Також повідомляється, що активісти вже заступилися в Службу безпеки України щодо цього інциденту і попросили дати правову оцінку діям учительки.



Ірина Вербітська, вчителька Луганської області

Бандитська русифікація Луганська

■ АНДРІЙ ПІДУХИМКА

Із Росії до Луганська прибула партія російських підручників. Про це повідомив Андрій Лисенко, спікер Ради національної безпеки й оборони України. За його словами, у навчальних закладах, де є юридична спеціалізація, терористи намагаються запровадити російське право. Чинників нагадує, що навчальні заклади, які не працюють у правовому полі України,

будуть позбавлені ліцензії. Як писав «Міст», бойовики у навчальних закладах Луганська забороняють викладання історії України, української мови та літератури.

Натомість бойовики «Луганської народної республіки» склали список студентів із Луганська, котрі «підлягають розстрілу» через те, що стояли на Майдані. Про це розповіла Ірина Вербітська, колишня виконавча об'єднана голова Луганської об-

ласної державної адміністрації. «Студенти не можуть прийти додому, на свою територію, тому що всі ті, хто стояв на Майдані, а їх більше тисячі», — у розстрілних списках», — сказала вона.

Не може повернутися додому й сама екочиниця, бо в «розстрілних списках» вона перебуває під другим номером. На першому місці — Григорій Прігребла, активіст організації «Народний фронт Луганщини».

Випускники Криму та Донбасу отримають атестати деінде

■ ОКСАНА ГОРНІТКО

Міністерство освіти і науки України рекомендує випускникам 11-х класів із Донбасу та Криму пройти державну підсумкову атестацію в інших навчальних закладах країни й отримати атестат. Зокрема, для цього випускнику необхідно подати заяву директорові навчального закладу, де він має намір пройти атестацію, а також документ про наявний рівень освіти.

Прийом заяв буде здійснюватися з жовтня ц. р. до 1 березня 2015-го. У МОН зазначають, що жоден «документ про освіту», виданий самовпроголошеною «владою» Криму та терористичними організаціями в окремих регіонах Донецької та Луганської областей, не буде визнаний.

Українські школярі займуть місця російських

■ СОФІЯ КАЛІНА

Україна отримає більш як 300 місць в американській програмі Future Leaders Exchange. Про це повідомила Вікторія

Нунанд, помічник державного секретаря США. За словами чиновниці, це — ті місця, від яких відмовилася Росія, перерахувавши свою участь у програмі.

Проте українських старшокласників буде

надано не всі зарезервовані за Росією місця в американській програмі Future Leaders Exchange (FLEX). Частину російських місць у програмі з обміну розподілили між Грузією, Молдовою та Вірменією.

FLEX — це американська програма, що дає змогу школярам старших класів із країн колишнього СРСР уникнути у США. Ці повністю спонсоровані владою США, у т. ч. оплачує проїзд та проживання унів.

■ МАРКО СІРКА

Три справи — через незаконне відчуження майна

Під час перевірок органи прокуратури Львівської області встановили випадки незаконного відчуження майна школи і зловживання при використанні бюджетних коштів, призначених для зміцнення матеріально-технічної бази закладів освіти в період «приватизації» Януковича.

Так, прокуратура Явориського району розпочала карне провадження за фактом службової недобросовісності працівників відділу освіти Явориської районної державної адміністрації, бездіяльності яких призвело до відчуження на користь приватної особи приміщень загальноосвітньої школи в м. Новояворівську вартістю 120 тис. грн.

Також прокурор Турківського району вивчає замишлені вартості виконаних робіт із добудови класів і капітального ремонту трьох шкіл району, внаслідок чого державі завдано збитків на майже 150 тис. грн. За цим фактом розпочато карне провадження.

Окрім кримінально-карних правопорушень, є факти несвочасного стягнення місцевими органами вичаєвчої влади заборгованості за оренду приміщень закладів освіти, а також ухвалення рішень про зупинення діяльності шкіл без згоди територіальних громад, зок-

крема в Городишському, Буському, Жовківському, Жидичинському та Стрийському районах.

Відтак за наслідками проведених перевірок додержання вимог законодавства щодо збереження мережі закладів для дітей та їхнього майна органи прокуратури області запроєктували три кримінальні звинувачення, унесли 19 подань, в інтересах навчальних закладів до судів заявлено клопотання щодо зупинення діяльності шкіл без згоди територіальних громад, зок-

Відомий український телевізійний ведучий Сергій Притула вже кілька місяців забезпечує українським воєнським у зоні антитерористичної операції (АТО) оптикою, захисним спорядженням та іншими необхідними речами. З'ясувалося, що за ці кілька місяців Сергій почав розумітися на прицілах, а також чудово орієнтується в цінах та асортименті оптики, касок і безпілотників.

Зубчик за зубчик, копійка до копійки

— Як давно ви відкрили благодійний рахунок?

— Він не є якимось таким благодійним рахунком, мабуть. Це — неpravильна відповідь. Коли ще їздив на Чонгар, віз хлопцям туди допомогу, багато людей приходило і давало гроші готівкою. Стало зрозуміло, що потрібно використовувати ресурси, щоб люди дистанційно могли допомагати, тому що дуже багато хто казав: «Дай нам якийсь рахунок, ми б і задоволенням сиділи гроші». Я не знайшов нічого кращого, ніж виставити реквізити своєї кредитки. І в мене, на той час, було якесь рахунок.

А потім пішов такий вал грошей... «Слава Богу, що я пам'ятаю, скільки моє лежало на кредитці. Почали сипатися копійки, і я зрозумів, що це — трохи неpravильна схема, потрібно співарувати ці рахунки. Прийшов у банк, відкрив рахунок в гривнях, доларах і євро. Так склалося, що почав я допомагати хлопцям із підрозділу «Альфа» Служби безпеки України. Ці хлопці — снайпери, їм потрібна була найякісніша оптика. Вони самі мені писали, указали, що їм потрібно, і я намагався забезпечити їхні потреби.

Коли доправив їм три телівизори, п'ять прицілів нічного бачення і кілька копмататорів прицілів, то мені дуже сподобалося, як командир підрозділу сказав: «Сергіюк, дякую! Ми вже заплакали», звернувшись до мене. Було дуже приємно, що хлопці з хмельницького розвідувального батальйону.

Так я познайомився з 8-м полком, який зараз дислокується під Луганськом. Хлопці з Хмельницького, Кам'янця-Подільського, Волинська, спецназ розвідувального батальйону. Почали передавати



Сергій Притула: «Хлопці в зоні АТО — люті, але почуття гумору зберігають»

туди щось, з'їздив потім сам до них, уже особисто подивився на стан справ, переглянув проше, що треба найнеобхіднішого. І зараз ми вже достатньо їх забезпечили, здається, у шоломах уже потреби немає, зараз треба буде ще хлопцям дістати берці, тому що оскільки почалося, то більше в це вступилося, з'являються якісь нові горизонти. Спочатку я займався тільки оптикою, потім спробував зробити одну закупку по бронхелітам, але зрозумів, що іншим це набагато краще дається.

— Ви сказали, що рахунки відкривали в євро, і в доларах. Як переарувають вам гроші з-за меж України?

— Так, гроші з-за меж України переарують. Звісно, той потік коштів не зрівняється з гривневим потоком, який роблять люди тут, у середині країни. Можливо, причина полягає в тому, що за кордоном люди мене особисто

шестерні в механізмі — зубчик за зубчик. Копійка до копійки — і щось добре з того виходить. Мабуть, за минулі три місяці ми загальною зібрали кілька мільйонів гривень, які, як мені здається, досить правильно були освоєні. Коли починаєш цим займатися, то до далі, то більше в це вступилося, з'являються якісь нові горизонти. Спочатку я займався тільки оптикою, потім спробував зробити одну закупку по бронхелітам, але зрозумів, що іншим це набагато краще дається.

Різні напрямки виникають, зараз ми виходимо на ще один цікавий елемент — перегонка з-за кордону позашляховиків. Наприклад, авто 2008 року випуску, це — Сполучені Штати, Канада, Німеччина, Велика Британія, Франція, Швейцарія та Нідерланди. Рідше — Австралія, Індія наших хлопців, котрі живуть в Африці, переарують, одне відносно з Арабських Еміратів 500 USD купівля.

— А з Росії надходять гроші?

— Ні. Але заради справедливості треба зазначити, що значну кількість грошей люди передають особисто в руки. Тобто людина, наприклад, хоче допомогти і має 100 тисяч грн, але боїться переарувати їх через банк, то дає безпосередньо мені. Багато наших «зірок», моїх колег із шоу-бізнесу, котрі заробляють у Росії, приїжджають і віддають частину заробленого на підтримку армії. Такіх є дуже багато

Багато наших «зірок», моїх колег із шоу-бізнесу, котрі заробляють у Росії, приїжджають і віддають частину заробленого на підтримку армії. Такіх є дуже багато

не знають чи не дуже довіряють, немає особистого контакту. Зараз послідує за хлопцями із Нідерландів, він надіслав мені 50 EUR. Минуло кілька днів, і зі мною на контакт вийшов поляк, котрий теж живе у Голландії, ми англійською мовою з ним спілкуємося, він надіслав мені 25 EUR і дуже активно цікавиться, чим може ще допомогти.

І воно якось одне за одне чіпляється, як

не дуже старі машини, коштують абсолютно притомні гроші — до 5 тис. USD, можна взяти гарний Nissan Patrol чи Mitsubishi Pagero. Уже хлопці є, які обминають їх броню та передають для бійців.

— «Волів би очолити якийсь відділ пропаганди»

— А з якої держави надійшло найбільше грошей?

— Важко сказати, тому що sms-банкінг фактично не відображає того, від кого приходять переарування. Але люди пишуть у приватні повідомлення, коли скидають. В основному,

Я купував у Нідерландах Celox, його в Україні майже немає. Це один Celox прийшов із Німеччини, це наша діапора там кошти збирала та закупляла

це — Сполучені Штати, Канада, Німеччина, Велика Британія, Франція, Швейцарія та Нідерланди. Рідше — Австралія, Індія наших хлопців, котрі живуть в Африці, переарують, одне відносно з Арабських Еміратів 500 USD купівля.

— А з Росії надходять гроші?

— Ні. Але заради справедливості треба зазначити, що значну кількість грошей люди передають особисто в руки. Тобто людина, наприклад, хоче допомогти і має 100 тисяч грн, але боїться переарувати їх через банк, то дає безпосередньо мені. Багато наших «зірок», моїх колег із шоу-бізнесу, котрі заробляють у Росії, приїжджають і віддають частину заробленого на підтримку армії. Такіх є дуже багато.

— Деякі препарати ви закуповуєте в Німеччині. Це — тому що їх в Україні немає?

— Я купував у Нідерландах Celox, його в Україні майже немає.

Ще один Celox прийшов із Німеччини, це наша діапора там кошти збирала та закупляла.

— Ви досить часто їздите в зону АТО...

— Ні, їзду нечасто, бо коли їду, то моя мама дуже переживає. Але, з іншого боку, розумію, що я щось роблю і можу робити більше. І мої мамі розказувати мені, що в мене є дитина і тому я не маю права туди їздити, — це якось неpravильно. А в тих хлопців, які воюють там, — що, дитини немає? Вони ж так само за мою дитину там воюють. Тому заїзди будуть.

— Я запитала про поїздки в зону АТО, бо, можливо, ви маєте якийсь цікавий історії, адже ви там спілкувалися з хлопцями.

— Не впаений, що потрібно переарувати всі розмови, бо частина з них може негативно вплинути на думку людей про стан справ на сході. Я волів би очолити культури чи чому-небудь, аби створити позитивний імідж наших армій. Насправді хлопці тримаються, вони дуже

люті, але почуття гумору в них не зникає. Хмельницькі розвідники там сидять без ротації з безрання, я питаю: «Хлопці, чого бракує нагальному?» Вони кажуть: «Бачиш, Сергіюк, у нас тут — Запорізька Січ, у нас бачає немає, ми ж без ротації. Відповідаю: «А що ж ви жалієтеся, он поряд із вами — Шпиталь». Там неподалік справді є військовий шпиталь. А вони говорять: «Ні, це для батальйону «Айдар». А хлопці клочку для голфу мені подарували...

— А де вони ті там взяли?»

— Відбили в сепаратистів луганський голф-клуб.

— Починають розпитувати про інших відомих людей

— Що хлопці у вас загалом просять? Можливо, одяг?

— Там, де ми були, хлопці бачили менш захищені. Інші речі, що воно все зношується, і

ім би вже це все поміняти, але почнемо зараз із берців, їх будуть шити незабаром. Тому що зараз навіть не є проблемою дістати шовки на придбання чогось, а є проблема, щоби воно було в наявності. Це стосується всього: і оптики, і шоломів. Шоломи — узагалі проблема. Коли приходять партія, вони одразу ж розлітаються, як гарячі пірижки. Особливо, коли я приїжджаю і забіраю штук 80 одразу, то люди, які прийшли з пакетами взяти один-два шоломи для дитини, для брата, для кума, дивляться на мене вогном, бо вони переживають, що їм забракне. Це не жарто.

От сьогодні я 100 спальників знайшов за адекватною ціною, беру, тому що теоретично наші хлопці будуть переміщатися. Усе простіше — елементи живлення, дурних батарейок часом немає. Познайомився з гарним чоловіком, він має власний бізнес, якраз світло. Елементи живлення підігнав, пісочку надіслав, пісочку в надійності пісочників із додатковими акумуляторами, тому що в темну пору доби, якщо поранення, то для лікарів такий — незамінний річ, щоб у темну пору бою не колупатися. І курвля просять багато, відсотків десять завантаження мікроавтобуса їде цигарками шоразу.

— А зберігання оптики купуєте зазакордонні чи закордонні?

— Усе — закордонне.

— Крім забезпечення, ще про щось питають?

— Скажешся якимсь новинарем, про що не знають. Із приємного те, що коли ти, «людина з телівизора», приїдеш до них, вони зразу починають розпитувати про інших відомих людей. Усіх дуже цікавили, чи правда, що в Ан Седокової (відома українська співачка. — Ред.) силіконові груди, хлопці дуже турбують, чи правда, чи правда, що у Світлани Лободи (інша відома українська співачка. — Ред.) такі великі груди, як у Вікторії (це я цитую хлопців, я поважаю творчість п. Лободи), цікавили, чи правда, що у Фреймут є така (показує. — Авт.).

Розмовляла Людмила Балабай, «Глядач»

Розпочалися семестральні виставки Релігійного товариства українців-католиків «Свята Софія» США (TSC-A) у Осередку праці Науково-мистецького товариства імені Шевченка у Філадельфії. 9 жовтня в межах інавгураційного виставки відбулася презентація нового видання про службу Божого митрополита Йосифа Сліпого (1892—1984) до 30-х роковин його смерті. Книга «Шлях у безсмертя» до 30-річчя відходу у вічність Блаженнішого Патріарха Йосифа Сліпого (1892—1984). Матеріали про смерть і похорон, що вийшла друком за сприяння американського товариства «Свята Софія», побачила світ наприкінці серпня ц. р. у львівському видавництві «Артос».

Упорядниками видання є екзекутивний директор TSC-A у Рімі, Марко Ярослав Семененко. Уперше книгу було представлено в родинному селі Патріарха Закарпаття, що на Тернопільщині, у рамках урочистостей на вшанування пам'яті Великого Ісповідника Віри, які відбулися 6 вересня ц. р. Під час презентації пройшли 19 вересня в Тернополі та 5 жовтня — у Римі.

Відкривави вечір, Леонід Рудницький, голова TSC-A, розповів про передісторію видання, про структуру книжки та про її внесок у поглиблення вивчення постаті Слуги Божого Патріарха Йосифа Сліпого.

Відтак детальніше публікацію представила Ірина Іванкович, літературний редактор видання, розповівши про працю над книжкою, про її структуру та



Упорядник книги Ірина Іванкович під час презентації

Нове видання про Патріарха Йосифа

значення для процесу дослідження багатовіковості образу митрополита Йосифа Сліпого. Відгукнувшись на цю о. Марка Семененка зібрали й видати пов'язані з похороном Патріарха матеріали, академік Рудницький написав вступне слово до збірки.

Як зазначила доповідачка, праця над книгою велася надзвичайно темпами, адже перші дискусії з цієї справи відбулися лише наприкінці травня. Процес добору матеріалів ґрунтувався на різних друкованих джерелах української діаспори в США й Італії.

Тематично книгу впроваджено за такими розділами: Некролог; Промови, телеграми, співчуття (промови Папи Івана Павла II, Блаженнішого Митрополита Івана Любачівського, митрополита Стефана

Сулика, співчуття Президента Рональда Рейгана, заяви очільників громадських організацій); Репортажі (авторства Василя Маркуся та Миколи Галіва); Замість квітів на могилу (авторства Дар'ї Кузик та Миколи Галіва); Якім улопок (розділ, до якого ввійшли молитви за душу бл. п. Патріарха Йосифа авторства Дар'ї Кузик та Миколи Галіва); Замість квітів на могилу (авторства Дар'ї Кузик та Миколи Галіва); Замість квітів на могилу (авторства Дар'ї Кузик та Миколи Галіва).

Усі вони змальовують образ Патріарха, який, хоч і відійшов у вічність, проклав своїм сповненням стражданням життям шлях у безсмертя. Естетичним обрамленням видання стала гравюра Патріарха Йосифа авторства маейстра Андрія Мадава (1979), що її як дар Центру студій спадщини Патріарха Йосифа передав для потреб видання Ігор Шуст.

Ірина Іванкович висловила сподівання, що, доповнена численними світлинами з архіву Центру студій спадщини Патріарха Йосифа при TSC-A, ця книжка ляже новим штрихом на портрет однієї з найбільш маркантних і непересічних постатей української історіографії — Блаженнішого Йосифа Сліпого.

Під час презентації відбувся показ документального фільму за однойменною назвою «Шлях у безсмертя» (режисер — Марія Козак), у якому висвітлено основні аспекти пастирської діяльності митрополита Йосифа після звільнення з ув'язнення в 1963 році, а також його прощальну візію до України й Української греко-католицької церкви (УГКЦ).

Прес-служба Релігійного товариства «Свята Софія»

УПЦ КП надала добровольцям одяг і медикаменти

■ Юлія ЗАРПАНИЧ

У гості до бойців батальйону спеціального призначення «Донбас», котрі після запеклих боїв на сході держави повернулися на територію навчального центру Національної гвардії України, що під Києвом, із Божим благословенням і теплими речами 16 жовтня ц. р. завітав Святіший патріарх Київський всієї Русі-України Філарет.

70 комплектів зимового обмундирования, національної термобілизни, взуття, кровопинних медичних засобів та багато іншого загально-

ною вартістю близько 500 тис. грн було передано очільником Української православної церкви Київського патріархату бойцям спецпідрозділу. Відправивши молебень за мир в Україні, Святіший Філарет благословив українських військових на захист України та вручив кожному воїну молитовник.

Освятивши привезені подарунки, патріарх поспілкувався з бойцями підрозділу, котрі повернулися після перебування у ворожому полоні, і поспівав ужити дівих заходів з ведення перемовин про покращення умов утримання бранців.



Молитовна хода до 25-ліття виходу УГКЦ із підпілля

З нагоди 25-ї річниці виходу УГКЦ з підпілля 19 жовтня ц. р. у Львові відбулася святкова молитовна хода за дар миру і свободи для народів світу. Хода розпочалася о 15:00 від храму Св. Архистратига Михаїла й пройшла до архаїчного фєдєрального собору Святого Юра.

Під час молитовної ходи представники духовенства несли ікони блаженних новомучеників УГКЦ. До спільної молитви долучилися тисячі мешканців міста. «Сьогодні благодать Всевисшнього за мир усього світу, а особливо — за мир у нашій державі. Мир — це дар Божий. Мир є ділом справедливості та плодом любові. Досягнення миру — це також боротьба за життя. Загрозами для миру, а отже, причи-

нами війни є несправедливість, заздрість, підлість, гордість, помста, які лютьють між людьми і народами. Війна — злочин проти життя, бо приносить з собою страждання і смерть, горе і несправедливість», — зазначив владика Венедикт під час молитовної ходи.

Він також додав, що в молитовній ході несуть моші ікони блаженних новомучеників УГКЦ. До спільної молитви долучилися тисячі мешканців міста. «Сьогодні благодать Всевисшнього за мир усього світу, а особливо — за мир у нашій державі. Мир — це дар Божий. Мир є ділом справедливості та плодом любові. Досягнення миру — це також боротьба за життя. Загрозами для миру, а отже, причи-

Володимир Рихлицький, Zaxid.net

У загальноосвітній школі (ЗОШ) № 60 у Львові 9 жовтня ц. р. уперше відбувся урок на тему «Мобілізація духу». Такі заняття, що наразі ще є незвичними, проходять за участю священників, військових капеланів. Уроки вимушено запровадили через війну на сході України.

«Сьогодні — складний час. Складний із суспільно-політичними міркуваннями — тривають воєнні дії на сході. Нині діти хочуть спілкуватися

Уроки мобілізації духу

ся з представниками Церкви», — зазначила Людмила Ракчовська, директор ЗОШ.

Під час заняття обговорювалося, як звичайні школярі можуть допомогти тим, хто живе й воює на сході, та як залучитися до божественного, коли в країні — збройне протистояння. «Наша українська мова заслуговує на те, щоб жити в достойній країні. Молюсь — це моленське дерево, яке можна підживляти, можна нахилити. Я хотів би, щоб воно хилилося тільки до своєї Батьківщини — України та користувалося своєю значимістю й у майбутньому твоє державою керувало», — зазначив о. Микола Гнатів, настоятель храму Св. Миколая Української автокефальної православної церкви.

Урок провели для учнів десятих класів. І він припав школярам до душі. «Урок сподобався, так як було дуже багато гостей і всі могли висловити свої думки. Ми можемо осмислити ті слова, які вони сказали, і це зрозуміти для себе, зробити якісь висновки», — поділилися враженнями учень Максим.

Загалом проект охопить 15 шкіл Залізничного району міста Лева. До уроків мобілізації духу долучаться 26 священиків різних конфесій.

Зореслава Кадикало, Zaxid.net

■ РОМА ЖУРБА

У липні ц. р. компанії Vertu і Bentley оголосили про г'ятирну співпрацю. І вже з'явився перший плід: наприкінці жовтня ц. р. у продаж надійде смартфон Vertu for Bentley. За словами представників знаменитого автоконцерну, новинка розрахована передусім на власників автомобілів їхньої марки. «Партнерство з Vertu дасть нашим клієнтам змогу стикатися з брендом Bentley фактично постійно, навіть у ті моменти, коли вони не за кермом», — зазначають у компанії.

Зовнішній вигляд смартфона — це реалізація об'єднаних зусиль двох великих британських компаній сегмента «люкс», тому виглядає Vertu for Bentley як мінімум цікаво. Корпус виконано із титану — міцного, але легкого матеріалу — й оздоблено телячою шкірою. Усе в найкращих традиціях Vertu.

Новий смартфон — дуже потужний, за тех-



Vertu і Bentley випускають спільний смартфон

нічними характеристиками він порівнянний із найсеребрінішими сучасними флагманами. Тут встановлено процесор Qualcomm Snapdragon 801 частотою 2,3 ГГц — його з лишком вистачить для роботи всіх сучасних Android-додатків. 4,7-дюймовий екран зроблено із полікристала сапфіру, тому його дуже важко розбити або

подряпати. Дотримано й традиції якості звуку, закладених попереднім смартфоном Vertu Signature Touch. Акустична система апарату налаштована фахівцями Bang & Olufsen і оснащена об'ємним звучанням Dolby Digital Plus.

Не обійшлося без небов'язових, але приємних і корисних дрібниць: у Vertu for Bentley є функція без-

дротової зарядки, а також модулі NFC і LTE. Смартфон надає своєму власникові повний доступ до всіх сервісів компанії Vertu, які не тільки дозволяють будь-який час доби отримати кваліфіковану допомогу, а й відкрити шлях на багато закритих вечірок і світських заходів. Bentley for Vertu буде випущений серією 2 тис. екземплярів.



Найдешевший у світі

■ ОЛЕГ САДОВИЙ

Індійська компанія Jivi почала продаж смартфона JSP 20, найдешевшого у світі апарату на платформі Android. Його роздільна вартість становить 32,5 USD. За ці гроші користувач отримає смартфон, оснащений 3,5-дюймовим дисплеєм із роздільною здатністю 480 на 320 точок і однією камерою з роздільною здатністю 2 мегапікселя.

Апарат працює на базі гігагерцового процесора, має 128 мегабайт оперативної

пам'яті 256-мегабайтний внутрішній накопичувач для даних користувача. Пристрій підтримує роботу з двома сім-картами. Цей смартфон працює під управлінням досить старої операційної системи (OS) Android 2.3.5. На нього вже встановлено додатки Facebook і WhatsApp. Рішуче спеціально для створення недорогих пристроїв Google випустила операційну систему Android One, але перший смартфон на ній коштував 105 USD. Виробники JSP 20 вирішили опустити планку ще нижче.

Медичний БТР

На Миколаївському бронетанковому заводі виготовили вже третій медичний бронетранспортер (БТР), який передадут на передову. «Святой Миколай», як назвали модернізований броньовик, може набирати швидкість до 100 км/год. Головна ж особливість цієї машини — наявність кондионера й

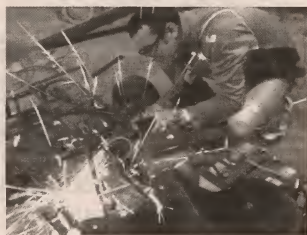
окремого розподільничого енергетичного медичного приладдя. За словами працівників заводу, медичний БТР здатен перевозити до чотирьох важкопоранених. Крім цього, завдяки новій конструкції можна швидко евакуувати солдатів з поля бою й у разі потреби ввезти до лікарні. БТРА проведуть хірургічне втручання.

Ольга Карабан, Zaxid.net

У Львові, у коворкінгу Ветаріас, створили перший в Україні електромобіль для картингу. На початку жовтня ц. р. машина пройшла тестдрайв на конференції IPCEE у Києві. Її розробив Антон Яценко, один з розробників, над маленьким автомобілем «Тесла» вони працювали місяць. Ідея виникла в Бєларізі давно, й автор — Іван Солоський.

Працює міні-кар на автомобільних акумуляторах, яких вистачає на кілька годин. «Двигун ми привезли з Польщі. Планована швидкість пристрою — 100 км/год.

Перший електромобіль для картингу



Машину робили самі на базі старих автомобілів для картингу, але пла-

Планшет із вбудованим проектором

■ ПЕТРО ЙОСИП

Лєвово анонсувала планшет Lenovo Yoga Tablet 2 Pro із вбудованим проектором. Планшет має 13-дюймовий екран із роздільною здатністю Quad HD (2560 на 1440 точок). Це — нетипово великий розмір для мобільного пристрою, що працює під управлінням ОС Android 4.4. Причому Yoga Tablet 2 Pro зберіг цілком переносні габарити: 333 на 223 на 13 мм при масі 950 г.

Особливістю планшета є вбудований міні-проектор, який формую зображення розміром до 50 дюймів. Як заявляє виробник, акумулятора

планшета вистачає на чотири години безперервної роботи проектора (при вимкненому проекторі — на 15 годин). Для аудіоспроводу, наприклад, при перегляді фільмів, у пристрій вбудовано аудіосистему JBL 2.1 (два динаміки і посилювач низької частоти) потужністю 8 Вт.

Планшет побудований на чотириядерному 64-розрядному процесорі Intel Atom Z3745 із частотою до 1,86 ГГц. Пристрій має 8-мегапіксельну основну й 1,6-мегапіксельну фронтальну камери, емність оперативної пам'яті 2 гігабайт, а внутрішньої — 32 (можливо розширити за допомогою microSD) об'ємом до 64 Гбайт).

Чому батареї телефонів і ноутбуків — недовговічні?

■ ІВАН ЗАТОРСЬКИЙ

Учені зі США та Саудівської Аравії спробували зрозуміти причини недовговічності роботи літій-іонних акумуляторів. Це — найпопулярніший тип акумуляторів у таких пристроях, як стільникові телефони, ноутбуки, електромобілі, цифрові фотоапарати та відеорекамери. Носіями заряду в них є іонні літій. Проведені за допомогою електронної мікроскопії дослідження транспорту заряду в літій-іонних акумуляторах продемонстрували, що недовговічність батарей пов'язана зі змінами на їхньому аноді.

Науковці встановили, що анізотропна дифузія іонів літію на електроді спричиняє виникнення локальних дислокацій кристалічної решітки. Кристалізації цього структури анода втрачає неоднорідність, що призводить до неефективного транспорту заряду у внутрішній частині.

Науковці сподіваються, що їхнє дослідження допоможе створити нові акумуляторні батареї, зокрема з електродними дислокаціями, а також може виявитися корисним при розробці пристроїв із шаруватими електродними, у яких зміни в структурі кристалічної решітки проявляються найсильніше.

Інвесторамі моделі стали програмісти компанії. До весни команда хоче зібрати ще 7—10 тисяч автомобілів і відкрити у Львові картинг. «Там будуть не просто машини напрокат, а й можна буде взяти участь у гонках з елементами гри. Атракціон виглядатиме, як комп'ютери, де машини змогут набирати прискорення, стріляти в суперників тощо. Місце для атракціону зараз шукаємо», — поділявся планами Антон.

Ilina Marie, Zaxid.net

КОРОТКО

Гімнастика

12 жовтня на чемпіонаті світу зі спортивної гімнастики українські спортсмени завоювали 42 роки до срібла. Не було рівних у вправах до брускох українцю Олесь Вернивець. За свій виступ він отримав 16,125 бала. Сріблою України приніс Ігор Родивілов у опорному стрибку — 15,333 бала. Переможцю від програми Рі Ся Гуангу з Північної Кореї їй поступився лише 0,083 бала.

Бокс

Український середньотяговик Іван Голуб програв нобо 15 жовтня в Нью-Йорку здобув свою другу перемогу на професійному ринзі. Його бій з американцем Кевіном Хоффом тривав усього 71 секунду і закінчився перемогою українського боксера технічним нокаутом. Нагадаємо, що у своєму дебютному поєдинку на профрингу п. Голуб переміг одностороннім рішенням судів іншого американця — Джейсона Райта.

Гейки

Чемпіон України з голю київський клуб «Компаньонс» надіслав листа до Федерації голю України (ФГУ), у якому повідомив про неможливість гарантувати участь команди у гравельному етапі Континентального кубка Мікранської Федерації голю (ИИГФ). Основна проблема «Компаньонс» — відмова генерального спонсора від фінансування клубу. ФГУ вже поінформувала відділ клубних змагань ИИГФ про те, що чемпіон України не виступає в розіграші Континентального кубка.

Ризики

Останнім часом у світі лунають численні заклики відібрати в Росії право на проведення великих спортивних подій, у т. ч. чемпіонату світу з футболу 2018 року, через окупацію українського Криму, підтримку терористичних організацій на сході України, а також включення трьох кримських клубів до складу учасників чемпіонату Росії з футболу. Олексій Сокорнік, генеральний директор оргкомітету ЧС 2018, зазначив, що його організація враховує всі існуючі ризики й ситова перше, імовірно, буде застрахована.

■ ESPRESSO.IT

Робоча група з реформування спортивного галузі, очолювана Дмитром Булатовим (на фото), міністром молоді та спорту України, наразі репрезентує українську концепцію, яка має ввести український спорт на вищий рівень. Зміни, з одного боку, офіційно затвердять уже існуючі реалії функціонування вітчизняного спорту. А з другого — можуть жорстко вдарити по деяких його видах.

Перший напрямком реформи — масовий спорт. Своєю увагою експерти зосередили на дитячому спорті. Існуючу систему дитячо-юнацьких спортивних шкіл, іскри вищого спортивного майстерності тощо переводять на клубну систему. Якщо раніше батьки дітей, котрі займаються спортом, частенько допомагали дитини юнацько-спортивним школам грошима на добровільній основі (купували форми й обладнання, фінансували збори, поїздки на змагання), то тепер їм ніякми можуть стати офіційними. Саме батьки та певні спонсори

ри будуть основними «донорами» клубів. За кожного юного атлета держава об'єднано перераховуватиме клубу близько 150 грн (ця сума може змінюватися, оскільки залежить від мінімальної зарплати).

Другий напрямком — спорт вищих досягнень. Федерації, які не зможуть знайти талантів, не будуть допущені до державного фінансування. Невже через це Україна втратить багато видів спорту? Можли-

во. Але вже давно побудує інша думка: навіть роками витрати грошей на ті види спорту й тих спортсменів, котрі не приносять Україні не просто нагород, а навіть високих результатів? Чому би не готувати саме талановитих спортсменів, перспективних, а не закомплексованих — забезпечувати їм належні умови та преміальні?

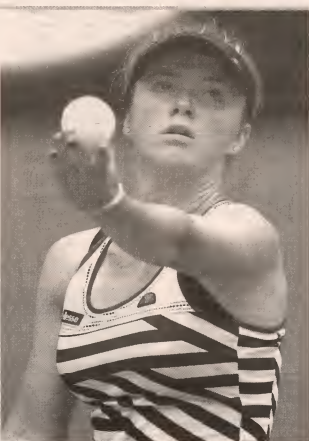
Саме про це розповів Максим Прокопенко, чемпіон Європи,

п'ятиразовий віце-чемпіон світу, багаторазовий переможець етапів Кубка світу з веслування на каное, котрий, до речі, майже всі свої титули здобув під прапором Азербайджану, змінюючи громадянство. «В Азербайджані нам платили гарні преміальні. Чому б і в Україні не зробити так само? От у неготовити збірну з веслування з 30 осіб, хоча всі чудово розуміють, медалі можуть здобути тільки Іна Осипенко-Ра-

домська та Юрій Чебан. На законодавчі гроші можна було би платити їм достойні премії — 30 тис. USD. Тоді жоден титулований спортсмен не покинув би України», зазначає Максим Протасів.

Третій напрямком реформування спорту — взаємодія держави з територіальними громадами. Тут на законодавчому рівні змінюється окупція Криму. Взаємно, для прикладу, спортивну гімнастику. Після Олімпіади в Лондоні 2012-го збірну покинув її лідер Микола Куксенков (став ватупатити за Росією), а цього року до РФ подався чемпіон кенякських Ігор-2010 Олесь Стасюк. Тож реформатори спортивного галузі варто подумати про те, як втримати найкращих спортсменів країни в лавах «синьо-жовтої» збірної.

Реформа Булатова



Світлина вперше увійшла до топ-30

шою тенісисткою в історії України, котра заробила 1 млн USD призових на професій-

них турнірах у віці до 20 років.

Галина Чоп, Zaxid.net

УЄФА запроваджує біологічні паспорти

■ РОМАН ЖУРБА

Виконавчий комітет УЄФА затвердив введення біологічного паспорта спортсмена в межах антидопінгової програми організації. Нові технічні можливості допоможуть УЄФА продуктивніше виявляти допінг, якщо порівнювати зі стандартними антидопінговими процедурами. — Ідеться у заяві організації.

Нововведення набуде чинності в Лізі чемпіонів сезону 2015/16. Звичайні тести не в змозі ідентифікувати невеликі дози заборонених препаратів, а також виявляти порушення у конкретні часові проміжки. За допомогою біологічного паспорта застосування заборонених препаратів виявлятимуть за змінами в організмі футболіста.

Тим часом Мішель Тітман, президент УЄФА, поділився своїми ідеями щодо нововведень у футболі. Він пропонує

використовувати ще дві додаткові заміни — лише в перерві матчу. На думку функціонера, можна відмовитися від вікового ліміту для суддів і визначити їхню готовність за компетентністю та фізичною формою. Шеф УЄФА підтримує використання двох додаткових арбітрів за воротами й не проти того, аби вони могли працювати ще й на полі.

Крім того, п. Платіні радить відмовитися від потрійного покарання за фол остаточної напівпенальті, червоної картки та дискваліфікації. Він пропонує таке: якщо порушення відбулося в штрафному майданчику, то треба назначити пенальті та показати жовту картку, якщо ж за межами штрафного — то назначити штрафний удар і показати червону картку. Президент УЄФА пропонує, щоб арбітри, окрім жовтих і червоних, використовували ще й білі картки. Таке покарання передбачає тимчасове вилучення — на десять хвилин.

■ ДОБРОСЛАВА ХМІЛЬ

Попри те, що піонерами в телефонізації серед українських міст стали Одеса та Львів, у жодному з них цей процес не набув такого розмаху, як у Києві.

➤ Диво з Америки

Перша інформація про телефон потрапила в київську пресу з торговельно-рекламного через два роки після його виходу в США. 18 вересня газета «Киянин» помістила на своїх сторінках таке оголошення: «Телефони. Звуковий телеграф. Це геніальний сучасний винахід, що допомагає якого на відстані багатьох верст може розмовляти з вами, галі передавати звуки. Живіання його значною мірою просте: два телефони з'єднуються на довільній відстані за допомогою проведеного дроту. При магазині можна практично випробувати [апарат] і чути звуки музики, співу і розмови. Ціна за парний комплект, включно з 40 аршинами дроту, 10 руб. 50 коп.»

А 1881-го в Києві з'явився агент найбільшої американської телефонної фірми Бела — Блека — місцевий домовласник К. Іванов. Американці мали намір побудувати в столиці телефонну станцію на кшталт тієї, яка діяла в США в Нью-Хейвені з 1878 року, а всіх осіб, що встигли придбати апарати, — зробити її абонентами й, таким чином, замість братихся ізольованих приватних ліній створити правильну систему загальноміського телефонного зв'язку.

Проект обговорювався в міській пресі, і при цьому висловлювалося тверде переконання, що в Києві можна розраховувати щонайменше на 100 абонентів, а компанія Белла—Блека готова була негайно взятися до справи за наявності 75 клієнтів.

➤ Стовпів не буде?

Телефони використовували спочатку як переговорні пристрої в готелях. Першу більшеш розгалужену телефонну мережу проклав у місті енергійний керуючий Південно-Західною залізницею С. Бітте



Так виглядала головна кийська телефонна контора на початку XX ст.

Загальна телефонізація!

Уперше телефонні апарати задзвонили в столиці України 130 років тому

Згідно з розробленим начальником залізничного телеграфу планом, усі лінії цього відомства з'єднувалися з помешканням і кабінетом його шефа, причому встановлення стовпів на вулицях зовсім не планувалося, так як за прикладом Одеси передбачалося навісити телефонні дроти по дахах будинків. Залізничну телефонну мережу планувалося відкрити 1883 року. Подібні розгалужені переговори лінії були

Вельми сумнівно, щоб хтось думав тоді про об'єднання всіх київських абонентів у загальну мережу: тягнути телефонні дроти на великі відстані без стовпів навряд чи було можливо, а офіційного дозволу з Петербурга на будівництво телефонної лінії іще не було отримано.

➤ Почали з периферії

Міністерство внутрішніх справ Російської імперії розглянуло питання про кияську міську телефонну станцію (МТС) лише 1884 року. У вигляді експерименту вони вирішили відмовити фірми Белла — Блекя й створити тут державну телефонну мережу, що обслуговується не приватними особами, як це робилися на побутових американцями МТС в Москві, Ригі й Петербурзі, а спеціальними чиновниками поштово-телеграфного відомства. З цієї метою на початку 1885 року було відкрито 66 каб. м на двох вулицях, казенної поштової, що й називалася поштовою, й приватної, Хрещатика, де й розмістилися два комунікатори на 50 ліній чимале киявське

Перші ж телефонні стовпи з'явилися в Києві

2 листопада 1885-го, але не в центрі міста, як слід було б очікувати, а на дальньому кінці Кирилівської вулиці, що мало, утім, досить просте і прозаїчне пояснення.

25 жовтня управління Київського телеграфного округу звернулося до міської думи з простим запитанням: «На якій відстані від будівель тротуарів можливо встановити телефонні стовпи по різних вулицях?» — але ніяких роз'яснень

Телефон став не деталлю багатого, а символом добротного життя, хоча часто навіть не було грошей на нього.

не отримало. Ламати дорогі тротуари в центрі на власний страх і ризик управління не наважилось, і взялося за найвіддаленішу від центру ділянку

➤ **Жахливі незручності**

До дня відкриття загальномиської лінії — 1 квітня 1886-го — у Києві налічувалося 70 приватних абонентів і 30 телефонізованих установ. У перші роки свого існування міський телефон працював цілком нормально, і розширенню мережі абонентів перешкождала лише висока плата — 150 руб. на рік (до слова, фірма Белла — Блека брала більше — 250 руб.). Тривалий час під'єднувати до мережі не наважувалися торговельні фірми, лікарні, крамниці, готелі. Нетелефонізованою залишалася навіть міська дума. На Подолі, приміром, налічувалося всього 10 абонентів.

Та 1890 року абонплата знизилася до 100 рублів, і справа при-

швидшилася. 1892-го в Києві було вже 409 абонентів. 1893 року з'явилася підстанція й на Подолі.

Із запроваджен-
ням 1892 року елек-
тричного освітлення
вулиць і трамвая для
телефоністів настали
чорні дні. Виявилось,
що однодротові теле-
фони погано реагують
на електричні дрити.
«У Києві останнім ча-
сом, — писало видання
«Киянин» 1894 року,
— відчувають жалючі

ід'ємною
будинку,
уту й процві-
абонентам
що говорити

незручності внаслідок несправності мережі. Розмова по телефону заважає безперервний шум і шурхіт... З відкриттям ж електричного (трамвайного) руху Хрещатиком користування телефонами не тільки ускладнилося, але в деяких випадках стало цілком неможливим».

➤ Символ добробуту

Боротьба з телефонними перекодами виявилася важкою, але не безпідпунктою. Примітивні апарати Белла Блекса було замінено на більш досконалі (фірми «Еріксон») ще 1889 року. В 1893–1894 рр. у центрі міста чистили повітряних дровів зняти, нато-сті з'явилися підвісні кабелі, а Андріївським узвозом проклали пер-ший підземний «ан-тисіндуційний» кабел-ь. В 1898–1901 рр. від-булася реконструк-ція МТС та мережі в зв'яз-ку з переходом на дво-жильну систему, і по-чалося напівлітальне

міста від телефонних дротів, що обплутали його вулиці.

Під тротуарами вкладали бетонні труби, через які простягали самі дріоти. 1903-го Олександрівським узвозом на Поділ проклали броньований кабель на сто двожильних дріотів, здатний протистояти місцевим зсувам. 1912 року комутатори МТС обслуговували вже 4,2 тис. абонентських номерів.

Телефон став невід'ємною деталлю багатого будинку, символом добробуту й процвітання, хоча часто абонентам навіть не було про що говорити.

Так, багата вдова Марія Неचाївська з оповідання І. Неуча-Левицького «Телеграма до Грицька Бинди» взяла собі за правило користуватися всіма благами сучасної цивілізації, але, на диво, для неї це було швидше важким обов'язком, аніж задоволенням: «Зі своїми міськими знайомими вона зазвичай розмовляла по телефону, а з заміськими, далекими знайомими спілкувалася в основ-

спинкувалася, в основному, по телеграфу, не шкодуючи грошей. По телефону вона часто задавала своїм знайомим такі цікаві питання: «Скажіть, будь ласка, чи багато було вчора публіки на балу в Купецькому клубі?» Або таке питання: «Ви будете сьогодні ввечері вдома? Ми хочемо побувати у вас в гостях і пограти в карти. Як здоров'я у вашої немічної бабусі? Одужує? Візьміть квиток на оперу в ложу разом з нами на завтра».

➤ «Телефонный город»

При ажіотажному попиті на телефонні послуги можливості існуючої мережі почали вичерпуватися. Абонентів з'єднували панянки-телефоністки на телефонній станції вручну. Іноді з'єднання доводилося чекати по кілька хвилин, що викликало невдоволення в громадян.

Станція навіть припинила приймати замовлення на встановлення апаратів. Настав перший в історії Києва «телефонний голод». Тоді ж у дворі старої поштової станції на Хрещатику заклали нову чотириповерхову будівлю МТС загальною площею 5 200 м² (проти колишніх 64 м²)

Будівництво закінчилося в листопаді 1913-го, ще близько року знадобилося на монтаж устаткування і перекладання кабелів у нові залізобетонні канали шведського типу. Ця реконструкція київської телефонної мережі була вже третьою від початку її історії. Але зусилля зв'язківці не були марні: до початку Першої світової війни та епохи великих соціальних потрясінь місто обов'язало найвищою і найдосконалішим на той час телефонним зв'язком.

Київська переговорна мережа швидко розрослася. 1911 року телефон дійшов до Пущі-Водиці. А 1913-го обговорювалися плани міжміського зв'язку з Одесою, Харковом, Житомир і Москвою. Реалізація яких завадила світова війна.

➡ Телефоністок — на курси!

Із перемогою більшовиків телефонна справа перетворилося з бізнесу на політику. Телефони були встановлені в численних відомствах і силових структурах на кшталт НКВС. Саме там потрібно було отримати рекомендацію для роботи «червоним телефоністом».

Крім достатньо великого розміру платні, для працівників зв'язку було нормовано робочий день. Для телефоністів обладнали кімнату відпочинку, монтерам видали спецодяг. Проводилися курси підвищення кваліфікації.

Кількість телефонів у Києві різко збільшувалася. Якщо 1927 року телефонів-автоматів у місті було 18, то в 1937-му — уже 300. Розмова коштувала 10 копійок, але деякі умільці, підпилюючи двокопійчану монету, економили гроші.

У 80-х роках минулого століття на час розмови був уведений ліміт — 2 хвилини, а для її продовження телефон-автомат потрібно було «підгодувати» новою монеткою.

В 1990-х на вулицях Києва з'явилися сині таксофиони з можливістю оплатити розмову за допомогою картки з чипом і навіть подзвонити за кордон. Подекуди вони зберегалися й дотепер, хоча всемогутній мобільний зв'язок їх фактично витіснив з вулиць.



**3 питань
передплати
звертайтеся:
1-800-288-9949**



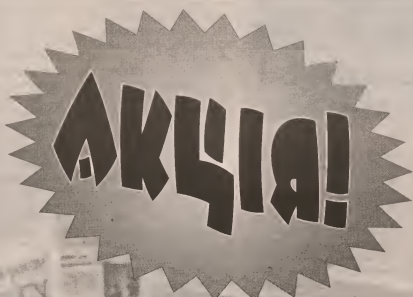
ДОСВІДЧЕНІЙ РІЕЛТОР
ОКСАНА СЛАБА

**ВСІ ОПЕРАЦІЇ З
НЕРУХОМІСТЮ**

**Weichert
Realtors®**

Cell: (862) 213 70 46

office: (973) 984 14 00,
E-Mail: oslaba@weichert.com



**МІСЯЦЬ
БЕЗКОШТОВНИХ
ЗВИЧАЙНИХ
ОГОЛОШЕНЬ!**

Присилайте текст
оголошення по e-mail:
MEESTPAPER@AOL.COM

з позначкою:
«Акція безкоштовних
оголошень»*.

*Оголошення
публікуватиметься
безкоштовно 4 рази.



**КРЕДИТИ НА
ЖИТЛО**

Олег Кузь (Oleh Kuz)

NMLS ID 863778

Ліцензований в New Jersey
Mortgage Broker

Різноманітні програми
(Fixed, Arm, FHA, HARP, VA, USDA і інші)
на купівлю і перефінансування житла



EQUAL HOUSING
OPPORTUNITY

**БЕЗКОШТОВНА КОНСУЛЬТАЦІЯ
908-887-2110**

FORT HOME CARE AGENCY

АГЕНТСТВО ПО ДОГЛЯДУ ЗА ЛЮДЬМИ ПОХИЛОГО ВІКУ

- Допомога у персональній гігієні.
- Готування їми, закупівля продуктів.
- Прибирання житла, прання.
- Транспортування.
- Проведення вільного часу з пацієнтом (Companionship).

Помірни ціни при оплаті за годину пацієнта.

Зaproшуємо також робітників по догляду за людьми похилого віку. Для тих, хто не має досвіду в цій роботі, агентство проводить безкоштовне навчання, а також надає медичне страхування. Високо заробітний платіж.

Працюємо у Philadelphia, Bucks and Montgomery counties, PA.
Tel: 215-776-2459, E-mail: homecare@gmail.com



ШУКАЄТЕ РОБОТУ? МОЖЕМО ДОПОМОГТИ!

Шукаємо ліцензованих продавців страхувань життя та анuitетів.
У випадку відсутності ліцензії, можемо сприяти її отриманню.

П'риєднуйтеся!

Ukrainian National Association
Since 1894

888-538-2833

ARKA

УКРАЇНСЬКИЙ МАГАЗИН У НЬЮ-ЙОРКУ

В широкому асортименті:

- * вишиванки, хустки, писанки
- * нитки для вишивання, музика-CD
- * українські "antique": рушники, корсет, поєси та багато ін.

**89 East 2nd Street (corner of 1 Avenue)
New York, NY 10009
Тел.: 212-473-3550**

INSURANCE

ASSOCIATES PLUS

PHONE: 732-583-5500

FAX: 908-964-5199

email: halyna@iapmail.com

*1098 Route 34, Aberdeen, NJ
*1523 Morris Avenue, Union, NJ
www.iapins.com

Безкоштовні Оцінки !!!

- AUTO
- HOME
- DUMP TRUCKS
- BUILDERS
- CONTRACTORS
- WORKERS
- COMPENSATION
- BUSINESS INSURANCE
- RESTAURANTS, BARS

та багато іншого доступного,
будь ласка, зв'яжіться з нами!!!
Розмовляємо: Українською,
Англійською, Імовами.

■ Софія Даш

Цього року «Молодість» робить ставку на українське кіно: у конкурсних програмах буде представлено 317 вітчизняних фільмів, ще п'ять покажуть у секції «Українські прем'єри». Про це журналістам повідомили 9 жовтня, під час прес-конференції щодо національної програми кінофоруму.

У нових реаліях

У зв'язку з подіями в Україні цьогорічний фестиваль отримав допис убоге фінансування. Держкіно виділо на «Молодість» 950 тисяч гривень. Київська міська державна адміністрація кінофоруму взагалі не підтримує. Тому оргкомітет «Молодість» розраховує на спонсорів, а також оголосив збір коштів серед небайдужих людей.

Фінансові проблеми — законніри сьогодні у всіх сферах життя країни. А ось як психологічні переполю довелось долати організаторам Рік, який розділяє торішню й нинішню «Молодість», зовсім змінив країну, каже генеральний директор МКФ «Молодість» Андрій Халпахчі.

«Ми живемо в нових реаліях. Події, що відбулися в Україні за ці місяці, неможливо для інших держав, де проходить часом 10 років, щоб один режим змінився іншим, — зазначає киномістик. — Водночас ризико загорілися відносини з Росією. Причому не тільки політичні — анексія Криму, диверсії, походи. Почалася також інформаційна війна, яку ми прогнали задовго до всіх цих подій, тому що в російських ЗМІ божовелі шалена пропаганда. У тому числі засобами кіно. У неодноразово порушували питання, що в Криму, коли він ще був «наш», усі міжнародні кінофестивалі робилися виключно Московію. І ми добровільно віддавали цей простір. Про донесерський форум у Ялті, севастопольський кіноогляд, дитячий фестиваль в «Арте» — усі вони були парадоксом Росії. Ми там були присутні лише якмісь боком. А тепер дивуємося, що кримчани хлібом-сіллю зустрічають російські танки. Тому, звичайно, відносини з багатьма



Режисер «Молодість» вчений, що з'явився в «Трубах» — майбутнє

«Молодість» дивиться в майбутнє

25 жовтня в Києві стартує вже 44-й міжнародний кінофестиваль

нашими колегами тех дуже змінилися. Це і є психологічні проблеми — ми всі так сьогодні живемо».

Чи потрібен фестиваль?

Не можна чекати долати відогном-небуду, уважає п. Халпахчі, необхідно самому щось робити, щоб впливати на ситуацію в країні: «Часом же послухаєш новини — і майже відчай охоплює, в усюкому разі виникає питання: «А чи потрібен взагалі цей фестиваль?» У цій реальності... Все-таки питання до висновку. Однак уже підтвердив свою участь відомий режисер Бенуа Жако. Його картина «Три серія», що брала участь у Венеційському кінофестивалі».

Сьогодні український кінематограф перебуває в тому періоді, коли голоси журналістів мають велике значення для молодого українського кіно

Звісно, готувати нинішню «Молодість» було важке, ніж минулі роки. Але фестивальна команда впоралася. Зокрема, подолала проблеми із закордонними гостями. «Отримую, приміром, лист із питанням, чи безпечно зараз у Києві, — розповідає Андрій Халпахчі. — Звичайно, де-небудь у Франції, і тим більше в Америці, не дуже уявляють місце знаходження Донбасу, не знають, наскільки війна відбилася на побутовому житті столиці. Заспокоюємо їх,

роз'яснюємо ситуацію. Це — важливо».

Тож і цьогоріч глядач обов'язково побачить іменитих акторів режисерів. І сьогодні організатори дуже уважно підходять до запрошення знаменитих гостей. Бо, наприклад, якщо зірка (особливо голлівудська) згодна приїхати на кінофестиваль навіть без гонорару, зазначає генеральний директор «Молодість», необхідно як мінімум організувати перевіз двох осіб (і в супроводженні) з аеропорту. «А це приблизно 20 000 доларів, — уточнює він. — У нинішньому році дозволити собі цього ми не можемо. Однак уже підтвердив свою участь відомий режисер Бенуа Жако. Його картина «Три серія», що брала участь у Венеційському кінофестивалі».

лі, стане фільмом відкриття «Молодість». На жаль, сам Жако картину представити не зможе, так як приїде на останні три дні форуму, але ми проведемо з ним прес-конференцію, організуємо для зацікавлених ЗМІ інтерв'ю».

«Спіняться відомо де...»

Запрошено на фестивалі російських гостей, адже об'єднує 44-го кінофоруму стануть покази нового російського кіно, що, за задумом

організаторів, мають «підтвердити існування іншої Росії». Російська секція на кінофестивалі «Молодість» представлена як «кіно морально-го неспокон».

Зокрема, буде показано документальний фільм «Строк. Початок великої Вітчизни», створений кінорежисером Павлом Костомаровим, Олександром Расторгуєвим і журналістом Олексієм Пивоваровим, про акції протестів та інші події, що відбулися в Росії після виборів президента у березні 2012 року. Це одна документація з РФ у програмі «Молодість» — робота критиків та Тамари Дондурей «21 день», присвячена пацієнтам московського госпісу.

Ігрові картини програми об'єднують соціальна схематика. «Дурень» Юрія Бикового — соціальна драма в масштабах особистості сантехніка, який намагається навести лад у гуртожитку на 800 осіб. «Кіно про Алексєєва» Михайла Сєдого — суцільний поліфонічний роман за мотивами життєвої історії барда, з одного боку, і середньостатистичного російського чоловіка — із другого.

Та про те, що з російських кінодіячів заважає на фестивалі до Києва, наразі невідомо. Адже багато з них побувають у гостях в Україні. Навіть нашістотані різко опозиційно до політики власної країни росіяни можуть не випустити з аеропорту Шереметьєво або просто-на-

просто зняти з поїзда на перетині російсько-українського кордону. І вони, як режисер Олег Сенцов або льотчиця Надія Савченко, опиняться відомо де...

На прохання журналістів прокоментувати інформацію, що як спеціальних гостей, можливо, буде запрошено кінорежисерів Андрія Кончаловського, Андрія Звягілцева й актриси Лео Ахеджакову, Андрій Халпахчі відказав, що достатньої домовленості ще не досягнуто ні з ким.

Показник горного кіно

Кінофестиваль «Молодість» щороку готовий соризити або відкрити. Але нині всі зосереджені на невтриманні чекати на українські прем'єри. У Національному конкурсі змагаються ігрові, анімаційні й документальні короткометражні фільми, зніті в Україні впродовж поточного року. Загалом це — 31 робота різного авторства: від лауреатки

Також вітчизняний фільм «Труба» виступає в програмі «Українські прем'єри», до якої увійшли й повнометражні ігрові фільми. Це — «Добраніч, синефільм! Станіслав Битинський, «Українська ватра» Остава Костюка, «Міліт мої українці» Олександра Жовни, «Сестра Зо» Аліси Коваленко й Любові Дуракової та «Це я» Анни Акулиничук.

А в спеціальному конкурсі «Молодість — дітям» Україну представляє картина Анастасії Матешки «Труба». «Дуже гідна робота, — зауважує п. Халпахчі. — Моя онучка була в захваті після перегляду фільму. А це — показник гарного кіно, якщо стрічка, зроблена для дітей, подобається їм».

У повному обсязі

«Саме Національна програма стала для нас дуже важливою. І, попри проблеми в країні, що торкнулися міжнародних секцій кінофоруму, національна відбудеться».

У неодноразово порушували питання, що в Криму, коли він ще був «наш», усі міжнародні кінофестивалі робилися виключно Московію. І ми добровільно віддавали цей простір

Канського кінофестивалю відомої Марини Вроделі до телеведучого й менеджера Іллі Нойфурта та режисерів-початківців.

У міжнародному повнометражному конкурсі відбудеться прем'єра фільму «Брати. Остання сповідь» Вікторії Трофіменко. Нагадаємо, серед нагород цієї стрічки — при російській критики та при за найкращу жіночу роль Московського міжнародного кінофестивалю-2014, при за найкращий сценарій фестивалю «Киношок» і нагорода Орега Пріма за найкращий дебют на Румунському міжнародному кінофестивалі.

У міжнародному студентському конкурсі України представитимуть три стрічки: «Вперед, діти Вітчизни, Сповідь» Галини Лаврінець, «Зустрич» Владислава Робського та «Обличчя» Ніхона Романченка. Ще дві кінокартини представитимуть Україну в Міжнародному короткометражному конкурсі: «Визгада» Катерини Чепик та «Данина» Тетяни Войтович.

ся в повному обсязі, — казав Андрій Халпахчі.

За словами генерального директора «Молодість», завдяки діяльності Держкіно кількість українських фільмів на кінофестивалі збільшилася не лише в кількісному вимірі, а й у якісному. «У нас вівся великий відбір з-поміж українських стрічок як для національного, так і для міжнародного конкурсу» — казав він.

Підбиваючи підсумки прес-конференції, Андрій Халпахчі закликав мас-медіа підтримувати українських кінорежисерів, акцентувати увагу на тому, що український кіногалузь потрібна не лише критика, а й популяризація вітчизняних кінофільмів. «Національному кіно «Молодість» дається «зелений коридор». І наша допомога як преси теж дуже важлива. ЗМІ мають бути дуже критичними, однак сьогодні український кінофестиваль перебуває в тому періоді, коли голоси журналістів мають велике значення для молодого українського кіно. Підтримайте його!» — закликав п. Халпахчі.

Гороскоп

■ Овен (21.03 — 20.04)

Вам щаститиме на шляху до кар'єри вершин і в грошовому плані, але яких би успіхів ви не досягли, постарайтеся не загортитися й утримуйте відносини, наскільки можете швидко втратити завоювані позиції і позбутися поваги людей. На вас чекають приємні зміни на краще, але для цього буде змушено докрити попрацювати з партнерами. Вам доведеться вирішувати як особисті, так і професійні проблеми.

■ Телець (21.04 — 21.05)

Ви ще більше цінуватимете свої сімейні зв'язки і проявлятимете до близьких зворушливу любов та турботу. Особливу увагу ви повинні приділити дітям — при найбільшому розладі їхні проблеми можуть виявитися серйозними, нім могло би здатися. Заради спокою в сім'ї ви готові пожертвувати особистими інтересами, але й про себе забувати не варто, вам не завадить відвідати салон краси й оновити гардероб.

■ Близнята (22.05 — 21.06)

Вам слід стежити за моральною атмосферою в родині і тут же гасити будь-які сварки, інакше може розгорітися небезпечний конфлікт. У стосунках з коханою людиною проблем бути не повинно, якщо ви самі не створите їх своєю схильністю до флірту і легковажності. У той же час, це — період підвищеної ділової активності, завдяки якій ви досить активитимете і будете тримати будь-яку ситуацію під контролем.

■ Рак (22.06 — 23.07)

На вас чекають несподівані романтичні знайомства, випадкові зустрічі з колишніми коханими й відношення раніше переважно любовних стосунків. Невже романтичне знайомство, яке ви знаєте, може виявитися для вас долоньомим і матиме великий вплив на ваші переконання й життєві пріоритети. Бажаючи взяти від життя своє, ви будете трудитися заради майбутніх успіхів, не шкодуючи сил.

■ Лев (24.07 — 23.08)

Вас очікують ділові поїздки, завдяки яким ви зможете багато що для себе з'ясувати і визначитися з подальшими планами. Для особистого життя цей період не надто сприятливий, тому не прагніть зв'язувати нові любовні романи і цінуйте вже сформовані взаємини. Головна умова вашого благополуччя — зуміти відізнати перспективні починання від безперспективних і не вступати в сумнівні проекти.

■ Діва (24.08 — 23.09)

Вам слід підвищити свій імунітет. Загартуйтеся частіше відвідувати тренажерний зал — менше хворітимете. Ваша неуважність може стати причиною неполадок на роботі або призвести до виробничої травми, тому будьте обережні. Уникайте поспіху в справах, уважайтеся важливих речей, що стосуються роботи чи особистого життя. Щоб мати успіх у коханні, вам не завадить підняти власну самооцінку.

■ Терези (24.09 — 23.10)

Якщо ви поставите перед собою реальну й досяжну мету, то можете витратити на неї багато сил і часу, а результати виявляться нульовими. Тому

Із 23 до 29 жовтня

головне, на що вам слід спиратися при постановці глобальних завдань, — ваш здоровий глузд і реалізм. Період ознаменується оновленням партнерських зв'язків, так як без друзів і соратників вирішити багато проблем, що виникли на роботі, буде вкрай складно.

■ Скорпіон (22.10 — 22.11)

Можливо, що справи, якими ви будете займатися, потребуватимуть додаткових фінансових витрат, тому вам доведеться або позичити гроші у друзів, або брати позику в банку. Намагайтеся не впасти у великі борги, бо повернути їх може виявитися складно. Вам слід навести лад у фінансових справах і по можливості не витрачати більше, ніж може дозволити бюджет, інакше вас можуть очікувати грошові проблеми.

■ Стрілець (23.11 — 21.12)

Ви будуватимете сміливі плани на майбутнє і мріятимете про швидке збагачення, яке допоможе вам назавжди позбутися страху за свою фінансову безпеку. І хоча в більшості випадків ви зможете втілити в життя свої честолюбні плани, не втрачайте почуття реальності й постарайтеся, щоб гонитва за надприбутками не перетворилася на нав'язливу ідею та не завадила життю нормальним і повноцінним життям.

■ Козеріг (22.12 — 20.01)

Долі може привести вас до несподіваного розриву любовних відносин або посприяти зародженню сильних почуттів, спрямованих на не зовсім підходящий об'єкт. Для вас зараз укрив важливо не переплутати скороминущу закоханість із коханнями і ні в якому разі не ризикувати надмірними взаєминими зв'язками з миттєвого захоплення, інакше ви можете гірко пошкодувати про власну легковажність.

■ Водолій (21.01 — 19.02)

Ви відкрите багато нового в характері близьких людей і завдяки цьому зможете підняти відповідний ключик до їхніх сердець. Багатство із вас очікує неприємні сюрпризи на роботі, однак усі проблеми ви подолаєте, покладаючись на свою інтуїцію. Саме ваше шосте відчуття підкаже вам правильний вихід зі ситуації, але тільки в тому разі, якщо ви готові будище прислухатися до порад своєї душі.

■ Риби (20.02 — 20.03)

У цей період вам приведе в голову блискавка ідеї, завдяки якій ви виконаєте давне заповітне бажання. Ви перебуватимете в гарному гуморі і насолоджуватиметеся спокоєм. Ваша активність дасть неопанігані результати, причому це стосуватиметься і роботи, і творчості, і кохання; представники протилежної статі віддаватимуть навакло, як бджоли для запашної квітки, а ділові партнери зможуть зробити вам привабливу пропозицію.

Василіса-Єлизавета Гороскоп
Вислідила прокляття прокляття «ЕД-НІСТЬ»: 5128 Dundas St. W.
Toronto, ON, M5A 1C2.
Телефон: (416) 2369589,
<http://www.lifeunity.ucoz.com/>
veetyaz@hotmail.com

■ Дівчина САГАДИК

Перша леді США влаштувала п'ятигодинний майстер-клас Fashion Education Workshop, запровадивши в Білий дім 150 студентів та учнів старшої школи, зацікавлених побудувати свою кар'єру в модній індустрії. Дизайнери по-



Мішель Обама обрала сукню від українки

чатківши могли поспілкуватися з видатними професіоналами моди й отримати безцінні знання, як домогтися успіху і на що потрібно звертати увагу у своїй освіті.

Мішель Обама зустріла гостей у темносиній сукні без рукавів з американською промовою. Ця авторська створила Наталя Коваль, студентка Нью-Йоркського інституту моди та технологій, котра народилася в Тернополі. Саме вона посіла перше місце в Конкурсі дизайну, взявши участь у семінарі в Білому домі.

Головним лектором заходу була сама Мішель. Вона звернулася до студентів із такою промовою: «Коли справа доходить до індустрії моди, люди часто думають тільки про подіуми, червоні дорожки і т. ін., хто «носить це краще». Але правда криється в тому, що одяг, який ви бачите на обкладинках журналів, — насправді тільки фінальний продукт у дуже тривалому та складному процесі. Мода — це прирост

творчості, так само як музика, танець чи поезія. Для дуже багатьох людей по всій країні це — поклонняння; це — кар'єра. Це — те, що допомагає їм погоджувати свої сім'ї».

У своїй промові перша леді наголосила на тому, що головне в побудові успішної кар'єри — добра освіта та важка праця. Мішель Обама також зазначила, що індустрія моди — це важливий чинник у розвитку економіки. Так, американці витратили 350 млрд USD торік на одяг і взуття. Це — кошти, які допомагають утримувати 1,4 млн американських робітників, зайнятих у світі моди і суміжних із нею сферах.

Із полум'яною промовою на сцену піднялася Анна Вінтур, а з лекціями виступили успішні дизайнери — Джейсон Ву, Трейсі Різ, Наріско Родрігес, Діана фон Фюрстенберг, Том Бравін, Рід Кракофф і Прабал Гурін. Участь у семінарах узяли як дизайнери масових брендів, так і більш інтелектуальні люксові: від Джени Лайонс до Джейн Біллі.

і з J. Crew, Марії Чен із Gap до Найма Хана і Зака Позена. На семінарах розмовляли про правила модної журналістики, конструювання та технології виробництва одягу. Декому зі студентів пощастило почути від Зака Позена схвальні відгуки.

Мішель Обама за час майстер-класу розповіла студентам про труднощі, з якими доводилося стикатися відомим дизайнерам. Так, Марія Корнео не розмовляла англійською у віці 11 років, коли її родина переїхала в Чилі, а тепер її компанія розташована в Нью-Йорку.

Ідеї дизайнера Сарі Блейклі неодноразово відхиляли, але тепер її компанія нижньої білизни Spanx популярна в Америці, що стало можливим завдяки тому, що дизайнер вклала у свої розв'язки усі заощадження та зрушила бізнес із мертвої точки. «Хочу, щоб ці історії показували вам: немає ніякої магії в тому, який стати успішним у моді», — сказала перша леді студентам.

■ СЮЖАН НЕГІТИВНО

У Москві було зіграно виступ культового гурту Cannibal Corpse. Засаджувало до «Плакату» де має відбуватися концерт, прибули чотири міліційні автобуси. До цього концерту були скасовані у вхід — у зв'язку з віднесенням праворадикальної громадськості. У Челябинську виступ відбувся, але організатором було зроблено попередження.

У Москві зірвали концерт Cannibal Corpse

«Установлено, що творчість американського гурту Cannibal Corpse, що грає в стилі death-metal, має сатанистський, антихристиянський характер, пропагує смерть, насильство, злочини», — пояснила результат перевірки Наталія Мамедова, старший помічник прокурора Челябинської області. Гастрольний тур Cannibal Corpse про-

ходив із 2 по 12 жовтня р. у десяти містах Росії та України. 5 жовтня було скасовано концерт музикантів в Уфі. Гурт був заснований 1988 року. Музиканти часто звертаються у своїй творчості до теми смерті, через що постійно зазнають критики. Незважаючи на це, Cannibal Corpse вважається найбільш комерційно успішною death-metal групою у світі.

■ **МИРОСЛАВА РОЗДОЛЬСЬКА**

На форум волонтерів, який відбувся 19 жовтня в приміщенні станції «Пласт» на Другій авеню в Нью-Йорку, зібралося понад 60 представників різних організацій і просто небайдужих українців, котрі за покликом серця вносять свою частку в перемогу в Україні. На зустріч прибули учасники з Вашингтона та Нью-Йорка, Нью-Джерсі й Гартфорд (штат Коннектикут), Каліфорнії та Лондона (Велика Британія).

Улаштувала форум громадська організація «Разом for Ukraine». Її голова Люба Шипович, відкриваючи цей важливий захід, ознайомила присутніх з історією організації, яка постала наприкінці минулого року для підтримки Майдану.

Усього за десять місяців близько 300 молодих активістів стали ядром одного найактивніших нині на теренах Північної Америки громадського об'єднання. Їхня діяльність спрямована передусім на надання допомоги українським захисникам і їхнім родинам. Серед завдань проекту також — поширення правдивої інформації про нашу Батьківщину у світі, юридичні консультації тощо.

[illegible]

Вражаючи суми грошей, на які надіслано



Учасники форуму

Форум волонтерів у Нью-Йорку

допомогу в Україну, назвали Ігор Макар. Організація Ukraine Charety, яку він представляє, за сім років своєї діяльності здійснила понад 40 проєктів на підтримку дітей, дитячих будинків і лікарень. Для кількох дитячих медичних закладів і реабілітаційних центрів для підлітків, котрі потрапили в алкогольний чи наркотичний залежність, доставили нове медичне обладнання. У 14 сіротинців в Україні завезено комп'ютери, пральні машини, відеомонітори приміщення, а в Запорізькій області збудовано два дитячих будинки сімейного типу.

Організація має понад тисячу донорів, і в більшості це — не українці. А серед відомих українців, котрі співпрацюють з Ukraine Charety, — Оксана Забужко, Сергій Жадан, Василь Кизивий та інші. Вгорі згадав і про те, як вони розпочали співпрацю з організацією «Разом» у 17-й лікарні міста Києва, допомагаючи постраждалим на Майдані.

Цікавий проєкт для дітей-сиріт Організація проводить на Тернопільщині, навчаючи хлопчиків і дівчаток самостійності, готувати їжу, складати свій бюджет, просто вміти жити і радіти життю.

Варто зазначити, що серед учасників форуму було чимало людей родом зі східних областей України. Наприклад, Наталя Стелмах із Луганська, яка активно працює над антикорупційним проектом повернення коштів Ключевих, Азарових і інших корупціонерів в Україну. А це — майже 40 млрд USD, які при взаємодії з українським

урядом можна повернути в країну. Разом зі своєю подругою Іриною Вушко Наталя організувала тур документального фільму про Майдан, більшість показів якого відбулася у студентських аудиторіях, у тому числі в Єльському та Гарвардському університетах.

«Донести до людей правду про Україну, на противагу тій брехливій інформації, яку поширює Russia Today, а також виводувати дружні стосунки з політиками майбутнього, котрі ще сидять за студентськими партіями», — окреслила мету цього проекту п. Стельмах. Вона закликала також до ширшої співпраці з конгресменами, котрі люблявали б українські питання в Конгресі США, і до активнішої відіграної брехливий антиукраїнській пропаганді Кремля.

Колішники харків'янка
Елена Беденко розповіла
про допомогу бжецьким жі-
нкам антитерористичної
операції (АТО). Завдя-
ки організації «Станція
Харків», яку вона пред-
ставляла, створено 24
центри, де люди можуть
уя на вокзали отримати
одяг, їжу, засоби гігієни
та дитячі рект. Сильно
у новоствореному ор-
ганізація Nova Ukraine і
Сан-Франциско й у вза-
ємодії з українськими
організаціями «Терито-
рія миру» та «Долоні-
вська активна праця»
постачає харків'янок про-
ект, як-от догляд за
неповносправним дітям
зі синдромом Дауна та
ДЦП, переправляючи
обладнання, яке зміцнює
їх фізично, висилати
іграшки, що розвивають
у них необхідні навички
та зміняє.

Науковець Вікторія Курченко, котра тепер родом із Харкова, розповіла про свої враження від рідного міста, яке віддала нещодавно. Вона переконана, що там живуть патріоти України й знайдемо 80 % харків'ян у такими. Вона піднімала дослідом роботи над проектами, яких російському розповідається про українських класиків, а також про точки дотику на художніх магістралях українських і російських письменників із тим, аби кваліфікувати різніми мовами поширювати інформацію про Україну.

Аліна Гас, котра приїхала з Каліфорнії, представляла разом із Михайлом Корнієнком Армію-SOS USA. Аліна розказувала про співпрацю з організацією «Клівленд-Майдан», яка відправила три контейнери взуття, теплої одягу, медикаментів для наших воїнів, про закупівлю речей на аукціонах, а також про те, як удалось придбати безплатно ліки. Аліна та Михайло заклали всіх згуртованих до цього часу тисяч для закупівлі саме таких важливих апаратів спостереження, які допомагають отримувати інформацію про розташування ворога й, найголовніше, зберегти життя нашим захисникам.

Ігор Редзай, представник «Правого сектора» в США, ділився досвідом щодо того, де можна придбати чи отримати безкоштовно берці, що особливо важливо для добровільних загонів, які забезпечуються хіба що волонтерами, бо держава досі не надала їм статусу учасників воєнних дій.

Корисною для багатьох присутніх була інформація від Фімі Каца, котрий сам переслав уже багато приладів нічного бачення і може дати консультації стосовно того, які з них є найкращими. Номер його телефону — 718-909-1834.

Зворушили історії розпавдів волонтери про те, як вони знаходили одні одних, аби спільними зусиллями зробити це більше. Валерія Балакуча, котра представляла групу Our Hearts Go Out To Ukraine із Нью-Джерсі, говорила про молодшу сестру свого колеги — батька двох дівчаток, котрий разом із дружиною всі заощадили на автомобіль для родини гурту (за це — 20 тис. USD) вивіз на придбання препарату «Імпорт», атепек для 72-річної брідної жінки з хворобою на серце і хронічними речевими. Валерія додала, що хоч і колега, і вона сама є російськомовними, але почувалися частиною великої української нації, тому не шкодують ні часу, ні грошей для перемоги над окупантом.

Коннективистські волонтери представляли Majdan United із Гартфорда, Емілія Котик і Роман Станіславський із Бріджпорта, котрі також, як і більшість учасників форуму, мають волонтерський досвід і щедро ділилися ним із колегами. Емілія Котик, котра із чоловіком самотужки розпочинала збирати кошти та відправляти неабиякі річ в батьогиню «Парикраптіа» й полк «Азов», наголосила на необхідності координації дії волонтерів, щоб ідопомога була дієвішою, і початувати її можна на-

вчатись у досвідченіших колег'.

Майже всі промовці стверджували, що діють у співпраці з волонтерами з України. Від них, власне, й отримують замовлення. Що важливо, рік підкреслила у своєму виступі директор компанії «Міст» Наталя Брандиф, яка дає великі знижки на оплату за вантаж, що направляється в зону АТО. «Мене вражає і надихає та велика допомога, яку надає українська діаспора військовим і волонтерським батальйонам у зоні АТО. Ми щоденно отримуємо дзвінки із запитаннями про те, як відправити допомогу в АТО у нашому бюро», — сказала вона.

Підтримка волонтерів
моєго руху, що став
позовом для сотень
збабланих українців,
які вважали, що їм
не просто в перемогу,
а в гуртованість нації
і щезливу у побудову
держави. «Дипломати-
ми тим, хто не шкодує
жодної гривні, а лише
своєю територіальною
цілісністю нації Бать-
ківщини, ми всі стаємо
сильнішими», — сказа-
ла українській консул
в Києві Роксана Кі-
сільова. Про це вона
розповіла про «вті-
ху наших поранених, кот-
рих приїжджає до
США за сприяння Генер-
ального консулства
України в Нью-Йорку.
Вони їдуть до нас, щоб
Едуард Масько пере-
бувати на лікуванні
Бріджпорту, а Максим
Ліхачов та Ваדים Бак-
і у Флаффайлді». Ним
допоміг їм, щоб вони
могли повернутися до
дніх не куди заважає
матеріально підтримка,
а моральна підтримка,
також і матеріально до-
помога їм самим родинам,
що перебувають у скру-
ті, в лікарні, в станціях. Про це
розповіла і Ольга
Роман Станіславська.

Головний підсумок зустрічі волонтерів – створення сайту, на якому можна буде знайти адреси добровольців, контакти інформацію, дізнатися про головні напрямки роботи і потреби наших воїнів у зоні АТО. Та не менш важливо створити і координаційний центр – раду волонтерів, яка б об'єднала і спрямовувала цей патріотичний рух для допомоги Україні, визначаючи пріоритетні потреби та першочергові завдання, не розпорюючи сили, єднаючи всіх українців. Більшість волонтерів – це люди від 20 до 40 років. Ми в діяємої маємо прекрасну зміну, а Україна має величезні

БАЖАЄТЕ РОЗМІСТИТИ РЕКЛАМУ В НАШОМУ ТИЖНЕВИКУ? ТЕЛЕФОНУЙТЕ: США (267) 902-3042. КАНАДА (416) 236-2007

© 2007 The Authors
Journal compilation © 2007 Blackwell Publishing Ltd

ДОСТАВКА ПАКУНКІВ З РУК В РУКИ



Нові короткі терміни
доставки пакунків в Україну
Літаком: 5-8 робочих днів
Кораблем: 4 тижні

25 РОКІВ
КОМПАНІЯ НАДІЙНО
СЛУЖИТЬ ГРОМАДІ

- Доставляємо літаком або кораблем в країни СНД
- Пересилаємо гроші за найнижчими цінами
- Доставка листів та пакунків з рук в руки
- Забираємо пакунки з дому
- Доставка пакунків та вантажів з України в США
- Відправка автомобілів в контейнерах
- Розмитнення вантажів в Україні
- Професійна упаковка

ІНФОРМАЦІЯ ТА ПРОПОЗИЦІЇ:

www.Meest.us



ЗАМОВЛЕННЯ КУР'ЄРА:

1 800 288 9949

УКРАЇНА РОСІЯ БІЛОРУСЬ МОЛДОВА ЛІТВА ЛАТВІЯ ЕСТОНІЯ

АЗЕРБАЙДЖАН ГРУЗІЯ КАЗАХСТАН КИРГИЗСТАН УЗБЕКИСТАН